

FOTONOTICIAS



SOCIEDAD ARAUCANA "GALVARINO". Fue elegido el nuevo directorio de esta sociedad que dará las normas a seguir y los trabajos a desarrollar durante el presente año por la institución. En el grabado aparecen Remigio Catrileo, presidente, Segundo Nahuelán Jara, vicepresidente, Francisco Cachaña, secretario, Manuel Ladino, tesorero, y Carlos Hualquiñir, Pedro Galindo y Edison Seguel, directores quienes, según sus expresiones, "lucharán con firmeza y honradez a favor de los mapuches residentes en la capital y por toda la población indígena del país, en la medida que nos lo permita nuestra situación financiera". Las metas más urgentes que se han propuesto, son celebrar algunas entrevistas con el Presidente Frei, Ministro del Interior y de Tierras y Colonización, para considerar los problemas de los mapuches.



NUEVOS POBLADORES EN "CHACÓN DE ZAMORA". La familia del poblador Ramiro Peña procede a su ubicación en la Manzana 9, de la Población Chacón de Zamora, en la Florida, donde le fue asignado sitio. El Subsecretario de la Vivienda, César Díaz-Muñoz, hizo presente a los pobladores la conveniencia de ajustarse a un sistema regular para obtener sitio y vivienda, al igual como lo hicieron las 522 familias que han pasado a ocupar esos terrenos.



NOMBRAMIENTO EN LAN. El Consejo de la Línea Aérea Nacional, LAN Chile, designó Gerente de la Agencia Internacional de esa empresa a María Angélica Carralón M., quien se desempeña en la mencionada agencia desde hace once años. En la foto, la nueva ejecutiva.



AL SUDAMERICANO DE BABY FÚTBOL. El equipo infantil del Liceo Eduardo de la Barra, Campeón Nacional de Baby Fútbol, se dirigió a Buenos Aires, Argentina, para participar en el Campeonato Sudamericano de este deporte que se efectuará en esa capital próximamente. En el grabado la representación chilena formada por los alumnos Francisco Valdés, Hugo Tapia, Hernán Concha, Sergio Murri, Sergio Silva y Vicente Guerrero, momentos antes de subir al Jet de Lan-Chile.

gremios gremios gremios gremios gremios gremios

Debido a conflicto gremial: Dramática Situación de 9 mil Esquiladores en Magallanes

NUÉVE MIL TRABAJADORES están viviendo un verdadero drama en los alrededores de las estancias ganaderas de la provincia de Magallanes. Un conflicto los mantiene sin ocupación y su permanencia ha creado un verdadero problema social que tiene seriamente preocupados al Ministro del Trabajo y organizaciones gremiales del país. En esta época en la zona comienza la temporada de esquila de las ovejas. En la que se ocupa gran cantidad de gente que son llamados "temporeros". Para muchos, la temporada de esquila les significa la tranquilidad económica para una buena parte del año, por lo que haciendo múltiples sacrificios, llega hasta las estancias desde Argentina, Chileo, Aysén y otros lugares. Sin embargo esta vez se han encontrado con una amarga sorpresa. Los dos mil trabajadores permanentes que se ocupan en las estancias, y que por convenio tienen asegurado su alimentación y vivienda, se declararon en conflicto con los empresarios ganaderos por razones económicas. Es más, ya fue votada la huelga legal, la que está anunciada para el próximo lunes. Esto ha hecho que la esquila no pueda ser iniciada, por lo que los 9.000 trabajadores que llegaron desde otras zonas no han podido comenzar sus labores, permaneciendo a la espera prácticamente a la intemperie, sin alimentos ni medios para subsistir. Lo que ha creado un verdadero problema social.

TENEBROSO Y GROTESCO RELATO ESPIRITISTA

• Puente Alto se pregunta: "¿son angeles o demonios los sacerdotes españoles acusados?"

Los APOSTOLES REENCARNADOS. Mario Tapia, presidente de la Junta Parroquial, uno de los iniciados en la nueva doctrina, relató que el sacerdote Eleuterio Bravo, más conocido como "Lute" fue el primero en asistir a una de estas sesiones.

Según relató Mario Tapia, "Lute", siguió yendo a las sesiones y contaba las experiencias hasta que después de varias visitas contó que se había puesto en contacto con los espíritus y lo convenció a asistir a ellas. La primera vez que asistí quedé muy impresionado y convencido de la veracidad de esas sesiones. La misma En un comienzo fue la denuncia de que los sacerdotes, Eleuterio Bravo, Mariano Arribas y Nicasio Viejo, después de haber presenciado sesiones de espiritismo, prohibidas por la Iglesia Católica, estaban difundiendo ideas religiosas sobre una nueva encarnación del hijo de Dios, sobre la reencarnación de las almas y la falsa virginidad de la Virgen María.

A handwritten diagram titled 'LA IGLESIA DEL AMOR' showing a hierarchy. At the top is 'CRISTO' (Christ). Below it are 'OBISPOS' (Bishops), 'OBISPOS AUXILIARES' (Auxiliary Bishops), 'DECANOS' (Deacons), 'PARROQUIA STA. M. MARCELA - OTRAS PAR.' (Parish of St. Marcela - others parishes), 'JUNTA PARROQUIAL' (Parish Council), and 'C. Económico' (Economic Council). It also lists 'C. Espiritual' and 'C. Social'. The diagram is signed 'M. Tapia'.

El cuadro señala la jerarquía de la Iglesia del Amor, que estaba naciendo en Puente Alto y en la que se acusa participaron tres sacerdotes católicos. forma en que se realizaban el misticismo, el ambiente respetuoso, creaba, una psicosis que nos hacía más receptores y crédulos. Cada una de las personas participantes tenía una función que cumplir y un papel importante en el desenvolvimiento de la nueva Iglesia.

Los principales personajes de esta historia, que parece increíble, era el matrimonio Stack, los cuales decían tener contacto con seres que tripulaban Ovnis y que daban una nueva teoría del cristianismo. A través de la medium Teresa Alcalá y otros dos compañeros se retiraron al poco tiempo y al hacerlo quisieron convencer al resto del grupo, especialmente a los sacerdotes que pusieran fin al asunto que los estaba llevando demasiado lejos.

Trabajadores de la Vivienda se Afilian a la CUT

SU AFILIACIÓN A LA CENTRAL Única de Trabajadores acordó la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda, que agrupa a más de diez mil funcionarios de ese Ministerio. El acuerdo fue adoptado en el Primer Congreso Nacional realizado por ese gremio y la petición correspondiente fue aceptada por la CUT recientemente.

Pedirán Evitar Cesantía a 600 Obreros en Chuqui

La situación que se vive a más de 600 obreros en Chuquibambilla, a raíz de la eliminación de los contratistas particulares en esa mina, será expuesta al Ministro del Trabajo, Eduardo León. Para tratar este asunto se entrevistaron con el Secretario de Estado los dirigentes de los mineros de Chuquibambilla, El Teniente y la Confederación de Trabajadores del Cobre. Los dirigentes estiman que los sesientos trabajadores que quedarán cesantes prestaban servicio a la empresa, razón por la cual deben ser incorporados a la planta de esta mina. La intervención del Ministro León en este problema de tipo social, a fin de evitar la cesantía en la zona. Por otra parte, se harán presente el Ministro algunas diferencias que han surgido entre los gremios de El Teniente con la empresa, debido a algunas diferencias de interpretación del acta de avenimiento.

UES-EDUCACION-UES-EDUCACION-UES



Seminario Nacional de Inglés. En el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura se inició el Tercer Seminario Nacional de Perfeccionamiento Profesional de Inglés para profesores del idioma. Al Seminario asistieron profesores de Arica, María Elena, Pedro de Valdivia, Antofagasta, Iquique, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso, San Felipe, Los Andes, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco y Valdivia.

Ministro de Educación Visita hoy la UTE.

HOY A LAS 11.30 horas el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, visitará las instalaciones de la Universidad Técnica del Estado en Santiago. Participará en la reunión el H. Consejo Universitario, donde escuchará un discurso del Rector Enrique Kirberg, acerca de los problemas actuales de la Corporación y también sobre sus planes de desarrollo. El propio Ministro hará uso de la palabra. Hablará, además, un representante de la Federación de Estudiantes de la UTE.

Profesor Welkner: Tres Semanas en la Antártida

Especialmente invitado por la National Science Foundation, para visitar las bases e instalaciones antárticas norteamericanas, partió al Continente Helado el profesor Peter Welkner, investigador del Departamento de Geofísica y Geodesia de la Facultad de Ciencias Físicas Matemáticas de la Universidad de Chile. El investigador universitario permanecerá tres semanas en la Antártida. Posteriormente se trasladará a Washington, donde tomará contacto con la Oficina de Programa Antártico y con instituciones de sismología.

En la UC: 1.200 Profesores en Ciclo de Verano

Con mil doscientos inscritos se inician mañana, en la Universidad Católica, los Cursos de Perfeccionamiento para Profesores en ejercicio. El ciclo de verano es realizado por la Educación de esta Universidad, en convenio con el Centro de Perfeccionamiento del Ministerio de Educación. Se dictarán 28 cursos correspondientes al segundo ciclo básico (5° a 8° año). Las clases se realizarán en la misma Universidad Católica y en el Liceo N° 10, en dos jornadas, de 8 a 13 y de 16 a 21 horas.

Universitarios Trabajan por Toda la Comunidad

Por cuarta vez consecutiva, un entusiasta y activo grupo de alumnos y docentes de la Universidad de Chile, trabajará durante mes y medio en las Comunidades del Estero de Punitaqui, de la Provincia de Coquimbo, en un programa que abarca las áreas de Salud, Agropecuaria, Organización y Educación de la Comunidad y Desarrollo Económico. El grupo veraniego de trabajo que partió el sábado, está integrado por 80 alumnos y 10 docentes pertenecientes a 12 escuelas de la "U". Entre ellos están Medicina, Dental, Enfermería, Medicina Veterinaria, Agronomía, Servicio Social, Artes Aplicadas, Pedagogía, Ingeniería y Ciencias Políticas. Las actividades en las Comunidades del Estero de Punitaqui se iniciaron en 1967. Desde esa fecha y hasta el presente, el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la "U" ha realizado diversas tareas de desarrollo local, procurando integrar a los comuneros a la vida nacional.

Vacaciones Escolares

Setenta estudiantes se dirigieron a disfrutar una temporada de vacaciones, gozando de la donación de 20 mil escudos que Anaconda hizo a través del Rotary Club de Santiago. Veinte niñas, que estudian en las Escuelas Experimental y número 214, viajarán a San José de Maipo, donde permanecerán hasta el día 19 de este mes, bajo la tutela de la Cruz Chilena.

Can del Volumen... JORGE GAJARDO... Los Trabajadores... También Estudia... Polit... Expu... Complet... Internac... Juan Radrigán... El RECTOR Enrique Kirberg... Jornada de Capacitación... Estudiant...

LA NACION

Cifras de Bonanza Económica

Han sido publicados ya los balances correspondientes al 31 de diciembre del año recién terminado, de algunos de los principales bancos que operan en el país. Se desprende del estudio de estos documentos contables que las instituciones crediticias establecidas en el país atraviesan por un periodo de extraordinaria bonanza.

A fin de ilustrar con datos numéricos esta afirmación, hemos confeccionado un escueto cuadro en que se ofrecen los valores, comparativamente entre 31 de diciembre de 1968 y la misma fecha de 1969, para el Banco del Estado y la principal entidad particular del sistema, el Banco de Chile.

Las cantidades mencionadas son las siguientes:

	Banco del Estado		Banco de Chile	
	31-XII-68	31-XII-69	31-XII-68	31-XII-69
	(En millones de escudos)			
Capital y Reservas	182.8	300.7	119.5	319.2
Colocaciones	2.282.5	3.262.7	1.160.5	1.618.2
Inversiones	728.8	958.1	199.5	262.7
Depósitos	3.183.0	5.008.4	1.570.9	2.382.6
Utilidades ^(*)	5.1	6.1	5.8	9.4
Total Ingresos ^(*)	237.8	383.1	92.3	151.8

En los rubros que arriba se marcan con un asterisco, las sumas cubren sólo el semestre último del año.

Estas cifras dejan expuesta con toda claridad la situación que exhiben las principales organizaciones bancarias del país que, en este sentido, experimentan un auge del que disfrutaban también, en sus debidas proporciones, los restantes bancos particulares, tanto nacionales como extranjeros, que actúan entre nosotros.

Los bancos son el reflejo sin duda más fiel de las condiciones productivo-financieras que predominan en la comunidad en que actúan. Si los bancos ganan dinero es porque el comercio, la industria, la minería, los transportes y otros rubros económicos también se encuentran en situación sólida. Aquí observamos que el Banco de Chile, que en el segundo semestre de 1968 arrojó utilidades de sólo 5.8 millones de escudos, las eleva a 9.4 millones en igual periodo de 1969, lo que representa un avance entre los dos lapsos considerados, superior al 60%.

Las ganancias de las instituciones crediticias serían no provenientes, naturalmente, de operaciones especulativas; son el fruto honesto del servicio que prestan a la colectividad. En el caso del gran banco privado a que nos hemos referido en este comentario, el aumento de sus ingresos y consiguientes utilidades, tienen su origen en el notable incremento del volumen de sus colocaciones, que suben de 1.160 millo-

nes, en la primera fecha anotada, a 1.618 en el último día del año pasado, un notable mayor volumen de asistencia financiera que, sin duda, presta servicio de gran eficacia al desarrollo nacional.

El Banco del Estado, entre los dos balances que estudiamos, hace subir sus colocaciones desde 2.282 millones de escudos a 3.263, crecimiento que guarda estrecha proporción con el que se verifica en el banco comercial con que le comparamos.

Esta activa y caudalosa intervención de las grandes instituciones de crédito en nuestro movimiento económico significa beneficios de incalculables proyecciones. Por ello, el Gobierno alienta este crecimiento bancario, que colabora de un modo directo en la gran política de consolidación productiva y social en que estamos empeñados.

Es satisfactorio comprobar, con cifras irredargüibles, las condiciones de bonanza que forman el ambiente económico nacional, reflejadas de una manera tan evidente en los balances bancarios, cuyo movimiento general no puede adquirir importancia si, al mismo tiempo, su clientela no dispone de fondos para depósitos ni está llevando a cabo proyectos productivos u otras iniciativas de expansión que, en definitiva, se traducen en progreso y bienestar para todos los sectores de la ciudadanía.

La Doctrina Guam

El Secretario de Estado Asistente para Asuntos Latinoamericanos, Charles Meyer, acaba de declarar que la "doctrina Guam" es aplicable a América Latina, con lo cual no hizo sino reiterar la filosofía que para sus relaciones con esta región dio a conocer el Presidente Nixon en su discurso del 31 de octubre del año pasado ante la Sociedad Interamericana de Prensa. A fines de diciembre, el Secretario de Estado, William Rogers, volvió a insistir en la misma concepción. De esta manera, los países latinoamericanos podrán estar contentos o descontentos con el contenido de esta doctrina, pero, de ninguna manera, pueden ser llamados a engaño.

Lo malo del asunto —aunque, ¿quién sabe?, si en definitiva es lo mejor— está en que la filosofía diseñada por los tres importantes dirigentes norteamericanos consiste en no tener ninguna y en resolver cada problema pragmáticamente: "es ésta —dijo en la oportunidad que acabamos de recordar, Rogers— una política realista, que será beneficiosa a la larga".

Cuando Nixon dio su campaña, Estados Unidos se encontraba bien cansado de sus compromisos en el exterior, y sobre todo, de la guerra de Vietnam. Prometió ponerle fin y no aumentar aquellos, sino, por el contrario, reducir la presencia de Estados Unidos en el extranjero, por lo menos en la forma en que había sido llevada por los Presidentes anteriores.

Como Vietnam es "el problema individual más urgente en la política exterior" de Estados Unidos —para emplear las expresiones de Meyer— Nixon dio a conocer primeramente su posición en su gira por el sudeste asiático (de aquí el nombre de la doctrina, que adopta la del lugar en que se verificaron las conversaciones con los líderes sudvietnamitas) la cual luego hizo extensiva a Europa y América Latina.

En su recordado discurso del 31 de octubre, fue muy claro al expresar: "Desde hace años en Estados Unidos hemos perseguido la ilusión de que podíamos rehacer continentes. Conscientes de nuestra riqueza y tecnología, imbuídos de la fuerza de nuestras buenas intenciones, movidos por nuestra habitual impaciencia, recordando el éxito dramático del Plan Marshall en la Europa de post guerra, nos hemos algunas veces imaginado que sabíamos que era lo mejor para todos y que podíamos y debíamos convertirlo en realidad. Pero la experiencia nos ha demostrado que no era así. Nos ha enseñado que el desarrollo económico y social no es obra de la política exterior de un país, sino algo profundamente arraigado en las tradiciones propias de cada nación".

He aquí, pues, a Estados Unidos más bien en posición de retirada que de avanzada, dejando a los demás países que alcancen, fundamentalmente por sí solos, su propio desarrollo, a cuya obra, supletoriamente, ayudará Estados Unidos de una manera realista y pragmática, actitud que se extiende a toda su política exterior, bien ejemplificada en sus relaciones con la Unión Soviética y China, con las cuales busca arreglos prácticos.

De aquí surgen todos los otros aspectos de la conducta extranjera del gobierno de Nixon: "vietnamización" de la guerra en el sudeste asiático; no oposición a la relajación este-beste en Europa; limitación de los gastos bélicos; reducción del presupuesto de guerra y aún de los relativos a la carrera espacial; no distinción entre gobiernos militares y civiles en América Latina; alejamiento de las concepciones globales, como la Alianza para el Progreso; y sustitución de ellas por programas concretos orientados a la solución de problemas específicos; visión de la inversión privada como motor del desarrollo en los países pobres.

Todo esto puede decirse que se parece bastante a no tener ninguna filosofía; pero cuando es adoptado por la nación más poderosa del mundo y que está ligada por lazos especiales de solidaridad con América Latina, el asunto no es como para considerarlo con superficialidad. No basta con consignar el hecho, sino, sobre todo, sacar de él las necesarias consecuencias y actuar en relación a ellas coherentemente.

América Latina —es éste también un hecho objetivo— no tiene relaciones económicas favorables con Estados Unidos, sino más bien todo lo contrario, en tales términos que el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) afirmó recientemente que "es América Latina la que en realidad ayuda a Estados Unidos". Si bien es cierto que éste es uno de los menores problemas del interamericanismo, no es el único. Hay muchos otros que están provocando, en conjunto, una aguda crisis en las relaciones entre ambas Américas. Es de esperar que el repliegue norteamericano y su paulatino desasimiento de las obligaciones solidarias establecidas en Punta del Este, no signifiquen mayores dificultades para resolverlos. En todo caso, en la actitud de Estados Unidos radica, definitivamente, la responsabilidad de su destino en los propios países latinoamericanos: "las naciones hacia el sur —dijo Meyer— estarían mal aconsejadas si supusieran que su futuro depende de la respuesta instantánea de Estados Unidos a sus pedidos".

Ello es, sin duda, el aspecto positivo de esta situación —en otros sentidos tan llena de riesgos, injusticias y peligros— porque pone fin a ciertas malsanas ilusiones que muchos y por demasiado largo tiempo abrigaron con relación no sólo a Estados Unidos, sino al universo rico y satisfecho en su conjunto, en orden a que su ayuda y comprensión constituyeran la clave de la respuesta a las dificultades que sufre el mundo en desarrollo. Ahora es transparente que no es así y que ella sólo puede venir de nuestros países mismos, de su capacidad de esfuerzo interno, de coordinación internacional, de apertura hacia otras naciones y de definición y defensa de sus intereses específicos. Esta experiencia histórica debe servir para que nunca más nos dejemos atrapar por esquemas simplistas —como los de la guerra fría— impuestos por países poderosos cuyos intereses, obvio, pero necesario es decirlo, no son los nuestros. En este sentido, debemos estar agradecidos de la doctrina Guam.

C. N.

Inscripción de la Candidatura Popular

La inscripción de la candidatura del aspirante demócrata-cristiano a la Primera Magistratura, señor Radomiro Tomic, puede servir para subrayar el carácter de su campaña electoral.

A la inversa de otras corrientes de opinión, el señor Tomic no ha recurrido a una propaganda estrépitos, como el empleo de cadenas de emisoras. Ha preferido un método de trabajo más duro, pero, también, de mayor honestidad: el contacto directo con la población. Ha viajado a diversos puntos del país, envuelto en el relativo silencio que implica no disponer de cadenas de rotativos de gran circulación, para explicar, mediante el diálogo personal, su pensamiento político.

Ha elegido, preferentemente, los lugares populares de reunión, como Centros de Madres y Juntas de Vecinos, Sindicatos y Asentamientos. En cada lugar, ha permitido preguntas que responde de inmediato y sin intermedios.

Más importante todavía es que la participación colectiva no se limita al contacto personal con el candidato. El candidato DC ha querido que las organizaciones populares colaboren en la elaboración del programa mismo. Se ha trazado las grandes líneas de una plataforma de acción que deberá ser completada por los trabajadores.

Este tipo de colaboración masiva otorga un aspecto radicalmente nuevo a la campaña de Radomiro Tomic y la separa, definitivamente, de otras candidaturas, donde el programa se elabora desde arriba, en forma paternal. Asimismo, se ha puesto el acento en los problemas concretos del país, sin dejarse arrastrar por la obsesión, visible en otros candidatos, de justificar su pasado frente a la opinión pública. Los únicos problemas que tienen cabida en la campaña Tomic son los problemas nacionales.

Esta campaña electoral colectiva da también la nota precisa sobre lo que sería un gobierno popular. La importancia de un vasto diálogo con las bases antes de una elección radica en que se las puede canalizar para que sirvan de sustento después del 4 de noviembre. La unificación de fuerzas sociales afines no se busca simplemente como un recurso electoral; lo que se quiere es darle forma concreta, desde el poder, para que se consolide en una democracia de participación popular cuyas bases ya están echadas por la Administración Frei. La sustitución de minorías oligárquicas por la mayoría de los trabajadores en los centros de poder ya ha empezado en la campaña misma de Radomiro Tomic.

Diferente por la forma de contacto con el pueblo, el método de elaboración de su programa y, sobre todo, por las fuerzas sociales que lo apoyan, privado de la resonancia que otorgan las cadenas de rotativos del gran capital nacional, la candidatura Tomic ocupa oficialmente su lugar popular en la campaña presidencial para 1970.

El Último Suicidio...

Por el repórter 7

Un muchacho de 29 años se suicidó por amor.
(Escucha amigo lector...)

Por amor. Igual que en las páginas del Werther y de los más emocionantes capítulos del romanticismo cuando los enamorados creían que la pistola o el veneno formaban parte del romance y que detrás de los besos y de las más candentes promesas, tenía que avanzar el fantasma de la muerte.

Claro que se trata de un hecho que está contra los tiempos que vivimos. En el siglo pasado era corriente y casi obligado que los Romeos y Julietas creyeran que había que ponerle punto final al idilio con el doloroso broche de una tumba y un par de flores tristes y apagadas. En 1970 resulta extraño y hasta fuera de onda.

Los muchachos de hoy creen mucho más en la vida que en la muerte. Y el pequeño duende del amor no tiene los ribetes trágicos y terribles que tenía para sus sensibiles abuelos.

Un estudiante que habla de la guerra del Vietnam, fuma marihuana y usa la píldora anticonceptiva no está hecho para los parques en sombra ni para las manos estrujadas ardorosamente a la hora del crepúsculo. Nos hemos vuelto prácticos y directos. No nos convencen los violines ni los versos dichos al oído de la amada, sino que preferimos la conquista rápida, el diálogo entre camaradas y el amor hecho, sobre la marcha saltándose a la mayoría de las veces, la apollinada ceremonia del matrimonio.

Y en un mundo así resulta paradójico y extraño que haya alguien que se sienta aún discípulo de Lamartine y de Alfred de Musset, y que crea todavía en la efectividad amorosa de la palabra suicidio.

No. Indudablemente el estudiante que ha puesto fin a su vida en nombre del amor, es un solitario naufrago de una época desvanecida ya que hace romanticismo en los mismos días que los hombres marchan a Marte después de haber violado la casta soledad de la Luna.

Y al leerlo en el diario nos ha dado la sensación de estar hojeando la amarillenta colección de unos periódicos que leyeron unos caballeros de levita y unas emplumadas damas con la falda hasta el suelo que hace más de un siglo que están bajo tierra.

Los Jueves de Joaquín E. Bello ¿Inteligentes o Tontos?



Personas, al parecer inteligentes, son estafados todos los días por individuos vivisimos que se les aparecen de pronto como ámbitos de sus destinos. En las esferas pobres de la sociedad los estafadores son la meica, la gitana y el cuentero.

En las esferas más altas los embaucadores lucen apellidos bonitos, tienen oficinas confortables, con alfombras, planos de ciudades, teléfonos, máquinas Underwood, calculadoras eléctricas, secretarías agradables y socios como tipo de estudiosos. Todo muy serio.

Notemos de paso que la gente de aspecto más serio es la que comete las mayores tonterías. Por algo será que se ponen la máscara de la gravedad y de la respetabilidad.

Uno se queda asombrado al saber como caen a cada instante en manos de cuenteros de arriba y de abajo centenares de personas. Los gobiernos han gastado miles de millones en escuelas en liceos, en publicaciones de toda clase y la gente continúa sin publicaciones ni discernimiento en lo más simple del diario vivir. Los diarios publican sin cesar "Otra vez el cuento de la Lotería".

La estafa del balardo es corriente. El balardo es un paquete con apariencia de contener billetes de Banco. El pillito lo deja caer en alguna acera de calle, apartada de barrio pobre. Espera que un gil lo recoja. Cuando ocurre lo esperado se precipita sobre la víctima y le pide que lo lleve en medias, o que le de una parte. El balardo según el letrado en escritura gótica debe contener medio millón. Se ven bordes de billetes. El gil entrega cuanto tiene, a cuenta.

Eran recortes de diarios. En las esferas más elevadas, en las calles de Huérfanos, de Ahumada o de Nueva York, el balardo es más fino. Minas, petróleo surgente, postergaciones, diez por ciento mensual.

No pocas veces he sido tentado con el anzuelo del balardo elegante. Es un antiguo conocido, muy fino, que se acerca y me dice:

(Oye Joaquín! Te he recordado mucho. Tu sabes cuanto te estimo. Somos viejos amigos. Quiero verte más animado. Me agradecería que salieras de viaje. Te hacen falta horizontes. Aquí vegetamos. En tus manos está el medio para salir de esta atmósfera mofética.)

Gracias. Muchas gracias. ¿De qué se trata?

Verás, tú tienes una parte en el edificio de La Bahía.

Justamente. Es un poco menos histórico que la Casa Colorada.

No se trata de eso. El edificio es un elefante blanco. ¿Véndelo!

Justamente. Yo vendería mi parte. Dices que vale mucho. Todos me dicen que vale mucho, menos los compradores.

Vende tu parte de todas maneras y serás un Monte Cristo.

No exageres. Estoy delirando. Como lo oyes. No. No estoy loco. Tú vendes tu parte y colocas el dinero en la firma de la Sainte Ferronevieve Lacacuzte. Es una firma mundial, con miles de millones. No cuentan en pesos sino en dólares. Tienen yates, habitaciones en los Ritz y Waldorfs.

Tienden yates, habitaciones en los Ritz y Waldorfs, Chile como un enamorado.

Todo eso es relativo. El gaditano José Joaquín Mora nos llamó "la raza más estúpida de la América del Sur".

Sí, pero Mora trató solamente con caballeros viajeros franceses que habían vivido entre nosotros se alta, declaró que éramos un tas de grandes montón de bellacos. Es curioso. La clase educativa da la impresión de bondad, de simplicidad y de seriedad que da el pueblo. Así, por ejemplo, Sara Bernini declaró: "Los chilenos son unos tontos, los chilenos son de inteligencia sin entusiasmo." En Rio de Janeiro dijo: "Detesto a Chile." Los chilenos son tan fanfarrónicos; "Tengo primos en Chile, pero primos chilenos, han tomado todos los rasgos patológicos de los chilenos".

La enorme Sara trató solamente con sus primos.

Oyen bien, me refiero al taro de la profesión, no a los taros de la vida.

Fue reelegido en 1941. La reedición de Cristo fue un caso, la madre de Cristo tuvo otros hijos en el mundo natural; y este otro postulado nos parece especialmente interesante. La pirámide de Cristo es construida por seres extraterrestres, compañeros de los Maestros.

Porque a la Iglesia del Amor le preocupan los misterios de nuestro siglo. En forma organizada el OVNIS (Objetos voladores no identificados), desempeñan un papel primordial en su credo. Los vehículos extraterrestres viajan los mundos y su refugio se encontraba emplazado en el Cuzco. Es necesario recordar que en 1959 en Maipo, es necesario recordar que en 1959 en Maipo se han escuchado testimonios sobre la presencia de OVNIS en dicho sitio. lo que si bien no constituye una prueba fehaciente en apoyo de la Iglesia del Amor, demuestra que los sacerdotes españoles, taban al tanto sobre las incursiones de estos dispositivos vehículos del más allá.

No podía faltar otro elemento para completar este novísimo credo, un elemento que goza de prestigio en nuestra época, y que muchos de las zonas valaderas—lo consideran un reflejo del siglo, la violencia. Como se ve la Iglesia del Amor toma aspectos de gran vigencia en nuestros días para reforzar su ideología. Nada despreciable es un análisis sucinto de su teoría pone en evidencia una ingenuidad y ignorancia de sus apóstoles que se desconociese que recurrir a resortes de esta índole.

Cuidado, se te puede quemar la casa, morirá u ocurrete cualquiera desgracia". Esta es la manera se le hacia a los feligreses para que cumplieran sus obligaciones. Ni más ni menos que la Iglesia. Nuestra cuando ofrece protección. La Iglesia del Amor era antes que nada una fiel expresión de la época el infierno y el paraíso están aquí, entre nosotros.

¿Puede haber una creencia más práctica y acorde con la conformidad con nuestra era de progreso social y económicas?

Algunos postulados de esta religión eran: "La

LA MEDIODIA
INSCRIBE EL
PDC A
RADOMIRO
TOMIC

La mediodía de hoy será... en la Dirección... el candidato... Presidente de la República... período 1970-1976...



RADOMIRO TOMIC

rán a la inauguración del Comando Distrital que se ha instalado en el local de Almirante Barroso 156. Además asistirán a ese acto los dirigentes del Comando Provincial de esta campaña que preside el Senador José Musalem.

Allí harán uso de la palabra José Galiano, Secretario General de este Comando y luego el candidato a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic.

EXPOSICION AL PAIS

Por otra parte, el líder popular se dirigirá hoy por diversas radio-emisoras de Santiago y Provincias, al país. Expondrá Tomic su pensamiento luego de cumplir con el primer paso legal hacia la Primera Magistratura de la Nación, como lo es su inscripción en el Registro Electoral, trámite que cumple luego de una serie de giras a diversos puntos del país y en las cuales ha encontrado la más entusiasta adhesión de campesinos, trabajadores, tanto hombres como mujeres, empleados, juventud y pobladores.

La Brillante Trayectoria del Candidato Demócratacristiano.

Radomiro Tomic. Nació el 19 de Mayo de 1914, en Antofagasta, hijo de un comerciante chileno y de una mujer argentina. Estudió en la Universidad Católica de Chile. Fue Diputado y Senador. Ha sido Ministro del Interior y Ministro de Educación. Fue Presidente del Partido Demócrata Cristiano en Chile. Es un hombre de gran trayectoria política y social.

Durante los 3 años, de desempeño como Embajador de Chile, fue invitado por más de 30 Universidades Norteamericanas a dictar conferencias, entre las más prestigiosas de ese país. Es "Doctor Honoris Causa" de tres de ellas. Ha desempeñado el cargo de Presidente Nacional de su Partido en dos oportunidades: en 1946 y en 1952. Durante el desempeño de su cargo de Diputado y como Senador, se ocupó especialmente de materias relacionadas con problemas econó-

PRESIDENTE COMUNISTA CAUSA CRISIS POLITICA EN LA FECH

Por un crítico período está atravesando la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, luego que los directores demócratacristianos de esta organización, que hasta ahora han acusado al Presidente Alejandro Rojas, comunista, de estar actuando con sentido político.

La situación se torna más delicada si se considera que están a punto de iniciarse los habituales "trabajos de verano", para los cuales la FECH cuenta con el apoyo financiero del Ministerio del Interior y otros organismos estatales.

Los dirigentes demócratacristianos de la FECH señalaron que a manera de ejemplo pueden comprobar que hasta ahora solamente 10 estudiantes de la Escuela de Ingeniería se han inscrito para participar en estos trabajos. Anteriormente concurrían entre 100 y 150 universitarios.

Otro caso se puede advertir en la Escuela de Medicina cuyos estudiantes en forma particular han decidido enfrentar estas labores comunitarias.

En la mañana de ayer, la Democracia Cristiana universitaria entregó una declaración —denuncia dirigida a los estudiantes, poderes públicos, organizaciones de trabajadores y políticas en la que expresa:

1) Que en el día de ayer después de reiteradas peticiones hechas al Presidente se reunió el Comité Ejecutivo de la FECH para discutir los diferentes problemas que en el seno de la Federación han surgido debido a las arbitrarias actitudes adoptadas por el Presidente de la FECH.

2) Que en este Comité Ejecutivo el presidente comunista de la FECH no hizo otra cosa que reafirmar oficialmente que el no respetará la decisión alguna emanada de este organismo o del directorio de la Federación que vaya en contradicción con la estrategia elaborada por él y sus colaboradores.

3) Que ante esta actitud claramente totalitaria atenta contra los principios democráticos y pluralistas que son el basamento fundamental de nuestra Federación los vocales de la Democracia Cristiana universitaria se retiraron de la reunión del Comité Ejecutivo haciendo presente que no están dispuestos a aceptar esas actitudes del dirigente comunista y que llevarán la discusión de esta situación a las bases universitarias para desenmascarar frente a los estudiantes a quienes usurpan la representatividad estudiantil para jugar sus propias estrategias políticas.

Alessandri Evitará Cualquier Polémica

EL CANDIDATO del Partido Nacional Jorge Alessandri no contestará ninguna interpelación que se le haga en relación con los lugares comunes y falacias que expresó en sus monótonos discursos de la semana pasada.

De esta manera, el abanderado de la derecha evitará las justificadas réplicas e inquisiciones que le harán los afectados por el desenfado con que pronunció su balbuceante exposición de "la realidad política nacional", atacando a diestra y siniestra a todos los que no están en la esfera de su candidatura o del partido nacional.

Esta actitud considerada idéntica a aquella del que "tira la piedra y esconde la mano", fue anunciada por el político derechista en una Conferencia de Prensa dada en Temuco. Allí, Alessandri dijo:

"Yo soy un hombre constructivo. Prefiero exponer y defender mis ideas antes que contraponerlas."

Luego aceptó que su Gobierno —pródigo en endeudamiento externo, en reajustes de hambre, en inflación galopante, en injusticia social y en escandalos financieros — estaba muy expuesto a la crítica.

Dijo: "Se que como mandatario estoy en desventaja respecto a los otros candidatos, porque ofrezco el blanco de toda una administración".

Para afirmar eso, ni se sonrojó, porque según afirma la crónica de una enviada especial de la prensa de derecha "puso un cara de desprecio increíble".

Aparte de anunciar que escudará el bulto al enfrentamiento polémico con otros candidatos o sectores políticos, Alessandri insistió en el repudiable estilo paternalista que ha venido usando, junto al populismo, como un recurso electorero de última hora.

Su nueva bonachonería —diametralmente opuesta a la agria aduete reconocida a través de más de 73 años de existencia — se expresó en dadas monetarias — a una cantidad increíble de ahijados "que le botaron", según dice un despacho de la misma enviada especial.

Con mucho candor y como recalando la bondad del candidato de la derecha, la periodista dice que Alessandri "para no ser un padrino caccho" les regaló — como gran cosa — "un billete de cincuenta escudos para cada uno".

El gesto fue considerado irónicamente por algunos periodistas como de una "generosidad conmovedora", sobre todo porque el diputado del Partido Nacional Oscar Schleyer le dijo a Alessandri que "si le seguían saliendo ahijados" iba a terminar en la miseria (2).

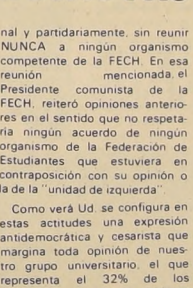
Ante actitud divisionista de Presidente de FECH: ENERGICO EMPLAZAMIENTO DE LA JDC. A LA DIRECTIVA DE LAS JUVENTUDES COMUNISTAS

El diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, envió una enérgica carta-emplazamiento a la Secretaría General de las Juventudes Comunistas, donde le pide como requisito básico para mantener la unidad del Movimiento Estudiantil, seramente amagada por las actitudes de corte cesarista y antidemocrático del Presidente de FECH, Alejandro Rojas, que clarifique si ella corresponde a una línea de conducta ordenada por la Directiva Nacional de los Jóvenes Comunistas u obedece a simples arranques personales de Rojas.

Ramírez recuerda a la diputada María que si la JDC, primera fuerza política individual de la Universidad de Chile no podrá realizarse ninguna acción unitaria de beneficio popular, y se frustrarán las iniciativas ya emprendidas por ambas Juventudes Políticas, que se estaban llevando a cabo en una clara muestra de superación de sectarismos y pequeños intereses partidarios.

El texto de la carta del Presidente de la JDC, es el siguiente: Señora Gladys Marín, Secretaria General de las Juventudes Comunistas de Chile. PRESENTE

Estimada compañera Durante los últimos años las Juventudes Comunistas y la Juventud Demócrata Cristiana han realizado más allá de sus diferencias ideológicas, diversas acciones comunes en la lucha contra el imperialismo y por la sustitución del sistema capitalista. Ha constituido una de las etapas importantes en estas acciones las destinadas a buscar la unidad de las organizaciones sociales de trabajadores, campesinos y estudiantes, respetando su democracia interna y permitiendo la expresión libre de las minorías en el seno



PEDRO FELIPE RAMIREZ

nal y partidariamente, sin reunir NUNCA a ningún organismo competente de la FECH. En esa reunión mencionada el Presidente comunista de la FECH reiteró opiniones anteriores en el sentido que no respaldaría ningún acuerdo de ningún organismo de la Federación de Estudiantes que estuviera en contradicción con su opinión o la de la "unidad de izquierda".

Como verá Ud se configura en estas actitudes una expresión antidemocrática y cesarista que margina toda opinión de nuestro grupo universitario, el que representa el 32% de los estudiantes y que es evidente en el Comité Directivo de la FECH. Esto es un hecho grave que transforma a la FECH en una filial partidista, lo que por cierto, destruye la esencia misma de todo organismo gremial.

La Juventud Demócrata Cristiana ha estimado que tal situación requiere una clarificación de vuestra parte. Nada será posible realizar en el frente estudiantil si no se repudia primero el paralelismo del totalitarismo de hecho, el sectarismo ideológico y la subyugación de la opinión estudiantil.

Esperamos que la posición de la JDC no impida el verdadero trabajo de los estudiantes que debe expresarse en la lucha incesante por la unidad de los trabajadores y estudiantes en torno a una plataforma antioligárquica y antimperialista.

Más allá de las diferencias que nos separan el Pueblo espera de la juventud chilena una respuesta generosa en la trascendental tarea del porvenir.

Le saluda cordialmente. PEDRO FELIPE RAMIREZ C. PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA

Enérgica respuesta de Jaime Castillo a discurso de Alessandri: Presidente del PDC Pune en Evidencia Campaña de Ofensas y Falsedades del Candidato Presidencial del P.N.

A PROPOSITO de los conceptos vertidos por el candidato Jorge Alessandri en un discurso pronunciado el domingo en Villarrica, en que acusó al Partido Demócrata Cristiano de "ejercitar acciones no conocidas hasta ahora en este país, de actitudes que revelan un espíritu totalitario" de abrigar el propósito de "atemorizar por todos los medios a la gente", de negar créditos a los que "no son incondicionales del régimen", al mismo tiempo que alentaba a sus partidarios a prepararse con coraje y decisión, para una "empresa dura y llena de dificultades", debidas a los procedimientos del Gobierno y del partido de Gobierno, el Presidente subrogante, Jaime Castillo V., nos formuló, interrogado por nosotros, la siguiente declaración:

En mi calidad de Presidente subrogante del Partido Demócrata Cristiano me voy en la necesidad de formular mi enérgica protesta por los términos ofensivos y falsos con que el candidato señor Jorge Alessandri acaba de referirse al Partido Demócrata Cristiano en su reciente discurso electoral de Villarrica.

Reconocemos a aquél el derecho a plantear sus posiciones. Elas discrepan de las nuestras. Comprendemos pues perfectamente que trate de fundar su campaña incluso en el más duro ataque, contra el Gobierno del Presidente Frei y nuestro Partido.

FALSES LA REALIDAD. Pero al mismo tiempo, tenemos derecho a pedir a un ex-Primer Mandatario y actual candidato a la Presidencia de la República un mínimo de caballerosidad y veracidad. No se reúnen tales condiciones cuando un político, en demanda de votos, falsea o exagera notoriamente la realidad y usa un tono destinado a promover bajos sentimientos de rencor entre sus partidarios.

El Gobierno del Presidente Frei y el P.D.C. no usan métodos de atemorizamientos contra las personas ni están inspirados en un espíritu totalitario, según dice el ex Presidente. Las medidas propias de un período de transformación social son a veces duras para una minoría de ciudadanos. Pero están dictadas por una voluntad de justicia social que favorece a la inmensa mayoría. Ellas, por lo demás, no han alterado el funcionamiento de nuestra democracia. Son ejercitadas



JAIME CASTILLO

de conformidad a leyes, a la luz pública y cara a cara de los opositores de diversos matices e intereses.

Con frecuencia, los Tribunales de Justicia negaron lugar a medidas emanadas de las facultades con que opera el Gobierno. Este ha acatado siempre dichos fallos. En consecuencia cada ciudadano sabe que puede reclamar contra los actos de las autoridades y lograr lo que en justicia proceda.

INGENUA MALDAD. El cargo de que "estamos en un régimen que ejerce acciones no conocidas hasta ahora y que además parece dictado por un espíritu de ingenua maldad" que "está en el espíritu de la gente", como asimismo la mención de inexistentes dificultades para obtener créditos sufridos por los que "no son incondicionales al Gobierno", no es sólo injurioso sino que además parece dictado por un espíritu de ingenua maldad.

En efecto, el propio señor Alessandri debió fundamentar su esbozo de Programa de Gobierno, dado a conocer por radio días atrás, en la idea de participación del pueblo en el poder. Esa idea en su significado actual sólo puede ser apropiada como una consecuencia de la obra del Partido Demócrata Cristiano en el Gobierno. Ella

es el polo opuesto a una política de atemorizamiento. Además el mismo candidato en su discurso de Villarrica ha debido reconocer "las buenas intenciones de los Gobernantes" y el espíritu "pletórico de ideales" de quienes desempeñan funciones en él. (Cómo puede entonces a renglón seguido, agregar una acusación incompatible con tales hechos?)

En cambio, nosotros tenemos derecho a decir que, por largas décadas, el campesino chileno, por ejemplo, vivió sometido al temor que le inspira un régimen social en que él carecía de tierra, de derechos de dignidad. Un Gobierno que ha luchado contra eso puede quizás haber provocado la molestia de quienes lo poseían todo y se sienten hoy atemorizados porque ya no pueden ser así, pero está a salvo de acusaciones como la que en Villarrica quiso lanzar el señor Alessandri.

POLITICOS ATRASADOS

No podemos esperar que algunos personeros de la política que regia en Chile hace más de 30 años, guarden durante la campaña próxima, las normas de caballerosidad y respeto entre adversarios. Hemos visto a lo largo de estos años, cómo ellos se especializaban en el rumor calumnioso en la altanería de las actitudes y en la rotundez de las afirmaciones infundadas. Pero sin duda estamos lejos de suponer que fuese el mismo candidato quien creyera en el primer discurso de su campaña, en los métodos degradados a que me estoy refiriendo.

Quizás con ello se ha querido marcar la pauta de lo que será la próxima campaña del Partido Nacional. Cuando el candidato pide a sus oyentes que tengan coraje y los impulsa a sostener una "causa noble" debiera entender que la ofensa gratuita no encierra nobleza alguna y que el coraje no consiste en proceder sin escrupulo.

Lamentamos haber tenido que puntualizar estas cosas. El Partido Demócrata Cristiano estamos ciertos, guardada la serenidad, pero luchará también con auténtico coraje.

La declaración de Jaime Castillo ha dejado en claro todo el cúmulo de malas artes, falsedades y ataques irresponsables que la Derecha piensa utilizar en un vano intento por volver al poder.

Unidad Popular Aun no se Reanudan Conversaciones del Comité Coordinador

Sin ninguna alternativa de solución seguían desarrollándose ayer los hasta ahora infructuosos esfuerzos de los dirigentes de las colectividades de izquierda por concretar la Unidad Popular, que se mantiene inaccionada desde el 31 de diciembre.

Así lo informó el Presidente de la Acción Popular Independiente Alfonso David Lebon, quien informó que sólo las conversaciones bilaterales continuaban como tentativas de restablecer las conversaciones llamadas "multilaterales" de la Unidad.

No ha habido novedades de importancia —dijo Alfonso David— pero es posible que ya mañana (hoy) o pasado (mañana) haya alguna posibilidad de que se reúna en pleno el Comité Coordinador.

Por su parte el diputado Orlando Millas, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, expresó que las conversaciones sostenidas en la mañana de ayer entre comunistas y radicales "habían sido muy positivas" y que esperaba que pudiera haber un entendimiento.

No dijo sin embargo Millas si había posibilidades concretas de reanudar las conversaciones en un plazo breve.

Por su parte, sectores del Partido Radical y concretamente el diputado por Arauco Renato Laemmermann, expresaron que ellos creían "que la oportunidad unitaria ya había pasado".

Síntesis del Congreso: Postergada Discusión de Televisión a Provincias

El Senado despachó en la sesión extraordinaria de ayer el mensaje del Ejecutivo de ayer, que propone para ascensos a 27 jefes militares. Anteriormente la Corporación había ascendido a Generales de División a los Generales de Brigada, René Schneider y Carlos Prats. Entre los ascensos aprobados ayer están los de los Generales de Brigada Manuel Pinochet, Pablo Schaffhäuser, Camilo Enrique Valenzuela y Francisco Corigoyta, todos ellos promovidos a Generales de División.

Ascendieron a Generales de Brigada 11 coroneles.

El Senado dejó para despachar hoy el nombramiento del Director del SNS doctor Patricio Silva Garín.

EN LA CAMARA. Por su parte la Cámara de Diputados despachó favorablemente las observaciones del Ejecutivo al Proyecto que aumenta los recursos del Fondo de Revalorización de Pensiones, las modificaciones del Senado al proyecto de ley que señala normas de procedimiento para la cobranza judicial de las imposiciones adeudadas a las instituciones de previsión; y las modificaciones del Senado al Proyecto de Ley que modifica las leyes de control, cuya fiscalización corresponde al Servicio Agrícola y Ganadero.

LA RED NACIONAL DE TV. La Cámara postergó hasta el próximo martes el debate y discusión de la indicación de Ejecutivo que otorga medios a la Red Nacional de Televisión para extender sus programas a otras 20 importantes ciudades del país. Trascendió que numerosos diputados de diversas colectividades estaban dispuestos a votar favorablemente esta iniciativa.

Más allá de las diferencias que nos separan el Pueblo espera de la juventud chilena una respuesta generosa en la trascendental tarea del porvenir.

Le saluda cordialmente. PEDRO FELIPE RAMIREZ C. PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA

RESPUESTA A KLEIN. El diputado Sergio Paéz dijo

Estadísticas Muestran la Expansión de "El Teniente"

Ellos llegan hasta un 56% en la mina y un 99,05 en carretera.

CUADRO ESTADISTICO DE PROGRESO

El cuadro, que se inserta a continuación, demuestra en porcentajes y cifras los progresos alcanzados en la expansión del mineral de El Teniente, desde Septiembre de 1967 hasta Diciembre de 1969

- 1) Progresos en MINA 56%
2) Progresos en TENIENTE 50%
3) Progresos en CONCEN-TRADOR 56%
4) Progresos en FUNDICION 52%
5) Progresos en ENERGIA 88%
6) Progresos en CARRETERA 99,05%
7) Progresos en PLAN HABITACIONAL 71%
8) Progresos en AVANCE GENERAL 62%
Adquisiciones en Chile Eº 196.000.000
Adquisiciones en USA \$ A. 71.200.000
Sueldos, salarios y beneficios pagados en 1969 Eº 400.532.000

Pesadilla en la Cárcel Porteña

VALPARAÍSO.— (Por Sara Vial, Corresponsal) Existe desconcierto en la opinión pública ante los hechos que se están sucediendo en la Cárcel Pública de Valparaíso, que el último tiempo se encontraba en una pesadilla en un inabarcable plan de trabajo, construcción de talleres y cuya población penal estaba dando pruebas de ser de las más tranquilas del país, esforzándose en su propia rehabilitación moral y física.

Precisamente el mes pasado, asistimos a la colocación de la Primera Piedra del Taller de Carpintería, en que el Obispo de Valparaíso bendijo la iniciación de las obras cuyos materiales fueron donados por la Operación de Emergencia y a la que cooperó el Consulado de Venezuela en Valparaíso, Nelson Godoy Chirinos, con un cheque por un millón de pesos. Se encontraba presente también el Magistrado Rubén Bravo, del Patronato de Reos, que ha sido un dinámico impulsor de la misma, y de otros talleres que han empezado a funcionar en el penal, como Imprenta, Encuadernación, Tornería, Artesanía, etc.

No hace mucho, visitamos la cárcel porteña y conversamos con los reos que se encontraban al frente de la emisora "El Progreso", que nos informaron la forma en que ellos realizaban su labor, dando a conocer buena música por medio de los equipos fabricados con su propio esfuerzo. Jorge de la Jara, animador y Enrique Pineda, libretista, más el control Carlos Barrientos, formaban un trío entusiasta y disciplinado. Entre los tres, completaban un total de 13 años de condena. Visitamos la pequeña sala de la radioemisora del penal en que nos informaron acerca de las programaciones especiales que realizaban con motivo de fiestas nacionales o acontecimientos especiales. Ese mismo día visitamos la Biblioteca del penal, con dos mil volúmenes y administrada también por los propios reos, desde su creación hace siete años atrás. A su vez, el presidente de la Sociedad "Humberto Molina Lucio", que agrupa a todos los reos del penal, nos dio a conocer diversas actividades que se habían emprendido para contar con una Capilla y una Sala de Lectura, ya que la Biblioteca funciona actualmente en una celda de la primera galería.

Conocimos la Cárcel de Val-



Acusaciones contra gendarmes de la cárcel porteña.

paraíso hace siete años, cuando una población de casi quinientos reos la tenía convertida en un nido de promiscuidad forzosa. En la actualidad, la población penal es de doscientos setenta y ocho reos, mucho menor que entonces pero superior a la capacidad que tiene la Cárcel, que es para 120. Y es precisamente el contrasté de aquella población, más heterogénea e inquieta, con la de ahora, mucho más tranquila, con los reos menores separados en pabellones especiales, y con talleres de trabajo que entonces no existían, lo que motiva, entre otras cosas, esta bron-

LOS HECHOS

Es preciso, antes que nada, denunciar una realidad que empieza a trascender con caracteres alarmantes a la ciudadanía porteña, en relación con los últimos hechos que se están desarrollando en el viejo penal del puerto.

Cuando la semana pasada llegaron a Valparaíso res microbuses con un centenar de vigilantes enviados por la Dirección General de Prisiones, se pensó que se trataba solamente, co-

mo lo manifestó el Subdirector de Prisiones, que los acompañó, junto al coronel Quiroz, de una revisión de las celdas a raíz del amotinamiento de los reos después del Año Nuevo, como forma de provocar nuevos incidentes. Estos incidentes se originaron, como la opinión pública lo sabe, en la Fiesta del Año Nuevo a que se autorizó a los reos y en que ocho de ellos consumieron drogas en buena dosis. Ya en Pascua hubo un permiso para tener su fiesta y cien reos se emborracharon. No pasó nada, sin embargo. En Año Nuevo, los reos drogados protagonizaron incidentes con los vigilantes que acudieron, obviamente en forma enérgica, a castigarlos. Al sacarlos en medio de sendos palos de sus celdas, estando ellos bajo efecto de drogas y alcohol ingerido, uno de los reos, el menor Irarrázabal Stevenson, se defendió golpeando al vigilante Castillo con el cuello de una botella. El vigilante no perderá la mano, ni tampoco su carreta, como algunos órganos informativos han comentado. Según lo declarado por el propio Inspector Zonal de Prisiones a LA NACION, don Ernesto Vial Yáñez, "en

quince días debe recuperarse de la lesión que le afectó los tendones de la mano derecha y que no lo deja inhabilitado para el Servicio, afortunadamente".

AMOTINAMIENTO

A raíz del castigo que merecieron los reos drogados y que provocaron desorden por lo mismo, la población penal en forma similar a lo ocurrido en la Cárcel de Curicó, se amotinó en favor de sus compañeros, confinados a celdas de aislamiento, pidiendo se les perdonara el castigo ordenado por el alcalde Palominos, que sucedió en el cargo hace pocos días al alcalde Santos Añunjos, ahora Jefe de la Guardia interna del penal.

Según posteriores declaraciones del Inspector Zonal, Ernesto Vial Yáñez a LA NACION, se accedió a la petición de los reos "en el ánimo de solucionar armónicamente la contingencia y atendidos al hecho de enfrentarse 278 reos a los 22 funcionarios de prisiones existentes en el presidio en ese momento". Nos agregó el Inspector Zonal: "Tuve en consideración el factor humano en prevención de que en un

conflicto mayor cayeran víctimas inocentes, ya que aunque el acto no escapará a sanción, no podemos estar prodigando balas ni golpes a los reos. Se me acusó de debilidad, pero actúo conforme con mi conciencia y creo que evité un mal mayor.

VUELCO INESPERADO

Hasta aquí, todo muy bien. El problema parecía tan pacíficamente solucionado como el del penal de Curicó, donde 116 reos se amotinaron durante 17 horas, negándose a entrar a sus celdas, al saber del castigo propinado a un compañero y circular el rumor que se hallaba huyendo. Se convenció a los reos que no había tales heridas, se les hizo retornar a sus celdas y se les dio garantías de que "no se tomarían medidas represivas contra ellos". Como en otros hechos similares, actuó como excelente mediador el Inspector Zonal Natalio Ricci, ex alcalde de la Cárcel de Valparaíso, "raptado por carneo" por los reos porteños hace unos años, en originalísimo "motín".

Así, en Valparaíso, las cosas parecían seguir el mismo camino que en Curicó. La población penal, además, "observaba un mejor conducta" y nada hacía prever medidas represivas o de castigo general. El vuelco inesperado se produjo la semana pasada, el viernes 9 del presente.

ALLANAMIENTO

Cien vigilantes llegaron desde Santiago, armados hasta los dientes. Con ellos venía el Subdirector de Prisiones y el Coronel Quiroz. El primero declaró a los periodistas que a raíz de los sucesos de Año Nuevo, "había orden de allanar las celdas en prevención de nuevos incidentes". El "Material subversivo" encontrado en ellas, según informamos oportunamente, se tradujo en una cantidad de estuches fabricados con latigueros de linteras y algunas drogas requeridas. Hacia aquí lo que se informó a la prensa. Se agregó que "se aplicaba la más férrea disciplina para poner orden en la población penal porteña".

Finalmente, veinte reos que firmaron una carta pública, denunciando los maltratos fueron trasladados "como medida disciplinaria" a diversos penales del país.

La cárcel está sin asistencia médica desde hace dos meses. En este momento, reos enfermos precisan ser atendidos. Algunos tienen graves lesiones. La cárcel tampoco tiene Caja llan.

Y ojalá esas "bajas" que no se produjeron en el amotinamiento, no se produzcan ahora, en que la dimensión de los hechos que relatamos, en síntesis, ahora todo comentario.

TRASLADOS DISCIPLINARIOS
Se han efectuado traslados de reos a diversos penales, para seguir recibiendo en ellos castigos. Familiares de estos reos, desesperados, han acudido a emisoras y pidiendo ayuda informativa. No saben de sus mandos o hijos que "partieron con el preso". Se calcula, que se han trasladado más de 40 reos hasta el momento. En días de visita se han registrado escenas de llanto, entre familiares al no encontrar a su parientes.

El rigor se aplica en otras medidas, como encierro a las cinco de la tarde, (en vez de las cinco y media) prohibición de encender la luz y fumar en las celdas y patios, escuchar radio, etc. El presidio ofrece un aspecto fúnebre de aplastamiento moral indecible.

Por otra parte, los apaleos de los reclusos han sido presenciados por inesperados testigos que en razón de la especial topografía escalonada del primer puerto, han tenido el triste privilegio de asistir desde sus propias casas, al espectáculo de estas flagelaciones matinales.

ESCAMANDO PUBLICO

Finalmente, veinte reos que firmaron una carta pública, denunciando los maltratos fueron trasladados "como medida disciplinaria" a diversos penales del país.

La cárcel está sin asistencia médica desde hace dos meses. En este momento, reos enfermos precisan ser atendidos. Algunos tienen graves lesiones. La cárcel tampoco tiene Caja llan.

Y ojalá esas "bajas" que no se produjeron en el amotinamiento, no se produzcan ahora, en que la dimensión de los hechos que relatamos, en síntesis, ahora todo comentario.



Dentro de algunos días entraran en funcionamiento las Brigadas de Prevención de Incendios. Con ellas se aliviará el trabajo de los bomberos.

Surgen las Brigadas Preventivas:

— ¿Quién le tiene miedo al fuego? Podría servir como título a una obra de teatro. Pero ubicados en el terreno de lo real y en la necesidad de buscar una respuesta, nos estaríamos encontrando con una sorpresa. Porque quienes más temen a las llamas son precisamente los encargados —voluntariamente— de extinguirlas los bomberos.

Sin embargo, ese temor de los voluntarios no es el que usted puede estar imaginando. De ser así caeríamos en el terreno de las contradicciones y el caso, entonces, habría que trasplantárselo a una siquiatria para que se encargara de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía.

En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía. En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía. En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía. En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía. En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-

cios públicos y de la ciudadanía. En torno a estas materias, un objetivo bien definido, se realizó hace un par de días una reunión en la Superintendencia de la Capital, para constituir una comisión encargada de organizar las Brigadas Preventivas de Fuego. Esta comisión integrará por representantes de la Municipalidad de Santiago, del Cuerpo de Bomberos y de la Asociación de Alquiladores de Chile.

De una u otra manera, uno de los grupos de trabajo en la comisión es el que se encargará de averiguar el por qué de la contradicción. El asunto es que los bomberos temen al fuego por ser ellos quienes más de cerca han podido constatar sus efectos, los daños y traumas que provoca. Y estudiando esos efectos, se ha entrado en el terreno de la planificación para evitarlos. Sin embargo, poco podría hacer el Cuerpo de Bomberos sin contar con la ayuda de otros servi-



Escalofriente drama en el Norte:

Madre Disparó Contra sus dos Hijos y se Suicidó

CALAMA (Corresponsal) — Víctima de un repentino ataque de locura, una joven mujer dio muerte a hijos a sus dos pequeños hijos y luego, volviendo el arma contra sí misma, se descerró un tiro en la sien, muriendo en forma instantánea. Ninguno de los vecinos del barrio en que vivía la infanticida y suicida se percató de lo ocurrido y el caso se descubrió sólo cuando el jefe de hogar, al regresar de su trabajo, descubrió los cadáveres ensangrentados de su mujer y sus hijos.

Tanto como Uberlindo Cordero Cordero, se repuso de la impresión, corrió hasta el cuartel de Investigaciones, dando cuenta de lo ocurrido en su hogar. Los detectives, previa orden del Magistrado correspondiente, procedieron a retirar los cuerpos y al mismo tiempo a interrogar al único sobreviviente de la familia, a través de cuyas declaraciones los investigadores lograron formar un cuadro aproximado del estado psíquico de la mujer, identificada como Mariela Carvajal Reñares, de 24 años.

Esta última, según informó Cordero, sufría continuos ataques de histeria provenientes de un estado agudo de neuritis. Tanto el marido como sus hijos —los niños Solange y Ronald, de 3 y un año de edad respectivamente, eran los blancos de la mujer cada vez que sobrevenían las crisis nerviosas. Cuando el jefe del hogar se ausentaba debido a su trabajo, Mariela Carvajal las emprendía contra las criaturas a las que golpeaba brutalmente. En reiteradas oportunidades vecinos del sector acudieron en ayuda de los niños cuando éstos eran castigados por la mujer.

Las continuas visitas al médico y los medicamentos que este recetaba no hacían mayor efecto en Mariela y por el contrario, el estado de su enfermedad nerviosa iba aumentando paulatinamente. "Algunas veces temía que mi mujer pudiese cometer cualquier acto en contra suya y de los niños —explicó Cordero a los detectives— pero no tenía

otra solución que dejarla con mis hijos mientras yo acudía a mi trabajo. Durante todo el día estaba pensando en lo que podía ocurrir en mi hogar y por fin, cuando regresaba, los vecinos me relataban del inhumano trato que recibían Solange y Ronald".

El hecho de sangre se registró, de acuerdo al informe del médico legista, en horas de la mañana de ayer, razón por la cual se presume que los dos pequeños aún dormían cuando la enferma mente de su madre pensó en eliminarlos. Ni siquiera los golpes, razón por la cual los vecinos no escucharon gritos ni llantos de las criaturas.

Mariela Carvajal tomó el revólver marca "Famae" que su marido guardaba en un armario del dormitorio, y se dirigió hasta las camas donde dormían sus hijos. No vaciló un momento y presionó el gatillo dos veces y luego contempló su obra. Ambos niños recibieron los tiros en la cabeza y el rostro les quedó totalmente desfigurado. Recien entonces, Mariela comprendió en un breve instante de luzes la dimensión de su crimen y sin vacilar, volvió el arma, todo había terminado, y por fin tendía paz.

Cuando Uberlindo Cordero, llegó hasta su hogar, se horrorizó, su mujer en medio del living yacía muerta y a su alrededor se había formado un charco de sangre. Un terrible presentimiento vino entonces y corrigió hasta el dormitorio de Solange y Ronald y el pensamiento se

hizo realidad, porque ambos pequeños habían sido sorprendidos por la muerte en medio del sueño, ellos nunca supieron que fue lo que en realidad sucedió.

El primer caso registrado, señala que Máximo Héctor Vogó Contreras, de 29 años y el comerciante del Mercado Perra Jesús Amado Solís, fueron puestos ante el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, luego que se comprobó la culpabilidad del primero en estafas a su patrón, el comerciante Luis Alfredo Miranda Morales a quien engañó, hábilmente estafándole en varios aparatos de radio por valor de 27 millones de pesos.

En un comienzo y cuando fue detenido, Vogó negó terminantemente a los detectives que él fuera el autor de tal delito y que nunca se arriesgara a engañar a su patrón, pero posteriormente decidió relatar el fondo del asunto.

Vogó fue contratado por tres meses por el comerciante Miranda Morales como vendedor a comisión de radioreceptores. Todo marchaba perfectamente, pero a las pocas semanas, cuando el comerciante decidió visitar a sus presuntos "clientes", descubrió que las direcciones y las personas mismas no existían. Por su parte, el acusado confesó que los receptores los vendía por su cuenta a su amigo Amado Solís, quien "casualmente" poseía un puesto en el Mercado Perra. De estas ventas, el detenido entregaba ínfimas sumas de dinero a su patrón haciéndole presente que se trataba del dinero entregado "a cuenta" por sus clientes.

Los radioreceptores —informó la policía— fueron recuperados casi en su totalidad.

Recrudescen los asaltos:

Turno Para Otro Taxista

Un nuevo asalto a un taxista, que dejó al trabajador gravemente herido, se registró en horas de la madrugada de ayer en esta capital.

El chófer de taxi, identificado como Ramundo Saavedra Luengo de 23 años de edad, quien resultó gravemente herido e internado en la Posta Central de la Asistencia Pública, relató a los detectives que transitaba en su coche por calle Bascuñán cuando fue detenido por tres desconocidos, quienes le solicitaron que trasladara hasta el sector de Lo Encalada.

El chófer, sin sospechar nada anormal en el comportamiento de sus pasajeros, tomó el rumbo que se le indicaba pero cuando el vehículo se encontraba en las inmediaciones de la Avenida Grecia en la comuna de Nuñoa, Saavedra Luengo sintió que un estoque de considerables dimensiones se apoyaba en su cuello al mismo tiempo que uno de los individuos le ordenaba que se estacionara a un costado de la arteria.

En los momentos que el taxista abandonaba el automóvil sin oponer la más mínima resistencia, uno de los delincuentes le agredió con el cuchillo en el estómago, infiriéndole una profunda herida, cayendo el muchacho a tierra, inconsciente. Entretanto, los sujetos rápidamente procedían a sacar

del automóvil la radio y el taxímetro, tras lo cual se dieron a la fuga sin dejar el más leve rastro.

Algunas personas que transitaban por el lugar acudieron en ayuda de Saavedra trasladándolo hasta la Posta Central, donde éste quedó internado en estado de observación.

Este hecho confirma plenamente lo puntualizado por un vocero de la Brigada de Homicidios, al declarar que en un tiempo no lejano posiblemente dentro de los próximos seis meses los hechos de esta índole aumentarán a pesar de que el Servicio de Investigaciones está tomando todas las medidas pertinentes para evitar que éstos se registren.

"Los delincuentes —agregó el vocero— están en conocimiento que pueden actuar cobardemente y sin temor a ser sorprendidos, puesto que no existe la vinculación entre víctima y victimario en base a cuyos antecedentes trabajamos. Hemos tomado una serie de medidas, que ya fueron dadas a conocer a los periodistas, para evitar estos hechos, tales como la colocación de una estridente bocina de alarma, tarjeta con número del gremio y fotografía del chófer. Desafortunadamente, todo esto no se ha cumplido", finalizó diciendo el funcionario.

Ex Ministro de Defensa Declaró en Caso Viaux

Durante cuarenta minutos declaró el ex Ministro de Defensa Nacional, General (R) Tulio Marambio, ante el Fiscal Militar Francisco Saavedra, que instruye el proceso por sublevación militar en contra de Roberto Viaux y otros oficiales que participaron en la toma del Regimiento Tacna.

Tulio Marambio no formuló declaraciones a los periodistas aduciendo que si las hacía, ellas podrían afectar de determinada manera a algunas personas y que además, durante las conversaciones, relacionadas con aquellos sucesos, se le había prometido al General Viaux un proceso justo, tal como ha sido llevado.

La declaración del General Marambio, que se efectuó en un momento de aparente tranquilidad, se dio en un momento en que el General Marambio había sostenido tres entrevistas con Viaux y que éste, en la última, le había solicitado consiguiera una audiencia con el Presidente de la República, para tratar asuntos de carácter exclusivamente personal y no, para exponer los problemas de las Fuerzas Armadas. Por otra parte, el abogado Román manifestó que el General Marambio había expresado que Viaux le había manifestado que se encontraba satisfecho con los proyectos de mejoramiento económico para las Fuerzas Armadas presentado por el Gobierno.

Dudas en Torno al Asalto de Garitas

Se señaló en el cuartel de la policía civil, que las diligencias destinadas a establecer el paradero e identidad de los vándalos que en horas de la madrugada del martes destruyeron una garita de buses, están orientadas en un nuevo sentido, puesto que al parecer los folletos que los desconocidos lanzaron en el lugar con consignas del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), sólo cumplían el fin de despistar a los policías y culpar a los integrantes de esta organización extremista.

Como lo informamos en nuestra edición anterior, un grupo de individuos procedió a

Cuatro Pequeños Mueren Carbonizados en Incendio

CONCEPCION (Corresponsal) Cuatro menores percibieron horriblemente carbonizados en un devastador incendio que se declaró en horas de la madrugada de ayer en pleno centro de la capital penquista. Apenas se inició el fuego, las llamas muy pronto envolvieron totalmente el inmueble declarándose el siniestro que redujo a cenizas ésta y parcialmente una propiedad vecina.

De acuerdo a lo informado oficialmente por la oficialidad bomberil que acudió hasta el sitio del siniestro, éste se declaró en calle Manuel Rodríguez 868 de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, no se encuentran tan segura que sean los mixtos los autores de este hecho delictual, puesto que las pruebas, según se dijo extraordinariamente, son demasiado evidentes para culpar a la organización.

Sólo cinco horas después de haberse iniciado el fuego, la totalidad de las compañías de bombero luego de un agotador trabajo, lograron reducir éste. Las primeras luces del alba mostraron que el primer inmueble y donde se originaron las llamas resultó totalmente destruido, mientras que en la casa colindante, signada con el número 878, de propiedad de Rosa Chandiá viuda de Bustos se quemaron totalmente cinco piezas en una de las cuales dormían los menores.

La remoción de escombros permitió rescatar los cuerpos totalmente carbonizados de los cuatro infortunados menores que encontraron tan trágica muerte.

Dos Estafadores Quedan Fuera de Circulación

DE UNA U OTRA MANERA, las diligencias de funcionarios de las diversas unidades del Servicio de Investigaciones, han comprobado que la capital se está convirtiendo paulatinamente en el paraíso de los estafadores. Esta clase de delincuentes hace gala de los más diversos, novedosos e inteligentes métodos para engañar a transeúntes, como asimismo a sus propios patrones a quienes prometen un trabajo honrado. Finalizando sus empresas, los investigadores pusieron a disposición de los Tribunales a tres delincuentes acusados de estafas, uno y encubridores, otros.

El primer caso registrado, señala que Máximo Héctor Vogó Contreras, de 29 años y el comerciante del Mercado Perra Jesús Amado Solís, fueron puestos ante el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, luego que se comprobó la culpabilidad del primero en estafas a su patrón, el comerciante Luis Alfredo Miranda Morales a quien engañó, hábilmente estafándole en varios aparatos de radio por valor de 27 millones de pesos.

En un comienzo y cuando fue detenido, Vogó negó terminantemente a los detectives que él fuera el autor de tal delito y que nunca se arriesgara a engañar a su patrón, pero posteriormente decidió relatar el fondo del asunto.

Vogó fue contratado por tres meses por el comerciante Miranda Morales como vendedor a comisión de radioreceptores. Todo marchaba perfectamente, pero a las pocas semanas, cuando el comerciante decidió visitar a sus presuntos "clientes", descubrió que las direcciones y las personas mismas no existían. Por su parte, el acusado confesó que los receptores los vendía por su cuenta a su amigo Amado Solís, quien "casualmente" poseía un puesto en el Mercado Perra. De estas ventas, el detenido entregaba ínfimas sumas de dinero a su patrón haciéndole presente que se trataba del dinero entregado "a cuenta" por sus clientes.

Los radioreceptores —informó la policía— fueron recuperados casi en su totalidad.

Graves Contravenciones

Por otra parte, funcionarios de la Comisaría de la Reina detuvieron al delincuente habitual Aurelio Segundo Bustos Fuenzalida acusado y confeso de ser el autor de diversos delitos de estafas en el sector del Barrio Alto.

Bustos Fuenzalida indagaba nombre profesión y hora de llegada de los dueños de alguna casa por intermedio de los niños que se encontraba jugando en la calle. Algunas veces también lograba trabajar amistad con las empleadas domésticas.

Con estos antecedentes en su poder, se dirigió hasta la residencia elegida, señalando a la persona que le atendía que le entregara diversas especies, por encargo del dueño de casa. De esta original forma, el delincuente reunió un botín superior a los 25 mil escudos. Entre los objetos se cuentan tocadiscos, televisores, máquinas de escribir, etc., los que fueron recuperados casi en su totalidad.

Los Hechos

Es preciso, antes que nada, denunciar una realidad que empieza a trascender con caracteres alarmantes a la ciudadanía porteña, en relación con los últimos hechos que se están desarrollando en el viejo penal del puerto.

Cuando la semana pasada llegaron a Valparaíso res microbuses con un centenar de vigilantes enviados por la Dirección General de Prisiones, se pensó que se trataba solamente, co-

mo lo manifestó el Subdirector de Prisiones, que los acompañó, junto al coronel Quiroz, de una revisión de las celdas a raíz del amotinamiento de los reos después del Año Nuevo, como forma de provocar nuevos incidentes. Estos incidentes se originaron, como la opinión pública lo sabe, en la Fiesta del Año Nuevo a que se autorizó a los reos y en que ocho de ellos consumieron drogas en buena dosis. Ya en Pascua hubo un permiso para tener su fiesta y cien reos se emborracharon. No pasó nada, sin embargo. En Año Nuevo, los reos drogados protagonizaron incidentes con los vigilantes que acudieron, obviamente en forma enérgica, a castigarlos. Al sacarlos en medio de sendos palos de sus celdas, estando ellos bajo efecto de drogas y alcohol ingerido, uno de los reos, el menor Irarrázabal Stevenson, se defendió golpeando al vigilante Castillo con el cuello de una botella. El vigilante no perderá la mano, ni tampoco su carreta, como algunos órganos informativos han comentado. Según lo declarado por el propio Inspector Zonal de Prisiones a LA NACION, don Ernesto Vial Yáñez, "en

quince días debe recuperarse de la lesión que le afectó los tendones de la mano derecha y que no lo deja inhabilitado para el Servicio, afortunadamente".

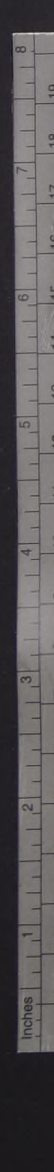
A raíz del castigo que merecieron los reos drogados y que provocaron desorden por lo mismo, la población penal en forma similar a lo ocurrido en la Cárcel de Curicó, se amotinó en favor de sus compañeros, confinados a celdas de aislamiento, pidiendo se les perdonara el castigo ordenado por el alcalde Palominos, que sucedió en el cargo hace pocos días al alcalde Santos Añunjos, ahora Jefe de la Guardia interna del penal.

Según posteriores declaraciones del Inspector Zonal, Ernesto Vial Yáñez a LA NACION, se accedió a la petición de los reos "en el ánimo de solucionar armónicamente la contingencia y atendidos al hecho de enfrentarse 278 reos a los 22 funcionarios de prisiones existentes en el presidio en ese momento". Nos agregó el Inspector Zonal: "Tuve en consideración el factor humano en prevención de que en un

conflicto mayor cayeran víctimas inocentes, ya que aunque el acto no escapará a sanción, no podemos estar prodigando balas ni golpes a los reos. Se me acusó de debilidad, pero actúo conforme con mi conciencia y creo que evité un mal mayor.

Hasta aquí, todo muy bien. El problema parecía tan pacíficamente solucionado como el del penal de Curicó, donde 116 reos se amotinaron durante 17 horas, negándose a entrar a sus celdas, al saber del castigo propinado a un compañero y circular el rumor que se hallaba huyendo. Se convenció a los reos que no había tales heridas, se les hizo retornar a sus celdas y se les dio garantías de que "no se tomarían medidas represivas contra ellos". Como en otros hechos similares, actuó como excelente mediador el Inspector Zonal Natalio Ricci, ex alcalde de la Cárcel de Valparaíso, "raptado por carneo" por los reos porteños hace unos años, en originalísimo "motín".

Finalmente, veinte reos que firmaron una carta pública, denunciando los maltratos fueron trasladados "como medida disciplinaria" a diversos penales del país.



Notificación del general Gowon a países de occidente que quieren ayudar a Biafra

"Que se Guarden su Maldito Dinero"

LAGOS, 14 (UPI) — El Gobierno Federal con el respaldo de la Unión Soviética, se propone emprender por cuenta propia la tarea de dar de comer a millones de biafranos sin aceptar la ayuda que le ofrecen del extranjero con tal propósito.

El general Yakubu Gowon, jefe de Estado de Nigeria, dijo anoche en transmisión de radio que su país no necesita los alimentos, las medicinas y los equipos que otras naciones y organizaciones de socorro están brindándole a través del mundo.

"Que se guarden su maldito dinero", expresó. "No queremos su ayuda. Lo haremos nosotros mismos".

Gowon formuló las declaraciones dos días después que los gobiernos de varios países pidieron permiso para ayudar a los miembros de la tribu ibo vencidos en la guerra civil con Nigeria.

Se estima que dos millones de personas por lo menos, están amenazadas de morir por inanición en la región donde se llevó a cabo la insurrección.

Las informaciones que llegan de la región oriental son escasas. Algunos dicen que los caminos en el interior del país están transitables y que avanzan por ellos vehículos, llevando toneladas de suministros.

En círculos diplomáticos dignos de crédito de Usaka (Zambia) se indicó que Ojukwu llegó en avión anoche, procedente de Brazaville, la República del Congo. Los funcionarios se negaron a confirmar la información pero poco antes habían dicho que se le concedería al militar asilo temporal permitiéndolo a trasladarse luego a Europa.

La Unión Soviética felicitó ayer a Nigeria por su victoria y calificó las tentativas occidentales de montar una operación de socorro, de "intervención en los asuntos internos de Nigeria".

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI) — El Papa Paulo VI está alerta para enviar asistencia a la región nigeriana de Biafra tan pronto como el Gobierno de Lagos conceda la autorización correspondiente, mientras moviliza los recursos a su alcance para seguir reuniendo los alimentos y medicinas que se necesitan.

Monseñor Jean Rodhain, de Francia, vuela hoy a la capital federal de Nigeria para coordinar las operaciones de ayuda a la población de Biafra, a nombre de la Santa Sede y de varias agrupaciones católicas.

Rodhain, Presidente de la Organización Benéfica Católica Católica Internacional, lleva una suma no revelada en su gestión, según anunciaron voceros del Vaticano, a modo de obsequio personal del Santo Padre.

El Subdirector de Caritas Internacionales, reverendo Nicholas Frank, instó hoy al Gobierno de Nigeria a que permita llegar ayuda de emergencia a Biafra, y advirtió que en breve podría haber allí "un hambre como nunca se ha visto".

"Los informes de nuestros equipos médicos declaran que si miles de personas pasan sin comer unos pocos días, morirán. La resistencia física de esa gente es nula. Cualquiera de ellos que no coma, solo uno o dos días, fallecerá".

"Durante tres años, ese pueblo ha sufrido hambre y ahora no tiene fuerza física. Miles han estado muriendo día a día, aún con los envíos diarios de alimentos, de manera que puede imaginarse lo que ocurriría si los alimentos no llegarán", añadió Frank.

"Tenemos casi 28.000 toneladas de productos alimenticios almacenados en diferentes ciudades de Nigeria, pero el problema es hacerlas llegar inmediatamente al pueblo necesitado", acotó.

El resentimiento de los nigerianos ante las declaraciones del Santo Padre complica aún más la situación.

El Embajador Nigeriano en Italia, John M. Garba, visitó ayer al Director de Asuntos Públicos del Vaticano, Monseñor Agostino Casaroli, en relación con el discurso pronunciado el domingo por el Sumo Pontífice en el que este manifestó temor por las vidas de los miles de refugiados biafranos.

"Me entrevisté con el Arzobispo Casaroli y expresé nuestra preocupación de que el Santo Padre en su mensaje del domingo haya mencionado algo tan serio como el genocidio", declaró Garba a la United Press Internacional.

Garba añadió que Casaroli le había replicado que "Su Santidad no estaba expresando su propia opinión acerca de genocidio", sino reflejando los temores que le fueron expresados por varios organismos y personas.

COPENHAGUE, 14 (UPI) — La Organización Religiosa de Auxilio Nordchurchaid, con base en esta capital, ordenó a sus

cuando se negó a recibir al embajador norteamericano

LA PAZ, 14 (ANSA) — El Embajador Norteamericano en Bolivia, Víctor Ernesto Sircusa, debió retirarse del Palacio Presidencial, luego de un lacónico anuncio según el cual "el Presidente de la República General Alfredo Ovando Candia no lo recibiría por estar ocupado en una reunión de informe ministerial".

Sircusa se fue de la Casa Presidencial y se negó a formular ninguna declaración. Embarcándose en su automóvil blindado se dirigió a sus oficinas de la Embajada seguido por un coche en cuyo interior se encontraban agentes del Servicio de Seguridad Personal del Diplomático.

El Cancellier, sin embargo, rechazó el Tratado de

Los representantes comunistas han pasado por alto con reiteración la presencia de la delegación de Saigón en las conversaciones parisienses

El comunicado de la entidad — que fue constituida "para la defensa de las instituciones libres" — lleva las firmas de Alberto Venegas Lynch, Floreal González, Manuel Río y el almirante Carlos Sánchez, todos oriundos en los sectores que tuvieron participación en el movimiento revolucionario que derrocó al hombre fuerte, Juan Domingo Perón, en 1955.

Al comentar el texto de la declaración expresa que en una de sus partes, dice: "América Latina debe proteger en forma conjunta los intereses prioritarios del sistema productivo nacional de sus Estados, especialmente cuando el capital extranjero, valiéndose del interés latinoamericano por obtener transferencias tecnológicas, desplaza o afecta expectativas del capital nacional, público o privado".

Frente a ello Acción Republicana puede en recordar que en primer lugar, el capital fruto del ahorro que se invierte es siempre de origen privado. El llamado capital público no es otra cosa que el ahorro de los contribuyentes quitado a estos por el Estado para aplicarlos a fines industriales y comerciales ajenos a su función, si lo que busca es paz y prosperidad.

Diligencias Realiza en Washington Zaldívar

WASHINGTON, 14 (UPI) — El Ministro de Hacienda de Chile, Andrés Zaldívar, se reunió hoy en la Casa Blanca con Arthur Burns, Consejero Especial del Presidente Richard Nixon.

Tanto el Embajador de Chile como voceros de la Casa Blanca manifestaron que la visita de Zaldívar fue de cortesía.

El alto funcionario chileno se encuentra actualmente en Washington con motivo de un estudio que el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) realiza sobre la economía de su país. Además de la reunión con Burns, Zaldívar se entrevistó también con Burke Knavin, Vicepresidente del Banco Mundial, y luego asistió a un almuerzo que le ofreció el Director General del Fondo Monetario Internacional, Pierre Paul Schweitzer.

En sus visitas a la Casa Blanca y al Banco Mundial, el Ministro estuvo acompañado por Carlos Massad, Presidente del Banco Central de Chile, y el Embajador de Chile, Domingo Santa María.

Las reuniones del CIAP, continuarán en la tarde cuando otros tres funcionarios chilenos comparecerán. Son ellos Fernando Aguirre Tupper, Director de la Oficina de Planificación (ODEPLAN), Sergio Bitar de la Corporación de Fomento (CORFO), y Tomás Cox, Agregado Agrícola a la Embajada de Chile en esta capital.

platos que lleven tres aviones con suministros directamente a la región nigeriana de Biafra, a pesar de que el gobierno de Lagos no les ha concedido autorización para hacerlo.

Los aparatos están en la isla portuguesa de Sao Tome, junto a la costa africana, pero no se sabe si ya levantaron vuelo para cumplir las instrucciones emanadas de Copenhague.

La iniciativa arriesgada de la citada agrupación indica el grado de exasperación y desconcierto en que se encuentran los dirigentes de distintas entidades de auxilio ante la negativa de las autoridades de Nigeria a recibir asistencia para los damnificados en la guerra.

Un avión DC-6 islandés de socorro fue alcanzado por el fuego antiaéreo el lunes último, al partir del Aeródromo de Uga, y

Joergen Hennrichsen, vocero de la Nordchurchaid, manifestó que a los pilotos de los aviones que se hallan en Sao Tome se les dio orden anoche de desafiarse las instrucciones de las autoridades nigerianas de que los vuelos de socorro tienen que descender en Lagos.

Se estima que hay alrededor de 7.000 toneladas de abastecimientos de todo tipo en Sao Tome.

Hendriksen no dijo a que aeródromo de la región oriental nigeriana se dirigirán los pilotos.

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

10 de los 45 reclusos que llevaba a bordo resultaron heridos por los proyectiles.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

10 de los 45 reclusos que llevaba a bordo resultaron heridos por los proyectiles.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

La posición tomada por el régimen de Lagos equivale a dejar morir de hambre a tres millones de biafranos: esta es la última fase del genocidio", término Hendriksen.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

10 de los 45 reclusos que llevaba a bordo resultaron heridos por los proyectiles.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar que Lagos actúe — manifestó Hendriksen —. No hemos recibido permiso y decidimos seguir adelante con nuestro plan de emergencia. El jefe de vuelos, Mayor Erik Krumsen, recibió el orden de hacer que los tres aviones citados partan para la región de Biafra".

En Estocolmo, el comité sueco de Biafra declaró que se siente ultrajado por palabras del Jefe de Estado de Nigeria, Gene-

ral Yakubu Gowon, que calificó de "dinero maldito" el que se le quiere dar a su país para la labor de asistencia. Exhorta además al Gobierno Nacional para que responda a Gowon.

Gowon declaró que los hambrientos serán satisfechos gracias a la contribución del Gobierno Federal, pero aparentemente conoce muy bien el hecho de que ninguna organización en Nigeria puede llevar a cabo esa tarea", añadió.

LUCHO ALAMOS FIRMO EN LOTA: E^o 15.000 MENSUALES

Debe comprar seis jugadores

Alamos regresó de Lota el entrenador...

sula del contrato se establece que puede ser prorrogado por otros dos años.

Alamos, además, hizo ver la necesidad de contratar un arquero, un zaguero centro, dos volantes y dos punteros.

Alamos, además, hizo ver la necesidad de contratar un arquero, un zaguero centro, dos volantes y dos punteros.

JORGE LUCO: "HARE UN TRABAJO MASIVO CON NIÑOS PORTEÑOS"



Unión Española también tenía interés en que integrara su cuerpo técnico pero decidió venir a Wanderers porque está más de acuerdo con lo que quiere hacer, esto es, un trabajo masivo en el que piense hacer participar a todos los niños del Puerto de Lota.

Luco que llegó hace poco tiempo desde Sudáfrica, aceptó el cargo por 7 mil escudos mensuales más premios que serán el doble de los que recibían los jugadores.

Luco que llegó hace poco tiempo desde Sudáfrica, aceptó el cargo por 7 mil escudos mensuales más premios que serán el doble de los que recibían los jugadores.

Nacional de Básquetbol: NOCHE DE SORPRESAS: PUENTE ALTO DERRIBO A LA "U"

Valparaíso superó cómodamente a Concepción en la primera fecha de la rueda final

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez). No aumentó el público, pero sí el Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol ofreció su noche de sorpresa en la primera reunión de la rueda final que se está efectuando en el Fortín Prat.

Concepción, una defensa demasiado inconsistente para frenar los lanzamientos de media distancia, y un afán especulativo por asumir cada cual una acción puntaje por rematar las cifras, lo que incidió en la debacle que experimentó el quinto de Osvaldo Retamal.

Concepción, una defensa demasiado inconsistente para frenar los lanzamientos de media distancia, y un afán especulativo por asumir cada cual una acción puntaje por rematar las cifras, lo que incidió en la debacle que experimentó el quinto de Osvaldo Retamal.

Los Rancagüinos se Unieron Para Salvar a O'Higgins

Significativo aporte de la Sociedad Minera "El Teniente" Renovado el contrato del coach Leonardo Bedoya En seis meses se salvará el déficit institucional

Hace un par de días en la sede de O'Higgins de Rancagua, el presidente de la institución, Alberto Muse dio cuenta de la asamblea (regular asistió el estado actual del club.

velos del grupo directivo por mantener en primer plano la labor con la Sección Cadetes, entre otras - de donde la dirección técnica se ha abastecido.

lones de pesos, suma insignificante comparada con la de la mayoría de las instituciones futbolísticas. Se planteó además la intención real de que en el futuro se acentuará la preocupación de O'Higgins con sus divisiones inferiores de donde piensa extraer (así lo ha estado haciendo, prueba esto el hecho de que en la temporada recién finalizada varios jóvenes incursionaron con diversa suerte en el cuadro de honor) al contingente que defiende su división en un plazo no muy lejano.

Concepción inconsistente en marcación zonal, permitió al cuadro porteno que con una dinámica ofensiva y apilante labor, especialmente de Justina Fernández, o bien aprovechando la ubicación bajo los tableros de Angélica Vergara e Ivone Cortel, fuera estructurada una victoria verdaderamente inobjetable.



DIVIDENDO N° 3 DE RADIOEMISORAS UNIDAS S. A.

Por acuerdo del Directorio de Radioemisoras Unidas S.A. y en cumplimiento a lo acordado en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en el mes de Enero pasado, se repartirá entre los señores accionistas un dividendo de E\$ 0.013 neto por acción...

UN APORTE SIGNIFICATIVO El déficit actual al igual que el de años anteriores en parte se ha ido salvando, gracias al concurso valioso de colaboradores.

En el preliminar, por la rueda de consuelo, Iquique volvió a derrotar a Viña del Mar, también por un marcador estrecho: 3x34.



Lucho Alamos. Todos felices en Lota con la firma del "Zorro"



JOSE PEREZ. Insiste en que no quiere la Selección. PATRICIO VILDÓSOLA. "No nos vamos a volver locos con las contrataciones"

Rangers no Echará la Casa por la Ventana

El club sureño espera un pronunciamiento del Consejo para las reformas Donato dice que tiene dos clubes que le han ofrecido contrato...

Caturros Respaldan al Delegado Ríos...

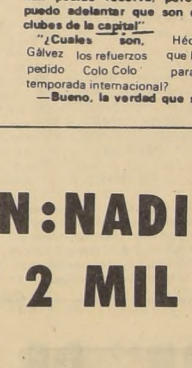
Acusamos recibo de una carta enviada por el Club "Santiago Wanderers" la cual hace referencia a una información aparecida en la Nación y que tiene relación con la controversia producida entre el delegado Carlos Ríos y el entrenador Donato Hernández.

Finanzas 1970: EVERTON: NADIE GANARA MAS DE 2 MIL ESCUDOS

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) (Continúa de TURISAUO) - Una política e muneración al verdaderamente revolucionaria pretende imponer Everton de Viña del Mar para la competencia 1970 en lo que concierne a sueldos y premios para sus jugadores.

tal sería de 70 mil escudos. Sin embargo, el esfuerzo y el correcto profesional argentino propuso una fórmula de arreglo sobre la base de 50 mil escudos. En cambio, Wanderers propone 20 mil escudos solamente.

En efecto el presupuesto para el presente año ya fue confeccionado y éste alcanza un monto total de 1.500.000 escudos de los cuales 375 mil escudos corresponden a sueldos para 1970. Es decir, ningún jugador o podrá ganar una renta mensual superior a los 2 mil escudos.



El "Caso Griguel" llega a la Asociación Central de Fútbol El jugador exige el pago de 50 mil escudos

El "Caso Griguel" llega a la Asociación Central de Fútbol El jugador exige el pago de 50 mil escudos

PRESELECCIONADOS Ya está comandando el plan de trabajo ordenado por la Federación Chilena de Remo con ocasión del Sudamericano que tendrá como escenario la laguna de Llacolén en Concepción. Hija de marzo venidero. Con este objeto se contrataron los servicios del entrenador argentino Juan José Retegui que tuvo hasta dos años la preparación del seleccionado brasileño. La función de Retegui para designar las siete especialidades fue dividida en tres etapas que se están cumpliendo en este mes y que comprende actividades en Valparaíso, Concepción y Valdivia. En este puerto ya fueron nominados como preseleccionados los titulares del '8 con timonel '4' sin timonel '2' con timonel y single, los que deberán confirmar la designación en los cotejos selectivos que se desarrollarán en Concepción el 31 de Enero. Da la sensación, no obstante, que Retegui optará por conformar Tripulaciones Mixtas de categoría internacional.

GOLEADORES PUENTE ALTO (65) María Carreño (18), Rosa Orellana (18), Irene Velásquez (25), Teresa Norambuena (2), Josefina Avendaño (2). UDECHILE (46) Gabriela Azus (9), Marta López (5), Eliana Alamos (2), Trinidad Peña (7), Cristina Faldiez (15), Marta Valdés (7), Violeta Cuna (4). VALPARAISO (60) Justina Fernández (21), Irma Cabrera (2), Rosalba Ríos (10), María Angélica Vergara (8), Ivonne Cortel (12) y Enriqueta Peña (7).

CONCEPCION (33) Erika González (7), Ismenia García (3), Estela Quezada (13), Marta Toro (2), María Puente (8).

CAJA DE CREDITO POPULAR Sucursal N° 3 Av. Matucana 33-35. Hoy Remate de Objetos Varios y de Muebles, de 9 horas adelante.

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1969, con vencimiento en Noviembre de 1969. Pago al contado en efectivo, Entrega al término del remate.

Carta de Valparaíso

LA DESORGANIZACION "ORGANIZADA" HUNDIO A DONATO Y A WANDERERS

Que los dirigentes no lloren ahora sus propias culpas

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Mea Culpa. Mea culpa. ¡Vamos señores! Golpearse el pecho. No hay que echarle toda la culpa a Donato Hernández. Es bueno recordar. Recordar, por ejemplo, que en los últimos diez años ninguno de los entrenadores de Wanderers ha salido bien. Todos se han ido hablando pestes. El mismo Donato sería la tercera vez que abandona el club por la ventana. Antes fue Sergio Cruzat que hasta ahora "maldice", luego Martín García, Guillermo Díaz, José Pérez y de nuevo salta a la palestra Hernández. ¿Qué significa esto? Culpa directa. El dirigente debe DIRIGIR, ENCAUZAR, ORIENTAR, pero con CRITERIO.

Yo no defiendo a nadie sin fundamento. Sin argumentación. Pero tengo buena memoria y ando encima de la noticia. Esto me permite expresar una opinión autorizada. Y recuerdo como si fuera en este instante Donato enfrentando a los diri-

gentes y pidiéndoles la CONCENTRACION del cuadro para la "liguilla". Le respondieron con un dejo de burla.

¿Que acaso no sabe usted Donato que a los jugadores no les agrada la concentración? Se aburren. No tendrían la tranquilidad necesaria."

¿Por qué no se echó a Hernández en el torneo provincial cuando Wanderers cumplió una campaña decepcionante? Se me ocurre que no se tomó esta actitud debido a que había que pagarle el contrato completo. En asunto platos los dirigentes cuidan mucho el peso. ¿Paraciera que en los bolsillos tienen un cocodrilo. ¿Acaso Donato no fue siempre hablador? ¿Acaso no criticó desde el primer momento las bases del reglamento? ¿Los árbitros? Sin embargo, todo era recibido con risas bonachonas. Todos celebraban sus talles con un

gesto de aceptación tácita. No obstante, ahora Hernández es un delincuente.

Yo recuerdo una justificación. "Mire, Donato habla mucho, en todo caso es un entrenador serio, responsable, capaz, sin vicios". Existen otros antecedentes. ¿Qué castigo se aplicó al delegado Carlos Ríos cuando criticó el hecho de que Wanderers no efectuaba cambios para dar descanso a los jugadores? ¿Quién puso orden en esos instantes de ofuscación en los camarines cuando se estableció un diálogo violento entre dirigentes y técnico en presencia de los jugadores? ¿Quién tuvo el suficiente tino para medirse en los conceptos vertidos en la propia presencia de Luis Acevedo, a quien se calificó duramente en la víspera de su repatriación? YO ACUSO. ¿Quién recoge el guante?

Tengo la impresión de que si un empleado de un club habla más de la cuenta, son sus patrones, en este caso los dirigentes, quienes lo frenarían. Pero en Wanderers, NO SE DA LA CARA. Se emplean unos parachoques bastante eficientes. Recuerdo, a un solo dirigente enfrentando la realidad. No es otro que Bartolomé Vaccarezza. Anuncio de huelga. Jugadores que piden hablar con los dirigentes. Solicito para aclarar el problema. Premios. Siempre el mismo Vaccarezza en el diálogo franco.

Donato Hernández declaró antes de viajar a la capital para comparecer al Tribunal de Penales que "aún no he dicho nada. Recién voy a empezar a hablar". ¿Es esto normal? Lo que pasa es que el técnico atraviesa por una aguda crisis emocional. Se mareó con el convite. Con el oro de los premios. Creyó tener el mundo en sus manos y violentamente todo se le esfumó. Esa es su responsabilidad. La culpa de Donato. Comparada indudablemente con los dirigentes. La "liguilla" fue asumida con mucha ligereza. Yo sigo recordando. Porque esto de la "liguilla" se inventó en el certamen pasado particularmente. En esa ocasión, Everton debió jugar su clasificación al torneo nacional con La Serena, Calera y Rangers. En esa ocasión el directorio resolvió no concentrar el equipo. ¿Saben qué ocurrió? Un grupo de cinco dirigentes asumieron ellos solos el financiamiento de la concentración. Incluso, no habiendo platos para incentivar a los jugadores fueron ellos los que de sus propios bolsillos le aumentaron de un mil escudos a dos mil a cada jugador. Everton ganó en una actuación espectacular.

Se supo recientemente que la Asociación Central tenía presupuestado de las utilidades de la "liguilla" un monto para concentración de los finalistas. ¿Por qué no la aprovechó Wanderers? No me digan, entonces que no

tuvo responsabilidad esta comparsa de mediocres. Donato cometió errores. Esto lo afirmo fuera de toda duda razonable. Empero, en el VIAJE AL PATIBULO no influyó el únicamente. Fue una conflagración de responsables. Los mismos jugadores la tienen. Yo no concibo a Manuel Canelo, Manuel Ulloa, Luis Acevedo o Elvio Porcel de Peralta, por nombrar algunos, jugar a los PERDONAVIDAS. Ellos son jugadores de fuerza. La misma que no expresaron o que no determinaron en los encuentros decisivos. Por lo menos Wanderers no habría caído en sus partidos vitales tan estrepitosamente.

Y sigo recordando. Donato Hernández en la mayoría de las prácticas, a las que asisto regularmente, preguntaba: "¿quién quería descansar? Nadie lo aceptó. ¿Por qué? El oro de los premios. Todos estos son argumentos que sirven para enjuiciar un acontecimiento y para explicar un desenlace injusto. Con toda seguridad Donato Hernández se alejará de Wanderers. Es algo que precisamos los que no quieren tener problemas. Por lo demás, el entrenador, es en la totalidad de los casos, "el cabeza de turco".

No se me califique de DETRACTOR. Por el contrario, las verdades son dolorosas, aunque hay que decir las cosas con franqueza. Yo recuerdo al campeón del fútbol profesional chileno viajando en cuatro taxis para un partido de la "liguilla". ¿No es una exageración? Uno encima del otro. ¿Acaso los jugadores profesionales no merecen un mayor respeto en su trato? No acepto tampoco que se diga que Wanderers ha perdido plata en la "liguilla". FALSO. Los únicos que han perdido son los jugadores por concepto de premios. Recuerdo que en los cálculos de los dirigentes se tenía presupuestado un ingreso del orden de los 150 mil escudos "libres de polvo y paja". Esa suma ya se superó.

Se irá Donato Hernández, pero no variarán las cosas en su aspecto fundamental. No cambiará aquello que tanto se insistió en Juan Carlos Oleniak, exclusivamente para justificar una inversión de 300 mil escudos que fue extra de las "ligerezas" de los dirigentes. Yo recuerdo igualmente cuando hace algunos años, un dirigente fue a Mendoza a buscar un jugador. Creo que se llamaba Aliandro. Fue un desastre. A ese señor Aliandro ni siquiera lo conocían en su casa. Son hechos y verdades que duelen. Dirigentes que son técnicos. Desorganización organizada.

Se dice que Wanderers tenía casi la responsabilidad de repetir el campeonato. No vamos tan aprisa. Es cierto que este cuadro superaba al de José Pérez. Creo que en velocidad y juventud. Pero, considerando que el futbolista chileno no mantiene un rendimiento regular y considerando, igualmente, la terrible enfermedad de Mario Griguolo de Eugenio Méndez, es indudable que Wanderers se vió perjudicado en forma ostensible en sus pretensiones. Tampoco tuvo a Bonano que fue vendido e igual cosa Juan Alvarez. No era tan fácil el asunto, según se desprende de los hechos. Aparte de eso, nunca dejaron de reconocer que la campaña de Wanderers FUE EXCEPCIONAL. Hicieron muchos años que un cuadro de fútbol no brindaba un

cometido a la altura de los "panzers", 17 fechas invictos. Jugando fútbol deslumbrando. Borrando la vergüenza de Montevideo, con la ilusión renovada de que por lo menos teníamos un equipo "machote".

Todo quedó atrás. Todo se olvidó. Ya nadie palmoteó más la espalda de Donato Hernández. Nadie lo invitó más a comer como acontecía a diario. Donato pasó a ser la peste. Era una especie de epidemia. Y quedó sólo. ¿Por qué fue citado un día antes del partido con Universidad de Chile y NO UN DIA DESPUES? Me imagino que hay intereses creados. Los mismos intereses creados que son y han sido un lastre para el fútbol chileno por muchos años.

Cuartos Finales en Monumental de los Barrios

A falta de fútbol profesional en estos días, ocho clubes de los barrios, que disputan una gira internacional a Buenos Aires, anuncian para este domingo una jornada que se advierte interesante.

Los partidos corresponden a los cuartos finales del Campeonato Monumental de los Barrios. El escenario de los encuentros serán los Estadios "Gasco" e Independencia.

Las fases finales de esta competencia, que reúne alrededor de 1.200 clubes de Curicó a Los Andes, es seguida con enorme expectación por los aficionados. Incluso, de las filas de estos equipos surgen valores que muchas veces pasan a engrosar los planteleros profesionales de Primera División.

De estos campeonatos surgió Carlos Reinoso (Audax), Manuel Araya (Colo Colo), Luis Armando Díaz (Universidad Católica), Valero e Hidalgo, también de Audax Italiano, y muchos otros.

PROGRAMA

Los cuatro partidos contemplados en los cuartos finales son los siguientes:

Estadio Independencia: 16.30 horas: Unión Santa Isabel (5) con Deportivo Veloz, de Conchalí (0); 18.30 horas: Municipal de Las Condes con Molino San Pedro, de Rancagua (0).

Estadio "Gasco": 16.30 horas: Atlético Norambuena, de San Miguel (3) con San Cristóbal - La Granja (3); 18.30 horas: Deportes Brasil (3) con Atlético Torno (2). Los números entre paréntesis corresponden a los resultados del domingo pasado.



DEPORTES BRASIL, con gran opción a pasar a las semifinales del Campeonato Monumental de los Barrios. El campeón ganará una gira a Buenos Aires.



DONATO HERNANDEZ. Se cachiporra con dos clubes de Santiago.

Osorno: 36 Colleras al Nacional de Rodeo

Las 36 mejores colleras de 20 asociaciones de Arica a Magallanes estarán presente en el 22 Campeonato Nacional de Rodeo a realizarse en Osorno.

La intensa actividad desarrollada en la temporada 1969 que marcó un avance masivo, comprobado por la incorporación de muchos cultores del más antiguo y tradicional de los deportes, garantiza un campeonato de mucho mayor atractivo.

En el Nacional de Osorno defenderán sus títulos los talquinos Santiago Urrutia y Samuel Parot. Entre sus oponentes más serios, debido a la preparación que tienen están los curicanos Cardemil y Valderrama que son hasta ahora los que más

campeonatos han ganado (cinco en total).

Otras parejas con tanto o más opción son las de Pablo Guerra-Raúl Cáceres, Abelino y Abelardo Mora, Alejandro Hott-Ricardo Martínez, todas defensoras de Osorno.

El torneo consulta las disputas de los títulos nacionales en las categorías potros, yeguas, caballos y mixta, aparte de la gran selección de campeones.

PREMIOS

Los vencedores igual que en eventos anteriores recibirán valiosos premios. Además del viaje a Brasil y Europa, también habrá medallas de oro para los campeones.

Fútbol Amateur: "VERDEMAR", DE QUINTA NORMAL, A MONTEVIDEO



Juventud Loyola Primer equipo infantil integrado por Bernardo Romo (DT), Manuel Gauna, Lara, Taibo, Iturra, Santana, L. Vásquez, Arcos, Paz, Santibáñez, F. Vásquez, Neu, F. Vásquez, González y Díaz.

"Verdemar" es una de las instituciones deportivas de Quinta Normal que goza de las mayores simpatías. Su equipo de fútbol uno de los animadores del torneo oficial de la Liga Independiente partirá en breve a Montevideo, Uruguay, razón por la cual el domingo 25 de enero en el Estadio Zambrano se ha organizado un gran festival de despedida.

El festival de despedida de la Liga Independiente de Quinta Normal ha reunido a los equipos más representativos de las demás comunas. al paso que también los elencos de mejor actuación en el reciente torneo quinta-normalino. Juventud Loyola de Quinta Normal jugará con "Mario Gutiérrez", campeón de la Liga Blanco Encalada. Este encuentro se programó para las 17.30 horas, realizándose sin embargo previamente varios partidos. Animarán los preliminares, Unión Samit, Independiente Lo Franco, Defensor Arteaga, Nacional Fischer y Efraín Hurtado.

CAMPEON INFANTIL
Juventud Loyola cumplió una campaña bastante exitosa en la competencia infantil. Su equipo que tiene en Francisco Vásquez a un valor indiscutible — en su categoría— jugó el domingo pasado con Nacional Fischer, empatando a uno. Luego de una lucha franca y entusiasta.
Hace un tiempo se adjudicaron un hermoso trofeo al derrotar a la Agrupación El Peumo, campeón de la comuna de Las Barrancas.



Sirio se llevó el título femenino en vóleybol. El Embajador de la RAU hace entrega del premio.

LA AMISTAD, GRAN VENCEDORA DE LA 2ª. OLIMPIADA ARABE

Muchos momentos gratos, de una sana convivencia, constituyeron la substancia de la Segunda Olimpiada Árabe que del 4 al 11 de enero reunió en diversos recintos deportivos a cientos de descendientes de árabes que, guiados fundamentalmente por el deseo de confraternizar deportivamente, dejaron a un lado preocupaciones y obligaciones habituales para animar interesantes competencias.

El Estadio Palestino fue escenario de la inauguración y clausura. En una y otra ocasión la simpatía y belleza de la mujer árabe-chilena fue la nota dominante.

Campeón absoluto se consagró Sirio, luego de un desarrollo siempre emotivo, por lo parejo de los diversos resultados en tiro al vuelo, ajedrez, natación, fútbol, básquetbol, baby fútbol, tenis, pimpón etc.



Vista panorámica del Estadio Palestino, escenario de la Olimpiada.



Largada de los 50 metros libres, juveniles, en el Estadio Palestino.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Oficina Matriz - San Pablo 1130
Mañana de 9 horas adelante REMATE DE ALHAJAS
Préstamos concedidos en Mayo de 1969, con vencimiento en Noviembre de 1969.
Numeración:
Oficinas Inicial Terminal
Oficina Matriz 201.157 208.856
Suc. N° 4 382.197 384.055
Suc. N° 6 311.542 313.458
HOY EXHIBICION
Pago al contado. Entrega después del remate.

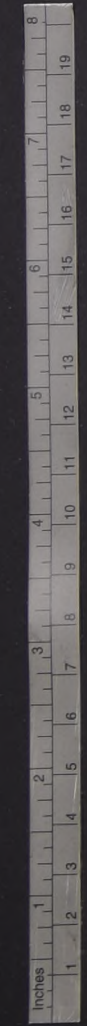
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

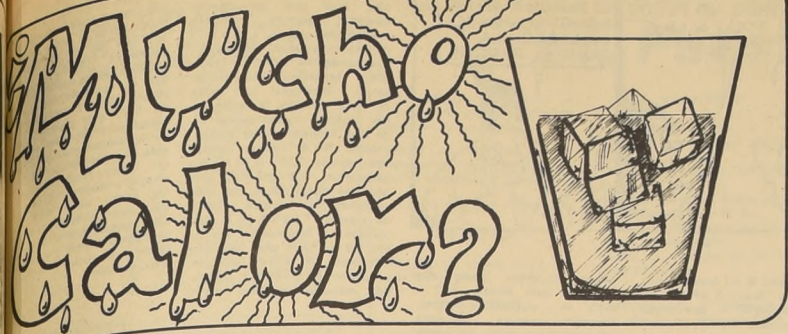
DECRETO N° 59, Sección Segunda, de 8 de Enero de 1970. Convoca a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 16 de Enero en curso, de 11.15 a 13 horas con espera de hasta 30 minutos, con el objeto de tratar las materias que en dicho Decreto se indican.
Esta publicación se hace indispensable en la fecha señalada para dar cumplimiento a la Ley.

RENOVACION DE DIRECTIVA

El viernes 9 del presente se llevó a efecto la elección de la directiva del Sindicato Profesional Técnico de "La Nación" resultando como Inspectores del Trabajo señor Sergio Parada Torres, señor Patricio Rojas y señor Don Guillermo Lorca Zapata (Presidente). Patricio Rojas (Vicepresidente). Arturo Fernández Sánchez (Tesorero). Lionel Sierpe Moraga (Director). Angel López Sepúlveda (Director).
Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 31 de la Constitución de la República.
Santiago, 13 de Enero de 1970

CHEVRON
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE'30
SALDO 10 MESES
RELOJERIA
gabor
ESTADO 48





En los recipientes de cubitos de hielo del congelador deben tenerse siempre los siguientes preparadas, con los que se resuelven y se preparan numerosos y variados refrescos.

CUBITOS DE LIMÓN

Exprime varios limones, que se mezclarán con un vaso de agua, y abundante azúcar. Se muele bien el azúcar y se llena el recipiente. Lo mismo puede hacerse con naranja.

CUBITOS DE CAFE

Es preferible hacerlo con café en polvo, diluido en agua caliente. Muy cargados de café y sumamente azucarados.

REFRESCO DE LIMÓN

En un vaso grande se pone una copita de ginebra, una cucharada de limón y 4 cubitos de limón. Una cucharada de limón fresco y una cucharada de azúcar.

REFRESCO DE CAFE

En un vaso de café, clarito se ponen tres cubitos de limón, una cucharada de azúcar y una rodaja de limón.

TISANA DE NARANJAS AL CHAMPAÑA

Esta bebida puede servir para acompañar un buen ágape o una merienda por la tarde. Es muy suave y grata al paladar. Un vaso grande de zumo de naranjas, 4 cucharadas de azúcar —si no quiere muy dulce—, un litro de agua y una botella de champaña. Pueden añadirse cubitos de naranja en el momento de servirlo.

BOLA

Este refresco, muy antiguo, se halla absurdamente olvidado. Para prepararlo compre una cerveza y una gaseosa grande, se mezclan en un recipiente y se mantienen fríos en la nevera. En el momento de servirlos se echan cubitos de limón.

¿Tienes los Poros Dilatados?

Para contribuir a cerrar los poros se necesita, primero, extraer las impurezas que se han acumulado en los conductos y después aplicar una loción astringente. La más efectiva, pero que no daña la piel, es el agua oxigenada de hamamelis, que se compra en la farmacia. Una vez aplicada la loción, se aplica una máscara que puede ser de almidón, de maiz, de arroz o de avena machacada, mezclada con agua y un poco de alcohol de caolín mezclado con agua, etc. Una máscara excelente para cerrar poros y vivificar el cutis es la de ruibarbo, cuya fórmula es la siguiente: mézclense dos yemas de huevo con una cucharadita de esencia de ruibarbo (la venden en las farmacias). Extiéndala sobre su rostro excepto en los párpados y los labios. Déjese coagular y a los treinta minutos retírese con algodón o tela de hilos empapados en agua tibia, seguido de una ablución de agua fría, y séquese bien con toalla. Si la piel le queda muy tirante y seca pásele un poco de aceite de almendras, que retirará inmediatamente si su cutis es gracioso.



"COTTE DE MAILLE": una original creación de Fernando Aubry, realizada entera en nylon.

Reinado de la Moda Juvenil

La moda no ha muerto. Se anuncia como punto de partida de todas las tendencias, lugar en donde pueden ser adquiridas prendas modernas, conjuntos vanguardistas y accesorios de todo tipo y calidad.

en Turin, en pleno centro, se lo anuncia como punto de partida de todas las tendencias, lugar en donde pueden ser adquiridas prendas modernas, conjuntos vanguardistas y accesorios de todo tipo y calidad.



Los dos extremos aparecen los "pulos" de cuello alto, con las mangas de lana de largo normal, también aparecen las variaciones "western" de la túnica "de la blusa" "cheyenne" de la "sotana" "sieur", además del exotismo de la camiseta del Tibet, de los turbantes de seda, de las cascadas rayadas húngaras o húngaras. Un poco de fantasía en las faldas geométricas de las mujeres de Myconos, el "poncho" de lana "hermoso, suave, cómodo del Perú.

Este año no todas las modas tienen 18 años. Las modas de las boutiques que se especializan en moda juvenil, generalmente mujeres con más de 30 años, en pleno esplendor, y las que bordean los 40 se especializan en dietas rigurosas. Los productos, muy bien los grandes, observando a las modas, apuntan bien fundadas esperanzas en las demás modas.

El abrigo, en cambio, llega al suelo.



Cuando envíe sus muebles a su nueva casa átele un lettero a cada uno indicando dónde debe ser colocado, cosa que Ud. deberá planear de antemano. Para mover de lugar sus muebles y que no le arañen el piso, póngales en cada pata un calcetín viejo con una bandita elástica. También es útil encerrar la parte de las sillas que toca el suelo, para que resbalen mejor al usarse.

Para quitar las rayas de lápices que los chicos hacen en las paredes, frótelas suavemente con fino algodón metálico del que usa para limpiar cacerolas.

Para facilitar el deslizamiento de las gavetas o cajones de los muebles, fróteles la superficie de contacto con parafina utilizando una vela.

Línea Juvenil en Vestidos de Coctel

Lina Giovannelli, titular de la casa de modas del mismo nombre, presenta hace pocos días, en la sede de la vía Condotti, en Roma, su nueva colección de vestidos para el coctel y para la noche, temporada 1969-70. Las pieles y carteras que completaban los modelos también eran creación de Lina Giovannelli.



MATRIMONIOS

Hoy se efectúa el matrimonio del señor Héctor Ducchi Bugge y la señorita Cecilia Fernández Yrarrázaval en la Iglesia de San Vicente Ferrer (Los Dominicos), a las 20 horas.

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan las siguientes partes: Isabel Bugge de Ducchi participa a Ud. el matrimonio de su hijo Héctor con la señorita Cecilia Fernández Yrarrázaval.

Renato Fernández Lecaros e Inés Irarrázaval de Fernández participan a Ud. el matrimonio de su hija Cecilia con el señor Héctor Ducchi Bugge.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

- 6.45 MUSICA Y NOTICIAS
12.30 RITMO-NOTICIAS
14.00 RUGEN LOS MOTORES
20.00 FIERRO A FONDO
22.30 VOLANDO POR AVIANCA
24.00 COMPASES AL AMANECER
Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS.

CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!



Tras bastidores, Barbra Streisand se prepara para hacer un número de la película Paramount "En Un Día Claro" Se ve Hasta Siempre" Su co-estrella Yves Montand (a la derecha) y el productor Alan Jay Lerner (en traje oscuro) observan a Barbra ensayar.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 26 de Diciembre al 9 de enero de 1970 SANTIAGO, 15 de Enero de 1970

- Clase 1.- Sustancias minerales en bruto "CHUQUICAMATA" "SALVADOR" "CORPAL"
Clase 2.- Briquetas, breas, alquitrán de hulla "CORPAL"
Clase 3.- Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados "CORPAL" "CHUQUICAMATA" "SALVADOR"
Clase 4.- Metales, cerrajería ferretería "CORPAL" "PILFERPROOF" "DECHIRABLE" "ALKA" "CHUQUICAMATA" "SALVADOR"
Clase 5.- Sustancias minerales y elaboradas "CHUQUICAMATA" "SALVADOR" "CORPAL"
Clase 6.- Residuos de elaboración de minerales "CHUQUICAMATA" "CORPAL" "SALVADOR"
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso "CHUQUICAMATA" "SALVADOR" "SELCO" "CORPAL"
Clase 8.- Arboles vegetales sus productos en bruto "CORPAL"
Clase 9.- Productos textiles vegetales preparados "CORPAL"
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canchadas "CORPAL"
Clase 11.- Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto "EMV BABONY" "ETQ" "CORPAL"
Clase 12.- Caucho, gutapercha corcho "GENAL" "CORPAL"
Clase 13.- Productos sacarnos no refinados "CORPAL"
Clase 14.- Pielés y cueros sin curtir "CORPAL"
Clase 15.- Pielés y curtidos, sedas, lanas, crines "CORPAL"
Clase 16.- Materias vegetales y animales "CORPAL"
Clase 17.- Carbones y cales animales "CORPAL"
Clase 18.- Abonos vegetales y animales "CORPAL"
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura "EMV BABONY" "ETQ" "CORPAL"
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pastas "CAMREX" "SABATOL" "SABAMAT" "SABALET" "CORPAL" "KIT"
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar "SU 51" "BIO-SUN" "MIGROS" "CORPAL" "KIT"
Clase 22.- Vidrio en plancha "CORPAL"
Clase 23.- Carton piedra, pastas de papel y sus moldajes "CORPAL"
Clase 24.- Papeles decorativos "CORPAL"
Clase 25.- Cesterías, cedazos y vesteras "CORPAL"
Clase 26.- Escobas, plumeros, cepillos, pinceles "MIGROS" "CORPAL"
Clase 27.- Efectos de matenas minerales vegetales animales "CORPAL"
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas "CORPAL" "MIGROS" "NORTON" "ETQ" "AMA" "MEW" "ETQ" "MAKITA"
Clase 29.- Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores maniques "CORPAL"
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo "STOP" "AMA" "MIGROS" "CORPAL" "ONA"
Clase 31.- Prensas, máquinas y útiles para imprimir "COMPUCENTRO" "CORPAL"
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación "AMA" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 33.- Crisoles, retortas, alambiques "CORPAL"
Clase 34.- Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio "FILFOR" "FORFIL" "CORPAL" "CONCORD" "MORAVECO"
Clase 35.- Aparatos para crianza y conservación de animales "CORPAL"
Clase 36.- Máquinas aparatos y vehículos "FIFOR" "CORPAL" "CONCORD" "CORPAL"
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales "FIFOR" "FORFIL" "INCESA" "CORPAL" "CHILEVISION" "CHIL-VISIONIX" "ELECTROANDINA" "B" "CONCORD" "ROSELSON" "ELECTRONICA DEL PACIFICO" "EIDOPHOR"
Clase 38.- Recipientes de metales preciosos, piezas y obras de ornato "CORPAL"
Clase 39.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos "CORPAL" "AMA"
Clase 40.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares "AMA" "MIGROS" "MONTERREY" "ETQ" "GRAN CAFE" "ETQ" "CORPAL"
Clase 41.- Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana "MIGROS" "CORPAL"
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas "CORPAL"
Clase 43.- Cuerdas e hilos "MIGROS" "CORPAL"
Clase 44.- Hilazas, estopas "CORPAL"
Clase 45.- Telas y tejidos "MIGROS" "CORPAL"
Clase 46.- Colchados, cortinas, almohoras "BAMBI" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 47.- Ropa de vestir, interior y exterior "TUERCA" "IZU" "ETQ" "LORD" "ETQ" "GOLOBO" "LEVI STRAUSS" "FRUIT OF THE LOOM" "PARLIAMENT" "ROLAND" "PUNTO DE ORO" "ETQ" "MIGROS" "MABEL" "CORPAL" "IGA"
Clase 48.- Artículos de pasamanería, botaneria "CORPAL"
Clase 49.- Plumás de adorno, flores artificiales "CORPAL"
Clase 50.- Calzado "ROLAND" "DANTE" "MILANO" "BABY CHIC" "SAXON" "BOTTECELLI" "CORPAL" "FONTANA"
Clase 51.- Sombreros "CORPAL"
Clase 52.- Artículos de mano y uso personal "CORPAL"
Clase 53.- Artículos para fumadores "CORPAL"
Clase 54.- Piedras y metales preciosos, joyas "CORPAL"
Clase 55.- Grabados en metales "CORPAL"
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador "M" "ETQ" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 57.- Productos de perfumería "EYEWRIE" "ETIQUE" "ATLAS" "M" "ETQ" "DEX-ODONTINE" "ODONTINE-DEX" "DIOR" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 58.- Animales vivos y viandas en estado fresco "MIGROS" "CORPAL"
Clase 59.- Grasas empleadas en los alimentos "MIGROS" "LA SUPERIOR" "CORPAL"
Clase 60.- Leche en todas sus formas "MIGROS" "YUPI" "CORPAL"
Clase 61.- Aceites comestibles, especias, aflitos "HUNTS SUPREMA" "WESSON" "MINERVA" "SR JU" "MIGROS" "YUPI" "CORPAL"

- Clase 62.- Productos vegetales comestibles en estado natural "GLUCENA" "ETQ" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 63.- Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias "GLUCENA" "ETQ" "MIGROS" "MONTERREY" "ETQ" "YUPI" "CORPAL"
Clase 64.- Conservas alimenticias no dulces "CALEU" "MIGROS" "YUPI" "CORPAL"
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café "CORAZON" "GLUCENA" "ETQ" "MIGROS" "GRAN CAFE" "ETQ" "MONTERREY" "ETQ" "YUPI" "CORPAL"
Clase 66.- Galerías, pastelería, confitería "CALEU" "CORAZON" "LIZZ" "GLUCENA" "ETQ" "CHOCMELOS" "STATU" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos "GLUCENA" "ETQ" "MIGROS" "YUPI" "CORPAL"
Clase 68.- Bebidas analcohólicas, hielo, helados "STATUS" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 69.- Bebidas alcohólicas "HAVANA CLUB" "CANEY" "ETQ" "CURICO" 2 etqs "YUPI" "CORPAL" "CAPEL" "ETQ" "SANTA BLANCA" 3 etqs "EMINENCIA" 2 etqs
Clase 70.- Alimentos para animales "DAMIVO" "ELVOR" "YUPI" "CORPAL"
Clase 71.- Tabacos, cigarrillos "YUPI" "CORPAL"
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes "MIGROS" "CORPAL"
Clase 73.- Artículos para viajes, talabartería "BAMBI" "MIGROS" "CORPAL"
Clase 74.- Tela y ropa impermeable "BAMBI" "CORPAL"
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos "BLARCIL" "UNILINA" "IBUSIN" "GUTTALAK DE ANGELI" "SU 51" "GLYCOXOL" "REALITANA" "DEX-ODONTINE" "ODONTINE-DEX" "LYSETTE" "SALCO" "MEADICILINA" "BUBOND" "GENAL" "SOROTAL" "SERENTAL" "DULCETIN" "NOVA DRAL" "TRAVILETAS" "SILBUTOL" "VITASIL" "XIPAMOL" "SILFERRIN" "EMV BABONY" "ETQ" "CORPAL" "ROXILON RICHTER" "MEADICILINA"
Clase 76.- Abonos artificiales "CORPAL" "CERRIFOS"
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos "M" "ETQ" "CORPAL"
Clase 78.- Relojes y cronometría "MIGROS" "CORPAL"
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo "COMPUCENTRO" "MIGROS" "CORPAL" "FRANCE" "EIDOPHOR"
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales "FIFOR" "FORFIL" "CORPAL" "INCESA" "CHILEVISION" "CHIL-VISIONIX" "ELECTRONICA DEL PACIFICO" "CONCORD" "ROSELSON" "ELECTRONICA DEL PACIFICO" "CORPAL" "INCESA" "CHILEVISION" "CHIL-VISIONIX" "ELECTROANDINA" "B" "BOLOCCO" "CONCORD" "SERRA" "MIGROS" "ELECTRONICA DEL PACIFICO"
Clase 82.- Publicaciones periódicas "MIGROS" "CORPAL"
Clase 83.- Armas de toda especie "EMV BABONY" "ETQ" "CORPAL"
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás clases "CORPAL"

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

LA REINA, fca productos alimenticios "STANDARD OIL COMPANY"; fca y venta en todas las clases en Chile "ROLAND"; zapatería en Tarapacá Antofagasta Aconcagua, O'Higgins, Stgo., Concepción, Cautín, "RANCHO ASTILLERO"; "LA VIBORA AZUL", bar en Stgo "CORPAL"; venta artefactos eléctricos en Stgo., Valpo. Antofagasta, Tarapacá, O'Higgins, Curico, Nuble y Concepción "INCESA"; "CHILEVISION"; "CHIL-VISIONIX"; "ELECTROANDINA"; "B"; fca clases 37-80 "CHUQUICAMATA"; "SALVADOR"; empresa minera. Venta clases 1-3-4-5-6-7 en Stgo., Valpo., Concepción, Antofagasta, Atacama, Tarapacá, O'Higgins, Aconcagua, "SIZ"; taller de zurdidos en Stgo. "VAM"; fca de empaques y pastelas "GRATKORN"; erradores de perros vieques alemanes en Stgo. "MINISHOP"; tienda en Stgo. "PLATKA"; venta repuestos de automóviles en Stgo. "SELCO"; elaboración y venta de marmoles en Stgo. "WELLS FARGO"; empresa de transporte de dinero y valores en Stgo. "ALPINA"; venta de menajes en Stgo. "SERRA"; venta de letreros pintados en Stgo., Valpo. y Concepción; "FENADART"; una institución artística y cultural, en Stgo. "CERRO COLORADO"; barraca en Stgo.; Ferretería en Stgo. "ACOPLAN"; ol arquitectura y construcción en Stgo. "BIMBO"; confitería en Stgo. "SALCO"; fca productos químicos "INSAPLAST"; venta levul. fornalita y similares en Valpo. "SAXON"; zapatería en Valpo. "FOR YOU"; salón de belleza en Aconcagua. Tienda en oral, en Aconcagua "PRODAK"; fca y venta clases 4-7-8-84 en Stgo. "SODIVA"; venta repuestos y vehículos motorizados en Valpo. "EL CIRCULO"; mueblería en Stgo. "SERVICIAS"; taller de gasfitería y hojalatería en Stgo. "INDUSTRIAS QUIMICAS ANDINA LIMITADA"; fca y venta de productos químicos industriales en Stgo. y Valpo. "CORPAL"; fca y venta de todas las clases, con excepción en las clases 34-36-37-80-81 en Colchagua, Talca, Maule, Linares, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Arauco, Bio-Bio, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysén y Magallanes "ELECTRONICA DEL PACIFICO"; fca y venta clases 37-80-81 en Stgo. "SERVITAL"; empresa de prestación de servicios agrícolas vitivinícolas en Aconcagua, Valpo., Stgo., O'Higgins, Colchagua, Curico, Talca, Linares, "FUMIGAL"; empresa de fumigación aérea y terrestre.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sud Departamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N. 50, 2º piso, en el plazo de 30 días, a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Hipódromo Chile

Sábado 17 de Enero.

PRIMERA CARRERA a las 16 horas. 1.200 metros. 10^a Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Budilla	54	8	D. Muñoz	C. Zúñiga
2	Fiestra	54	10	E. Naranjo	R. Quiroz F.
3	Huido	54	12	J. Salinas	M. Velarde
4	Rascurria	54	13	P. Pacheco	E. Rodríguez
5	Clavija	53	15	P. Sagardia	E. Rodríguez
6	Avellana	53	15	P. Herrera	E. Becar
7	Rosario	53	15	O. López	E. Becar
8	Rosario	53	6	N. González	A. Amaro
9	Chacabuco	53	6	J. Marin	J. Bernal G.
10	La Viola	53	4	B. Campos	J. Bernal D.
11	Curruana	52	7	R. González	R. López
12	Chileana	52	2	S. Vázquez	Jn. Melero
13	Chileana	52	2	S. Vázquez	Jn. Melero
14	Jolie Madama	52	16	M. Alcúzar	C. Santos
15	Pickit	52	3	V. Ubiella	L. Santos
16	Vespera	47	11	R. Clavería	A. Valdés
17	Ketty				

SEGUNDA CARRERA a las 16.30. Condicional Potranceras 2^a Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Fortuna	53	8	J. Salinas	H. Yáñez
2	La Milera	53	9	D. Muñoz	J. Castro R.
3	Marguerita	53	6	O. López	L. Contreras
4	Stamfis	53	6	O. López	L. Contreras
5	Peruana	53	5	N. N.	V. Contreras
6	Peruana	53	4	D. Carda	D. Torres
7	Remoción	53	7	S. Pradenas	M. Aranda
8	Tabé	53	2	L. Yáñez	A. Lab.
9	Themis	53	3	J. Pacheco	C. Zúñiga

TERCERA CARRERA a las 17 horas. 1.200 metros 9^a Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Tantaúca	55	8	G. Meneses	I. Duque
2	Ben Saudi	54	9	D. Muñoz	S. Miceli
3	Machito	54	12	P. Salinas	V. Contreras
4	Palmito	53	13	M. Ramírez	L. A. García
5	Balesa	53	15	P. Herrera	L. Sorrel
6	El Fantasma	53	15	P. Herrera	C. Zúñiga
7	Hors Bord	53	6	O. López	C. Zúñiga
8	Jalatiná	53	5	L. Murrillo	M. Murrillo
9	Lucianella	49	14	A. Farías	M. Murrillo
10	Malotro	48	4	M. Valdivieso	G. Avila
11	Maratón	53	7	N. N.	A. Gutiérrez
12	Nitido	52	2	J. Marin	J. Bernal G.
13	Veta de Oro	52	1	N. Peralta	N. Peralta
14	Frutilla	51	16	N. N.	H. Yáñez
15	Terceto	50	3	L. Hevia	H. Yáñez
16	Verina	50	11	D. Sagardia	J. Posadas

CUARTA CARRERA 1.200 metros 9a. serie "A" a las 17.30 hrs. (6 a 8). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Dalkiri	54	8	A. Salas	A. Ramírez
2	Dom	54	9	V. Bravo	L. Toledo
3	El Fortín	54	10	L. Rivera	R. Quiroz F.
4	Erica	54	12	D. Carda	D. Torres
5	La Notre	54	13	J. Castillo	Fco. Castro
6	Puyumén	54	15	B. Herrera	L. H. Sorrel
7	Rostro Palido	54	6	A. Díaz	Fco. Castro
8	Senecio	54	5	S. Vázquez	E. Becar
9	Stanaui	54	5	S. Vázquez	E. Becar
10	Star Stream	54	14	V. Ubiella	J. Bernal G.
11	Violet Pin	54	4	L. García	N. Peralta
12	La Saeta	53	7	J. Marin	R. Villa
13	Pataty	53	2	O. López	L. Contreras
14	Descontenta	52	3	N. González	A. Amaro
15	Maharani	52	11	L. Hevia	C. Santos

QUINTA CARRERA 1.200 metros 8a. serie "B" a las 18.00 hrs. (8 a 10). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Armenjol	54	8	R. Calvería	Df
2	Iurriaga	54	9	E. Suárez	Fco. Zamurri
3	Profano	54	10	E. Naranjo	L. Santos
4	Servicio	54	12	D. Carda	O. Orellana
5	Tatarina	54	15	B. Herrera	L. B. Sorrel
6	Yelcho	54	1	J. Castillo	J. Bernal G.
7	Curanite	53	6	L. García	N. Baticovic
8	Kao Ky	53	5	L. López	E. Beuzenberg
9	Luján	53	14	D. Muñoz	H. Gazmuri
10	Muy Dama	53	4	L. Yáñez	O. Jara
11	Psicologo	53	7	L. Cármas	H. Yáñez
12	Retoque	53	2	N. N.	U. Contreras
13	Zorro Guapo	53	3	M. Alcúzar	E. Becar
14	Vendimador	52	11	C. Sepúlveda	T. Herrera

SEXTA CARRERA 1.200 metros 8a. serie "A" a las 18.30 hrs. (10 a 11). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Abijah	53	5	Poblete	L. Santos
2	Bula Bula	53	5	P. Salinas	J. Salas
3	El Glorioso	53	12	C. Orellana	M. Muscat
4	El Narme	53	12	D. Muñoz	A. Sepúlveda
5	Exacto	53	13	L. Yáñez	M. Maira G.
6	Gitanesca	53	15	E. Naranjo	O. Orellana
7	Humbertito	53	1	E. González	D. Torres
8	Intranquila	53	6	L. Murrillo	A. Quiroz A.
9	Irónica	53	5	J. Salinas	L. Toledo
10	Malbazul	53	14	S. Vázquez	E. Becar
11	Ponciano	53	4	C. Ojeda	R. Rabello
12	Ripio	53	7	C. Díaz	Fco. Zamurri
13	Tallero	53	2	N. N.	R. Villa
14	Trigica	53	16	L. Rivera	R. Quiroz F.
15	Vynque	53	3	D. Sagardia	A. Donati
16	Dña. To	52	11	R. Calvería	Salas

SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts. Clásico a las 19.10 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1	Husillo	60	8	O. Escobar	C. Tapia
2	Belo Horizonte	57	9	P. Pacheco	A. Vodanovic
3	Shangai	57	10	G. Saavedra	E. Beuzenberg
4	Teputal	57	12	V. Bravo	J. Muñoz R.
5	Monumento	56	13	C. Ojeda	Fco. Castro
6	Perincho	55	15	S. Vázquez	E. Becar
7	Atano	54	1	V. Ubiella	L. Contreras
8	Pudeto	53	6	E. Guajardo	L. Alvarez B.
9	Antojo	53	5	D. Muñoz	M. Velarde
10	Español	52	4	C. González	E. Vidal
11	Niarkos	52	7	J. Salinas	H. Miranda
12	Mazini	50	2	L. Murrillo	O. Silva
13	Equilina	48	16	J. Marin	O. Jara
14	Polin	48	3	J. M. Aravena	A. García
15	Pimpín	47	11	D. Sagardia	E. Beuzenberg

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. 7a. serie a las 19.45 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1	Citrino	54	8	E. Suárez	L. Santos
2	Somerset	54	9	D. Muñoz	R. Bernal G.
3	Adara	54	10	H. Olguin	S. Miceli
4	Barón	53	12	J. Salinas	L. Contreras
5	Cargoso	53	13	P. Herrera	A. Donati
6	Coquita Lind	53	15	L. García	R. Peralta
7	Lloroncita	53	1	L. Yáñez	Fco. Castro
8	Márgin	53	6	A. Salas	H. Galaz
9	Predicadora	53	5	V. Ubiella	P. Valderrama
10	Solista	53	14	S. Vázquez	E. Becar
11	Coligón	53	4	J. Castillo	H. Miranda
12	El Cifra	53	7	C. Ojeda	E. Baticovic
13	Paiguino	52	2	N. N.	R. Villa
14	Paulistana	52	16	O. López	J. B. Castro
15	Roto Listo	52	3	O. Orellana	A. Sepúlveda
16	Pimpín	52	11	R. Castro	A. Ramírez

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. 3a. serie a las 20.20 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5.

1	Gadi	61	8	J. Pacheco	J. Castro R.
2	Sauro	61	9	R. Clavería	J. Castro R.
3	Raphaél	56	10	M. Valdivie	L. H. Sorrel
4	Rematuro	55	12	V. Ubiella	L. Santos
5	Tabal	54	13	O. Osorio	E. Inda
6	Reconquista	54	15	L. Yáñez	A. Petit
7	Rechiflado	52	6	H. Olguin	A. Petit
8	Acacia	52	6	H. Olguin	L. Toledo
9	Bessie	51	5	G. Meneses	I. Duque
10	La Rosoneta	51	14	J. Castillo	P. Molina I.
11	Perdido	48	4	S. Alcázar	P. Molina I.
12	Somerset	51	7	N. N.	G. Perez
13	Summer Moon	50	2	O. López	J. B. Castro
14	Miguelina	49	16	H. Pilar	L. Contreras
15	Tallero	47	3	D. Sagardia	J. Bernal G.
16	Veckemiana	47	11	L. Rivera	C. Zúñiga

Chicalote: Ganador en Puerta

Muy bien trabajó Chicalote en la mañana de ayer, al pasar 500 metros en 30 segundos.

Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

COTEJOS H. CHILE PISTA N° 2

800 METROS.
ANTEÑO (O. López) en 49. Últimos 400 en 25 1/5.

1.000 METROS.
LINAJERA (J. Eguren) en 1.4. ECLAIREUR (V. Ubiella Parrich) (S. Salinas) 1. 2. 2/5 Mano del Club (iguaj).

600 METROS.
JAGUAR (J. Marin) y **sum DREAM** (L. Murrillo) 35. últimos 200, 12. Igual **PITUTO** (H. Olguin) en 38. 2/5 últimos 200 en 12. 2/5.

MONUMENTO U. Marin en 38. 4/5 últimos 200 en 12. 2/5
METINCA (D. Muñoz) en 37. últimos 200 en 12. 2/5
GINO U. Castillo en 37. últimos 200 en 13.

400 METROS.
ANTUPILLAN G. Meneses en 38. 3/5 últimos 200 en 12. 3/5.

400 METROS.
LUCIANELA L. Murrillo 23 de baja de 3/5.

500 METROS.
PONCIANO G. Meneses en 25 3/5.

400 METROS.
VEARROCCHIOM A. Diaz en 31.

ESPAÑOL G. Meneses en 26 repetio en 23 3/5
DESCONTENTA N. González en 25 repetio 200 en 12. 2/5
LA VIOLA (J. Marin) en 23 de baja de 2/5

ZEKIMUR J. Salinas en 24 3/5
FRUTILLA S. Pradenas en 25 2/5
KAO KY O. López en 24 1/5
TERCETO L. Hevia y FRUSURA J. Salinas en 22 2/5 igual de baja de 2/5

EPISICOLOGO P. Busto en 23. de baja de 2/5
BERRUCCO G. Fernandez en 25.

400 de PARTIDOR.
ELCAPO A. Parra en 22
RECHIFLADO H. Olguin en 22 1/5

200 METROS.
ROSTRO PALIDO P. Herrera en 11 3/5 repetio igual
FURARE P. Herrera en 12.

Club Hípico

Domingo 18 de Enero.

PRIMERA CARRERA a las 2.55 P.M. 1.400 mts. Condicional (1^a Várida para la Apuesta Triple N° 1)

2-5-3-9-5	1	La Pitilla	53	7	J. M. Aravena	S. Fuentes
3-6-8-2-2	2	Luna Real	53	4	D. Muñoz	R. Bernal G.
10-9-5-3-7	3	Lynn	53	5	C. Pezoa	E. Inda
3-10-10-8-7	4	Marfilia	53	2	A. Poblete	E. Pinochet
3-5-9-9-2	5	Noche de G	53	8	A. Trujillo	A. Castro
10-11-9-11-14	6	Selina	53	9	L. Albornoz	F. León
15-14-13-11-6	7	Tinogaster	53	6	J. Salinas	O. Silva
6-11-15-8-11	8	Toquilla	53	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubia
	9	Yuca	53	3	R. Clavería	J. Cavieres A.

SEGUNDA CARRERA a las 3.20 P. M. 1.000 mts. Condicional Serie A. (2^a Várida para la Apuesta Triple N° 1)

1	Ejemplo	56	7	N. N.	J. M. Baeza
5-2	Estanciero	56	8	J. M. Aravena	M. Muscat
7	Lucio	56	2	N. N.	L. Herrera
8	Peruana	52	6	O. Osorio	L. Herrera
6	Ben Barka	52	3	L. Toro	Juan Melero
4	Dialoquist	52	5	J. Toro	A. Breque
4	Geodesia	52	4	G. Jorquera	O. González
3	Vña Maria	52	1	C. Sepúlveda	G. Melej

TERCERA CARRERA a las 3.50 P.M. 1.000 mts. Condicional Serie B. (3^a Várida para la Apuesta Triple N° 1) (1^a Várida para la Triple N° 2)

6	Atentado	56	5	P. Ulloa	C. Tapia	
6-3-6-4-2-1	2	Canto Gaucho	56	7	J. Salinas	M. Rodríguez
3	Estampado	56	6	L. Carvajal	F. León	
8	Hondino	56	2	J. Toro	A. Breque	
4	Bolivianita	52	4	O. Osorio	L. Herrera	
6	Masque	52	1	L. Toro	Juan Melero	
7	Mistalle	52	8	C. García	P. Bagú	
3	Pigra	52	3	G. Jorquera	O. González	

CUARTA CARRERA a las 4.20 P.M. 1.400 mts. Handicap 7^a Serie Pista N° 2 (2^a Várida para la Apuesta Triple N° 2)

2-5-3-4-6	1	Fortunin	55	2	C. Pezoa	E. Inda
12-7-2-1-2	2	Pagora	52	1	D. Muñoz	S. Fuentes
8-5-1-3-5	4	Tracy	52	3	C. Sepúlveda	A. López
10-10-2-8-11	5	Sebastiao	51	8	L. Hevia	R. López
10-10-2-12-5	6	Soliman	50	5	J. M. Aravena	P. Bagú
8-5-5-3	7	Chollinco	48	4	C. García	P. Bagú
5-12-10-4-6	8	Boquete	47	7	R. Clavería	S. González
3-7-9-10	9	Linda Rubir	47	10	O. Osorio	E. Pinochet
2-7-5-10-10	10	Muy Buena	47	11	L. Oliva	L. Espinoza
3-2-3-9-4	11	Taita	47	6	L. Toro	F. León

QUINTA CARRERA a las 4.00.1.400 metros.6^a serie B. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

3-1-7-2-5	1	Insociable	56	6	C. Pezoa	O. Silva
4-14-2-4-1	2	Chochamu	55	2	J. Gutiérrez	M. Velarde
9-18-12-7	3	Berro	53	1	J. Toro	A. Valdés
5-1-8-12-6	4	Las Callas	52	10	D. Muñoz	J. M. Baeza
13-1-4-2	5	Lady Lola	52	7	R. Clavería	A. Proschle
11-8-4-6-1	6	Aletada	51	3	C. Sepúlveda	C. Covarrubia
9-3-2-4-7	7	Pinatra	51	5	R. Sagardia	L. A. García
5-7-1-1-2	8	Smirna	50	11	C. García	L. A. García
12-6-3-2	9	Spring	49	4	J. Salinas	J. Chamorro
10-9-5-9-8	10	Navazzo	49	8	J. M. Aravena	G. Sarmiento
6-1-9-2-4	11	Carabela	47	9	L. Toro	T. Herrera

SEXTA CARRERA a las 5.20 P. M. 1.400 metros. Carrera Especial. Primera válida para la apuesta triple N-3

1-2-9-11-8	1	Multiplicado	57	2	V. Ubiella	C. Tapia
8-6-3-5-2	2	Principala	54	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
2-2-4-3-2	3	Cucucuenos	50	5	D. Muñoz	O. Silva
2-6-1-6-1	4	Desafiante	47	3	J. M. Aravena	P. Bagú
7-6-5-4-3	5	Los Maquis	47	1	L. Toro	V. Ramírez

SEPTIMA CARRERA a las 5.50. P. M. 1.000 metros. Segunda válida para la apuesta triple N° 3

6-13-8-7-2	1	Comanchero	56	2	E. González	M. Velarde
8-7-7-7-12	2	Montelisa	56	3	P. Ulloa	J. Castro R.
9-12-10-2-3	3	Garavaggio	54	10	C. Pezoa	I. Duque
9-8-12-10-12	4	Gorza	54	4	V. Ubiella	J. B. Castro
10-7-3-4-4	5	Derno	54	8	D. Muñoz	F. Jacial
11-11-12-11-10	6	Branco	53	6	P. Herrera	L. E. Toledo
10-3-1-3-3	7	Maria Marga	53	1	P. Salinas	H. Gazmuri
1						

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 10 AL 17 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERROSANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado N° 93. AHUMADA, Ahumada N° 301. SAN ANTONIO, San Antonio N° 501. PUENTE, Puente N° 615. CARRERA, Agustinas N° 1225.

2º SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMaceda OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

YUNGAY, Matucana N° 769. MODELO, San Pablo N° 1596. CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699. LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 373. SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 8735. PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592. ROOSEVELT, EE.UU. N° 1201. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491. LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735.

3º SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

BENJERODT, Alameda N° 2802. LEMUS, Alameda N° 2471. OTERO, Brasil N° 99. ROSSI, Castro N° 314. XIMENA, Bascuñán N° 1971. CHACABUCO, Chacabuco N° 64. CARRERA, Los Pinguinos N° 4294. CAUPLICAN, Bascuñán N° 1002. O'HIGGINS R. Freire N° 2969. MAIPO.

4º SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.

BRUSÉLAS, San Diego N° 551. BARRIOS, Avda. Matta N° 503. ARRIARAN, San Francisco N° 1204. JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199. DIAZ, Franklin N° 1386-A. SCOTT, Sierra Bella N° 2352. NUBLE, San Diego N° 1796.

5º SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30. HOLANDESA, Los Leones N° 16. LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735. EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725. IRIS, Avda. Apoquindo N° 5224. CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6º SECTOR - YRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

CENTRO DE NUÑO, Yrarrazaval N° 2521. MUNDIAL, Yrarrazaval N° 710. BABEL, Simón Bolívar N° 3751. RADIUM, Manuel Montt N° 2562. PENALOLEN, Egaña N° 523. LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576. ZUNIGA, Fco. Bilbao N° 581. SAN CARLOS, Fco. Bilbao N° 3885. TOLALABA, VILLA SANTA CAROLINA, Castillo de Urizar N° 2259.

7º SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LAGRANJA.

SUST, Quiapo N° 3055. RAIYEL, La Feria N° 5435. DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410. SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804. MONACO, Gran Avenida N° 7475. MARTINEZ ACUNA, Gran Avenida N° 9303. CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684. SAN RAMON, Blas Vial N° 8494. DIGU, Santa Rosa N° 4207. PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C.

8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

SIMON, Independencia N° 395. GONZALEZ, Pinto N° 1700. PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019. IMPERIAL, Fermín Vivaceta N° 2892. PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242. IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334. PURISIMA, Purísima N° 145. MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152. SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699. BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 en Verano y 20 horas en Invierno.

Con la Muerte de Louise de Valmorin se Extinguen en París los Salones Literarios

El último salón literario de París se cerró con la muerte de la escritora de Valmorin descendiente de Juana de Arco, amiga fiel de André Malraux durante cuarenta años. "Un personaje de otros tiempos" decían de ella sus amigos. Y no porque estuviese "fuera del tiempo". Por el contrario, los "tiempos que pasaron" en que piensan estos nostálgicos con los "modernísimos" tiempos de París en el siglo XVIII, cuando damas brillantes y refinadas como Louise de Valmorin, justamente, estaban en el centro mismo de la vida cultural y política de la capital. En otras palabras, de haber vivido en el siglo XVIII, Louise habría tenido probablemente a Voltaire como frecuentador habitual de su galán. Pero vivió en el siglo XX y en su salón pasaron todos aquellos personajes que en Francia tuvieron renombre en este siglo, pero nombres con fama derivada no de la riqueza o de los privilegios de nacimiento sino solamente de los méritos personales: desde Paul Claudel, al campeón ciclista Louisin Bobet, desde Jean Cocteau al cantante Guy Beart, desde Christian Dior a Georges Auric. La muerte apagó repentinamente la vida de la escritora que apenas tenía 67 años. Tuvo una fuerte gripe y se sentía cansada. Fue a descansar a su castillo de Verrières. Lebuison, perteneciente desde hace generaciones a su familia. El descanso pareció refabricar su salud y pudo mantener un compromiso televisivo que había tomado anterior-



Jean Cocteau

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



La Federación Europea de Jazz

La entidad, creada hace unos meses, ha ido organizando en diversas sedes europeas entes y departamentos de difusión del jazz, amén de institutos que reúnen a expertos y críticos. Fundada en mayo pasado en Venecia, la Federación Europea del Jazz ha hecho pasos de gigante en pocos meses. Su organización puede considerarse cumplida y su actividad está dando buenos frutos, especialmente en aquellos sectores que surgen en base a otros ya existentes. Por ejemplo, en Graz, Austria, la musicología del jazz se cultiva desde hace algunos años. Sobre toda su plataforma, la Federación, con el apoyo de la local Academia de Música, ha fundado una "International Society for Jazz Research" bajo la presidencia del profesor Friedrich Körner, que se propone reunir a los más importantes y valiosos estudiosos de música afro-norteamericana y coordinar las actividades de estudio y de investigación en este grupo. En la segunda mitad de abril, la "International Society for Jazz Research" realizó el primer congreso de musicología del jazz que se haya organizado en el mundo hasta ahora. Importante es también la actividad de la sección documentación que la Federación confió al propietario de una biblioteca jazzística que tiene su centro en Bruselas. Muy activo es también el Centro Educativo de Munich, donde Joe Viera, conocido músico de jazz, fundó una verdadera escuela de jazz. Otras secciones y departamentos de la Federación europea están en su fase de organización, una está destinada a reunir a los críticos de jazz, muy especializados en este campo. Otro reunirá, en cambio, a los responsables de programas de radio y televisión sobre jazz. Otra sección más se propone sostener a los expertos en jazz que desarrollan sus actividades en diversas casas discográficas, etc. O sea, que también en el terreno del jazz, Europa no deja de lado su tradicional función cultural. Estados Unidos, en cambio, prevalece en cuanto a calidad y cantidad de solistas y conjuntos de jazz. Sin embargo, también en este último campo, los europeos están luciendo. Lo evidencia el número crecientemente de solistas europeos que figuran en orquestas norteamericanas. Es el caso del contrabajista inglés Dave Holland quien, después de haberse hecho fama en Inglaterra, con conjuntos "rock", entró en el grupo de Miles Davis. Por otro lado, el último "referendum" hecho por la revista especializada "Down Beat" indica un éxito considerable de músicos europeos. En cuatro casos

PUZZLE



HORIZONTALES

- 1-Relación escrita de la que se delibera en una junta
5-Mamífero carnívoro de las regiones polares
8-Sepulcro
10-Prep. insep.
12-Especie de empedrado usado en caminos
14-Adjetivo
16-Militar y político argentino (1815-1883) inc.
18-Intersección
19-Terminación de inf.
20-Contraiga matrimonio
21-Río de Francia
23-Visible por dos
24-Agrarajo
25-Das libertad
29-El sol entre los egipcios
30-Citar menudamente con los dientes
31-Bebe
33-Dirigirse
34-Ciudad de Turquía
37-Piedra arenisca
39-Aguardiente inglés
40-Parte saliente de la vasija
42-Batraco
43-Apócope de uno
44-Consonante
46-Terminación de inf.
47-Exposición de indios
48-Relativo al caos
51-Uno y uno
52-Adj. de most.
53-Vagones arrastrados
54-Atreverse

VERTICALES

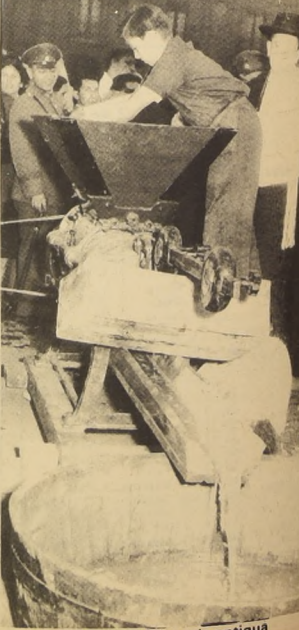
- 22- hijo de Noé
3-Después de
4-Laurencia) divinidad de los tiempos de Roma
5-Remate, extremidad
6-Pronombre poses.
7-De figura de ovalo
9-Río de Francia
10-Carro pequeño
11-Limpieza
13-Dirección de Asistencia
14-Caseta tosca
15-Porción de tierra rodeada por agua
17-Mar. voz para para maniobra
20-Intersección
22- Porción de tierra
23-Embarcación de troncos
26-Voz para arrullar a los niños
27-Una de las doce partes del año
28-Sonido agradable
32-Adj. pos.
33-Cólera, enojo pl.
35-Línea usada en botánica
36-De esta manera
37-Apócope de grande
38-Sociedad Anónima
41-Río de Toscana
44-Suelo
45-Reflexión del sonido
48-Prepos.
49-Infusión
50-Hembra del oso
51-Prepos.

Solución del puzzle anterior



Un Ameno Libro Dedicado al Vino

"Vino al Vino" es el título de esta nueva obra del conocido escritor y director cinematográfico Mario Soldati. Es un viaje a través de las regiones de Italia en busca de los mejores vinos. Hace unos años el conocido escritor y director cinematográfico Mario Soldati realizó un interesante documental sobre los platos típicos y genuinos de las diferentes regiones de Italia, que tuvo gran fusión a través de la TV. Ahora presenta un libro, "Vino al vino", que, además de ser una obra de mérito literario, es un itinerario bastante completo de los mejores vinos de la península, realizado por un catador de experimentado y sabio paladar. A Soldati le gustan las cosas genuinas y tradicionales, el pan hecho en casa, los alimentos auténticos, el vino preparado a la antigua, y no el de las grandes empresas vitivinícolas racionalizadas y tecnificadas. En un comentario sobre el libro, Pietro Bianchi observa que Italia es la mayor productora de vinos de Europa, por ello el catador no pudo visitar todos los lugares de la península, en busca de los vinos menos conocidos. Se lamentan, así, algunas omisiones, no se habla de los vinos de Apulia, ni del lambroscino, famoso vino blanco de la zona que, Terre, etc. Soldati tuvo que limitarse a recorrer y describir las regiones y provincias más conocidas por el báguico. Sicilia, Campania, Toscana, Soudo, Como, Trentino, Verona y el Piemonte hay más que bastante para decir un inventario muy curioso. La descripción de cada néctar de la vid está hecha con el arte del gran escritor Mario Soldati, capaz de zonas líricas y suspensas a calar hermosas narraciones como por ejemplo, la cuenta de su peregrinación por las callejuelas de la vieja Gaglianico en busca de un tipo de Gragnano poco mencionado hoy.



Vino a la antigua

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 Hrs. Viaje hacia la libertad. Aventuras Mayores 14 años.

SECTOR NIÑO A PROVIDENCIA-VITACURA

DANTE. Washington 26 Tel. 494359 A las 16.15, 19 y 22 Hrs. "Bambi" Walt Disney Menores

EGANA. Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 Hrs. Coli "despiadado". Risas más risas.

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Justine. Drama Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 Hrs. Tarzán en el gran río. Misión Imposible. El peligro camina a mi lado.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega Tel. 484067. A las 19 y 22 Hrs. Viaje hacia la libertad. Aventuras Mayores 14 años.

LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios Tel. 431160. A las 19 y 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Cowboy Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 15.30, 19 y 22 Hrs. Nuevo Festival de Tom y Jerry. Menores

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867. A las 19 y 22 Hrs. Película sorpresa

MACUL. J.P. Alessandri 3547 Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Los espías del helicóptero. La danza de los vampiros. Técnica para un homicidio.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 Hrs. Los Invenibles. Cowboy Acción Menores

P. DE VALDIVIA. P. Valdivia-Bilbao Tel. 43948. A las 18.30 y 22 Hrs. Controlé. Doctor. Inglesa. Comica. Mayores 14 años.

VERDI. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Killer Kid. Ringo el solitario. Dias de violencia.

CARTELERIA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Mirande 25. Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Martes a Domingo a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva. De Jueves a Domingo a las 22 Hrs. "Tartufo" de Moliere. (E. libre)

CARLOS CAROLA. San Diego 246. Tel. 99359. Próximo estreno "La ronda"

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Gran éxito de extraordinario "Holiday on Ice" solamente Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional en Hielo

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. ICTUS Presenta a las 19 Hrs. "Los Angeles ladrones". Comedia Musical infantil de Jorge Diaz

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Luchu Corbelli. Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo" de Luchu Córdoba

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Comedias de Pur. Durante American Vargas a las 19.30 Hrs. "El teatro" de Arthur Miller

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejon Presenta a las 19 Hrs. "Baila el son de Cain" de Viernes a Domingo

OPERA. Huerfano 837. Tel. 30176. Cia de Revistas Brin Bar. Bum a las 19.21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsor Lido" con Nérid Lobato

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cia de Revista-Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "El rey no se la puede"

PETIT REX. Huerfano 735. Tel. 31143. Cia de los cuartos a las 19.30 Hrs. "Recordando con Ira"



Desde Buenos Aires al Teatro Opera "Nérid Lobato" con el "Bonsor Lido" de Paris

Una estrella en escena del Holiday On Ice "mucho éxito ha tenido el nuevo patinaje internacional"

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El golfo El oro de Mackenna Los asesinos

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo. El que viaja con el diablo

MONACO. 10 de Julio A. Prati. Tel. 382845. Desde las 10 Hrs. Fantasia. El fantasma de barbanegra. Los buscadores de oro

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. Desde las 14 Hrs. Turno para la muerte. Suspenso Mayores

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El que viaja con el diablo. La muerte viaja a caballo

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a la medianoche. Complot Internacional. El que inventó el pecado

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Complot Internacional. Asalto a la medianoche. El que inventó el pecado

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Gentleman Joe Mata. Inferno en Normandía. Los Aventureros

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio. Chubasco

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASILE

ALCAZAR. Avda. Brasil 313. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. La fiaca. El macho. Los tres Super Invenibles

BLANCO ENCALADA. Descanso

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Contraespionaje. Aventuras Mayores

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Los 3 Super Invenibles. El macho. La fiaca

CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 Hrs. Misión Imposible. Tarzán en el gran río. El peligro camina a mi lado

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. El comisario X. Tres contra la muerte. La vuelta del Zorro

10 DE JULIO-FRANKLIN AVDA MATTÁ-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población. Davila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Frankenstein debe morir. El Bastardo. El Valle de Gwangi

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público. Lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N. 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 10.16	E° 10.18
LIBRA	E° 24.282	E° 24.636
MARCO	E° 2.774	E° 2.781

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 11.73	E° 11.75
LIBRA	E° 28.034	E° 28.435
DOLL BILL	E° 11.88	E° 11.95
MARCO	E° 3.203	E° 3.210

Santiago, 14 de Enero de 1970

UNICA ICE-SHOW NOCHE

10 P.M. BRINDA HOY

"HOLIDAY ON ICE 70"

El más espectacular y exitoso de "Holiday On Ice 70" en la historia del hielo del Teatro Caupolicán. La colosal producción que celebra el 25° aniversario del mundialmente famoso espectáculo "Holiday On Ice" en la ciudad de New York, provoca entusiasmos en todos los círculos de la capital y provincias. Nunca antes habiendo venido a Chile un espectáculo de tanta jerarquía artística. Entre los artistas que participan en este espectáculo se encuentran los mejores ice-skaters con superpromesas de la categoría de "San Petersburgo 1917", "Las Aventuras de Marco Polo", "Broadway", "Vamos a la Luna", que hoy jueves y domingos ver en una única función a las 10 P.M. Mañana Viernes y Sabado y Domingo, dos funciones cada día, en Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las localidades están en venta para toda la semana desde las 10 A.M. en las boleterías del Teatro Caupolicán.

- ### MUSEOS DEL CENTRO
- AMFITEATRO.** Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 10.30 Hrs. "La Guerra de los Monstruos". Ciencia ficción. Aventuras. Mayores 14 años
- ASTOR.** Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.15 Hrs. "Deportes Colores Mayores y Menores. Ciudadanos México"
- BANDERA.** Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Viaje hacia la libertad". Oliver Reed. Acción Guerra. Aventuras. Mayores 14 años
- AGUSTINAS 1022.** Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "Los Aventureros". Burt Lancaster. Acción Guerra. Mayores 18 años
- CENTRAL.** Huerfano 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Walt Disney. Dibujos animados. Colores Mayores y Menores"
- SERVANTES.** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine". Dirk Bogarde. Anouk Aimee. Michael York. Mayores 14 años
- INWELANDIA.** Puente 540. Tel. 65932. Desde las 14 Hrs. "Como pescar un marido". "Corazón Salvaje". Mexicanas. Mayores 14 años
- MARIPÓ.** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Fantasia". Walt Disney. "El fantasma de barbanegra". Dibujos animados y Musical.
- CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "Los Invenibles". Cowboy Menores
- AGUSTINAS 777.** Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Buscando destino". Peter Fonda. Dennis Hopper. Mayores 18 años
- ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Samba". Sarita Montiel. Española Musical.
- FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Poitier. Joanna Simkus. Mayores 14 años
- GRAN PALACE.** Huerfano 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Julio César". Marlon Brando. James Mason. Sophia Kerr. Mayores 15 años
- QUELEN.** Huerfano 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Walt Disney. Dibujos animados. Colores Mayores y Menores"
- HUERFANOS 930.** Tel. 36707. A las 11, 14, 16.30 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra". Aventuras. Drama. Colores Mayores
- PERO.** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Controlé. Doctor". Inglesa. Comica. Mayores 14 años
- ING.** Huerfano 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños". Dibujos animados de la familia Telerín. Menores
- OD.** Huerfano 680. Tel. 34366. Próximo estreno "Hello Dolly". Con Barbra Streisand
- YOYI.** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Turno para la muerte". Claudio Brook. Daniela Bianchi. Mayores 18 años
- ESTRO.** Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Como para la muerte". Claudio Brook. Daniela Bianchi. Mayores 18 años
- LO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Nuevo Festival de Dibujos animados" de Tom y Jerry. Colores Mayores
- RAMONUT PACIFICO.** Huerfano 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda. Charles Bronson. Mayores 18 años
- PLAZA.** Compania 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Los Invenibles". John Wayne. Rock Hudson. Cowboy. Mayores y Menores
- REAL.** Compania 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "La guerra del demonio". Suspenso. Mayores 18 años
- REX.** Huerfano 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Huerfano". Horts Buchholz. Marlene Jobert. Mayores 21 años
- MONJITAS 743.** Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Fuiste mi amor". Leonarco Favio. "Al ponerse el sol". Raphael
- TE.** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Tres Aventuras Extraordinarias". Alain Delon. Terence Stamp. Jane Fonda. Brigitte Bardot. Mayores 21 años
- VIERA.** D. Servantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "El ángulo prohibido". Red Steiger. "Insiacible en el amor"
- WY.** Huerfano 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Nuevo Festival de Dibujos animados" de Tom y Jerry. Colores Menores
- SAN MARTIN.** B. O. Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Nuevo Festival de Dibujos animados" de Tom y Jerry
- SANTA LUCIA.** A. B. O. Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 19.30 y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw. Robert Hunter. Cinerama. MGM. Menores
- SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Las Aventuras de México". Deportes. Colores Menores
- PAULO.** Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El ángulo prohibido". Red Steiger. "Siete novias para Siete hermanos" Mayores y Menores
- OLL.** Huerfano 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Rumbo a la gloria". Raymond St. Jacques. Dana Winter. Mayores 18 años
- ESCA.** Huerfano 1313. Tel. 711562. Desde las 13 Hrs. "Steve McQueen". Faye Dunaway. "Espera en la línea". Suspenso. Mayores 14 años
- VICTORIA.** Huerfano 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Los Invenibles". John Wayne. Rock Hudson. Cowboy. Mayores y Menores
- NSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 Hrs. "El ángulo prohibido". Red Steiger. Rock Hudson. Claudia Cardinale. Mayores 18 años
- ARK.** Alameda 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El ángulo prohibido". Red Steiger. Rock Hudson. Claudia Cardinale. Mayores 18 años

CANAL SIETE

18.00	Los Chasquillas
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	San Benedict
23.00	Mi papá y mi mamá
23.30	Gente al tapete

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinée en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Ver cine
19.30	Hi Parade
20.00	Café el Campeón
20.30	Jim West
21.30	El Continental
21.50	Los Intocables
22.45	A ocho columnas
23.45	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Grandes biografías
17.00	Los picapiedras
17.30	Tarde en el cine
19.35	La chica del baston
20.00	Telenoche
20.25	El tiempo
20.35	Alma de Acero
21.30	Mi bella genio
22.00	Martini al instante
22.30	Judd
23.30	Ballinger
24.00	Cierre

sus programas
más nítidos en un
GELOSE

TELEMUNDO

SANTIAGO: MONEDA 144. RECOLETA 3381. AGUSTINAS 488. ARAUCO: AV. STA. MARÍA 2187. CALAMA: SOTOMAYOR 201. ANTOFAGASTA: AV. SANTA TERESA 2119. VALPARAISO: CONCEPCIÓN 1187. LA SERENA: A. PRAT 481. CONCEPCION: ESPAÑA 14. PUNTA AERENA: BRISANDUO Y NOTINO. GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA RECOLECTORA Y EMPAQUE EN PUNTA AERENA.

PATROCINADO
POR LA
EMBAJADA
DE U.S.A.

HOY NO SE LO PIERDA

HOY JUEVES SUCESE

HOLIDAY ON ICE 70

PISTA DE HIELO T. CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR

HOY JUEVES NOCHE 10 P. M.

VIERNES, SABADO Y DOMINGO VERMUT 7 NOCHE 10

NUEVO Y MEJOR QUE NUNCA

HASTA DGO. 1º FEBRERO

Santa Lucia

AIRE ACONDICIONADO
3-6.30 y 10 PM F: 34718

UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE SUPER CINERAMA

7ª Semana!

DEL MAYOR EXITO DEL MOMENTO.

EL MAS GRANDE DE LOS ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS

LA HISTORIA VERDICA Y LEGENDARIA DE UN FAMOSO GENERAL, QUE NO SOLO DESAFIO EL PELIGRO Y LA MUERTE, SINO LA CORRUPCION DE UNA EPOCA... LA ENVIDIA Y LA INTRIGA LO ACECHABAN POR TODAS PARTES.

ROBERT SHAW

LA ULTIMA AVENTURA

MARY URE y ROBERT RYAN

CON JEFFREY HUNTER • TY HARDIN • KIERON MOORE • LAWRENCE TIERNEY

CINERAMA RELEASING CORP. TECHNICOLOUR® MENORES ERCO-FILMS

HOY DIA

JUEVES

DIA de USAR DOLLY PEN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 400.-
 Semestral E° 135.-
 Trimestral E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 15 DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash
 Director responsable: Raul Conzatti
 Representante legal: Marcelo Haide Guerra
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269

SOLO ARTISTAS PROFESIONALES EN EL FESTIVAL DE RIO CLARO



Rio Claro, hermoso escenario para el Festival Folklórico organizado con mayor seriedad.

CUANDO FALTA poco más de tres semanas para que se inicie el Festival del Rio Claro ya hay antecedentes que permiten asegurar su extraordinaria calidad y la gran importancia que tendrá para la canción popular chilena.

Desde luego ya está confirmada la intervención de Margot Loyola, la maestra de folkloristas, que actuará durante los cuatro días del Festival. También se consulta la actuación de varios conjuntos de canto y danza, entre los cuales ya podemos señalar al "Millahue" de Puente Alto, el "Licarayen" de Talagante, y el conjunto folklórico de la Universidad del Norte de Antofagasta.

LAS CANCIONES

Una de las innovaciones del Festival Talquino consiste en que cada canción será defendida por artistas profesionales y por otros no conocidos, como una manera de estimular a los nuevos valores, tanto de Santiago como de provincias. Es así como ya podemos dar algunos intérpretes oficiales.

"Cargué mi carreta chancha" y "Mi negro quiere volar", las dos canciones de Claudio Gutiérrez, serán defendidas por MIRA Y PONCHO y por LOS HERMANOS GUTIERREZ, todos miembros de una misma familia, de Graneros.

"Una vez", la canción de Rolando Alarcón, será defendida por el mismo autor junto al Duo LOS EMIGRANTES. Un conjunto nuevo de intérpretes las canciones de Pedro Bórquez, autor paralino: se trata del Conjunto VOCES DE AMERICA, que defenderá "Arauco soberano" y "Canta guitarra canta". El conjunto LOS PATRICIOS, señalados en varios rankings como la más grata revelación de 1969, mostrará una canción de Sofanor Tobar, "Oración en el camino", y una de Richard Rojas, su "Trilogía", que incluye ritmos de cachimbo, sajuria y penconca. Oscar Olivares, el Perla chico, hombre ya ducho en Festivales, enviará a Las Consentidas para que defiendan su cueca "Arriba las palmas, sáquense los guantes".

En total, las canciones competidoras son veinte, diez

en el rubro Canción Tradicional y diez bajo la denominación de Nueva Canción Chilena.

EL FESTIVAL DEL RIO CLARO empezará el Jueves 29 de enero, a las 19 horas, en el escenario que se construye en pleno bosque, a orillas del río, en la ciudad de TALCA.

Nuevos Estrenos en Festival Popular de San Miguel

CON TODO EXITO han venido cumpliéndose las fechas programadas en el Festival Popular de Verano que ha organizado en San Miguel la Escuela de Instructores Teatrales de la Universidad de Chile. Para la presente semana se anuncian las siguientes obras: "Improvisaciones sobre dos piezas de teatro infantil" a cargo del curso que dirige la profesora Norma Lomboy; "El Paraíso semi perdido", de Alejandro Sieveking, bajo dirección de Joel Acosta y en interpretación del Grupo de "Los 13" de San Miguel; "La Noche del 6 de Diciembre", de Enrique Durán, bajo la dirección de José Olivares y en interpretación de un elenco que conjuga alumnos del Curso de Instructores Teatrales e integrantes de otros grupos aficionados.

El programa excepcional de este sábado se iniciará a las 20 horas en punto, en el local de Carmen Mena 949 (altura del Paradero 13 1/2 de la Gran Avenida).

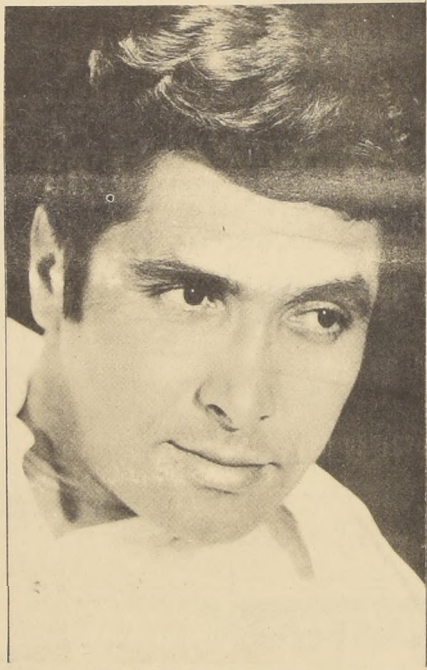
Finalizará el Festival el próximo Miércoles 21 con la "Mariposa Debajo del Zapato", pieza vanguardista de Miguel Littin, en interpretación del Grupo Teatral Alborada, de Santiago.

Cuando el Avión Había Partido Llegaron a Pudahuel "Los Alfiles Negros"

HOY DEBUTAN en Panamá, en la inauguración de un gran centro nocturno "Los Alfiles Negros", solo por la buena voluntad de la empresa que los debía transportar lograron llegar.

Explicación: el martes, cuando los integrantes llegaron a Pudahuel, y trataron de embarcarse, comprobaron que su avión, el que debía transportarlos al norte, ya se encontraba en vuelo y que ellos se habían equivocado en la hora de partida. "Pato" Arteaga (su representante), la hermana de este, algunos amigos, y el mismo Osvaldo Díaz, que los había ido a dejar, se miraron las caras y de inmediato "realizaron algunos pucheros". Querían llorar. Mas calmados, vinieron las averiguaciones y luego de consultas van, y consultas vienen, lograron ser embarcados y, en estos momentos, están en el país del canal. Debutan esta noche y se espera que su número será todo un suceso.

Muchos dicen que el "retrato", o la "quedada", fue obra intencionada de su representante, que no se anda con chicas.



Sólo artistas profesionales estarán presentes en el Festival de Rio Claro. Pedro Messone, excelente valor, será uno de ellos.

Hotel el Continental PRESENTA GRAN DEBUT DE "SANDY" Exquisita Cancionera Chilena En La BARBACOA BAILABLE DEL PATIO TROPICAL A LAS 9:00 P.M Y EN EL AMBIENTE INTIMO DEL Bar Montecarlo

Con el pie derecho ingresó Sandy al mundo artístico panameño. Su debut fue presentado con gran bombío. Ofrecemos el anuncio. Jén el Hotel "Continental" y la unión a Clarence Martín, el famoso músico nacido en esa tierra que ha interesado en varias ocasiones a Frank Sinatra. Sandy además está trabajando todos los días en el "Show de la Una". Lo que se llama entrar con el pie derecho.

—¿Qué pasa en este momento?
 Descansando. De vacaciones.

—¿Y los estudios?
 Preparando la memoria.

—¿Qué dirá la plancha?
 Reynaldo, Ingeniero Operacional.

—¿Y la vida artística?
 Gozando un poco con el éxito de "Con el Calor del Sol."

—¿Como llegó este tema a su poder?
 Lo trajeron de Buenos Aires a la Odeón.

—¿Quién lo cantaba antes?
 Fue superventa en Buenos Aires por el conjunto Los Reyes.

—¿Internacionalmente que pasa con este tema?
 Está figurando en los rankings peruanos. También está editado en Colombia y Ecuador, desde donde no tengo noticias.

—¿Qué dice el amor?
 Se miente mucho ahí. Tengo muchos deseos, eso sí, de encontrar a alguien.

—¿Rubia o morena?
 Me da lo mismo. Que me quiera no más.



FAVIO Y UNA ESCAPADA MILAGROSA

Orquesta de Cámara de la UCE Debutó en Madrid

LA ORQUESTA de Cámara de la Universidad Católica de Chile, que inició el domingo una gira por 13 países de Europa Oriental y occidental, debutó ayer en el Teatro Real de Madrid.

Es la primera vez que una orquesta chilena recorre el Viejo Mundo presentando su arte. Durante la gira se ofrecerán actuaciones que incluyen casi exclusivamente música de autores latinoamericanos.

Hoy, la Orquesta de Cámara de la UC se presentará en el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y viajará luego a Barcelona, donde actuará el próximo lunes.

El viernes 23 estará actuando en "El Gofalones", de Roma, y el 25 ofrecerá un concierto en la RAI - Radio y Televisión Italiana.

La Orquesta está integrada por 12 cuerdas y acústica bajo la dirección de Fernando Rozas.

La gira tuvo su origen en la invitación de algunos centros culturales europeos y en contratos acordados con otros.

El primer país de Europa Oriental que visitará es Yugoslavia. Actuará en Belgrado el viernes 30 de enero en el Salón Oficial de la Universidad. El 31 ofrecerá un concierto en la TV yugoslava.

El primero de febrero, la orquesta llegará a Rumania. Ofrecerá tres conciertos en Bucarest. De ahí pasará a Austria, Hungría, Checoslovaquia y Polonia. El domingo 15 actuará en el Teatro Filarmónico de Varsovia; el 16 estará en la ciudad de Elblag y el 17 en Gdanak.

El 18 partirá a Alemania Oriental para ofrecer conciertos en Magdeburg y Postdam. También actuará en Frankfurt el 21.

Desde ahí partirá a Alemania Occidental. El 25 grabará para la Radio de Hamburgo.

La parte final de la gira abarcará los países de Suiza, Holanda o Bélgica y Francia. El lunes 9 de marzo actuará en París.

El miércoles 11 parte de regreso a Chile para llegar al día siguiente.

La historia de Leonardo Favio no termina fácilmente. El astro que canta con el corazón pueblo (por eso su fama), que no busca pose por sobretodo es varonil, MILAGROSAMENTE los sucesos de Mendoza, y se puede decir que testigo salvado de las aguas.

La suerte de Leonardo Favio (en este momento encuentra en Estados Unidos) en un momento preocupó a sus admiradores y amigos. Cuando hechos, antes de viajar al país del norte, decía:

"...hermanito, fue espantoso. Nos salvamos pura suerte. Nosotros íbamos para San Juan en un automovil. Al rato vimos que el camino comienza a anegarse. Yo conozco felizmente Mendoza inmediatamente hice que tomáramos un desvío. Los vos que por el lugar donde anduvimos pasaron aguas con toda furia. Fue cuestión de minutos nos quedabamos. bueno, mejor no haber. Finalmente nos fuimos a San Juan. Mejor pensar en lo que ha pasado. No hay calificativo.

Leonardo Favio había cumplido una serie de actuaciones en Mendoza. La noche de acontecimientos tenía que concretar otros compromisos. Todos dicen que es un milagro que nada le sucediera.



Leonardo Favio regresa luego de su escapada milagrosa de Mendoza. Desciende del avión Carola y Oscar Gallo (su amigo en la película), quienes viajaron con él la noche de suspenso. (Foto tomada de revista Canal TV de Argentina).

Me Contaron

Que el sindicato de actores y artistas efectuará una asamblea para elegir nuevo directorio. La reunión, aseguran, que será el próximo jueves a las 15 horas en el Teatro Opera, sin Nélida Lobato.

Que Osvaldo Díaz ya se habría matriculado en la Universidad y estaría decidido a seguir estudiando y abandonaría el canto. Como "chiva" está bastante buena, pero son muy pocos los que la creen.

Que Rose Van, Laura Goudack, Cecilia, Paolo Salvatore, y Juan Pedro se van a Arica. Fueron contratados por Daniel Pérez Rosales para animar el "show" del Casino de la ciudad del nylon.

Que Nelson Bustos, el relator de fútbol que ahora se dedicara al automovilismo, luce ahora tenidas muy "hippie" y largas patillas, ninguna de las dos cosas le "disminuye" la barriga.

Que Enrique Venturino ya tiene asegurado el contrato de Raphael para este año. Raphael, a propósito, cantará nuevos temas de Leonardo Favio en el futuro.

Que Paola Sola tiene en el sello RCA (el ex sello del perrito), "su perrito" propio. Se trata de un Perrito que "se controla" muy bien.

Que Alex Labbé, locutor matinal de Magallanes, deja tres despertadores en funciones para poder llegar a la hora señalada. Muchas veces se ha dado el caso que despiertan todos los de su casa, menos el que tendría que hacerlo.

Que Joan Manuel Serrat es impacto en Buenos Aires. Definitivamente el "chico" catalán pasó a la historia de los grandes cantantes. Se merece sus triunfos. Calidad tiene.

mihua

GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO

Residencia 2 N° 1012
 A una Pista de Aviación
 tarí. Aienando espas
 los duenos. Teléfono
 Ricardo Oribe

HOTEL RESIDENCIAL "MAGIE"
 Ambiente acogedor
 lero. Desayuno y cena
 primera. Atendidos
 nueva diena. Montañas

HOTEL CECIL
 Atención esmerada. Serrano
 591 esquina Plaza Sotomayor
 Teléfono 3746. Cistita 1578

HOTEL ESALVO
 Abrió sus puertas nuevamente
 Atende antiguo dueño
 Blanco 375. Errazuriz 370. Teléfono 4673

VIÑA DEL MAR

Motel VONSCHROEDERS
 Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones. 70 baños. Telefonos. Von Schroeders. 392. tele. con. N° 64022

HOTEL ESPAÑOL
 Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145,46. Plaza Vergara 141.

HOTEL MONTEMAR
 Camino Con-Con frente Playa Montemar. Teléfono 129. R. Estacionamiento para auto.

ALGARRRO
 INTERNACIONAL
 Abierto todo el año. Precios especiales. Exclusivo Principal

ZAPALLA
 HOTEL CESAR
 Restaurante. platos confortables. habitaciones. excelente comida. Vespertino

PAPUDO
 Buenas habitaciones. comida. marisco. Concha 450

BEYRUTH, UNA GRATITUD



La "U" y Rangers

EUFORIA CHICA DE UN TITULO GRANDE

Tenis nacional en 1969.

un brindis por la copa "mitre"

La obtención definitiva del principal trofeo sudamericano para Chile, fue un gran suceso para nuestro deporte.

Por CARLOS BONILLA

1969 FUE EL AÑO DEL TENIS CHILENO

Del grupo de tenistas que jugó en los diversos campeonatos nacionales e internacionales fue el tercero de la Copa Davis, el mismo del S. A. de Montevideo, el que capitalizó los honores.

Patricio Cornejo, Jaime Filloil y Jaime Pinto con sus presentaciones revestidas de vigor, mucho entusiasmo, absoluta aplicación, no ajenas de chipzapos de astros mundiales, tuvieron el mérito superior de conciliar la tenencia general del siempre exigente público - un gran porcentaje existista - que por primera vez en la historia de este deporte "peleó" por conseguir entradas, haciendo cada vez más estrechas las amplias disponibilidades del Stade Francois.

Si queremos hacer un recuento, por muy superficial que este sea, hay que señalar tres grandes torneos como hitos de la actividad tenística. Por orden cronológico están: Copa Davis (tres ruedas en casa), Sudamericano de Montevideo (se consiguió para siempre la Copa Mitre) y el Torneo de Chile.

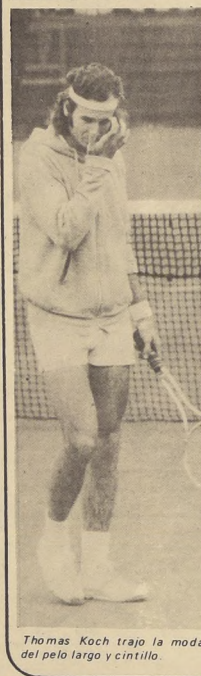
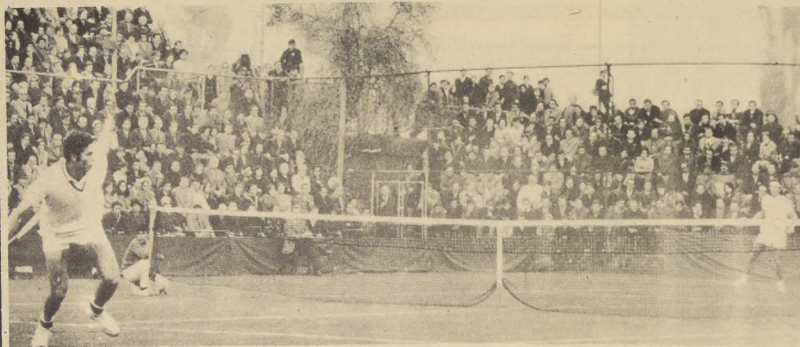
COPA DAVIS

Por primera vez en el más o menos largo historial tenístico chileno - y quizás por única ocasión - se jugó en canchas nuestras tres etapas o vueltas de la legendaria y codiciada Copa Davis, virtual campeonato mundial de equipos.

Fue el abigarrado escenario galo con sus árboles y figres, mostrando al fondo el blanco imponente de la Cordillera de los Andes el escenario ideal para que varios miles de ocasionales aficionados de una disciplina hasta hace muy poco distante de la gran masa popular vibraran con los revés, drive, drop lobs y fulminantes corridas a la red de Patricio Cornejo y de Jaime Filloil, que de la noche a la mañana se transformaron en astros del primer plano en diarios, revistas, radioemisoras y también de la balbuceante televisión.

Esta verdadera fiebre contagió a apasibles hombres de negocios, incluso a parte de la inquietu juventud que desafiando el sol y otras veces a la mojadora garuga, sufrió y gozó con el ir y venir de la pelota.

En la primera rueda Chile eliminó a Argentina. Se produjo intranquilidad cuando el crédito del equipo chileno, Filloil, cayó ante Ganzábal - claro que bastante disminuido físicamente

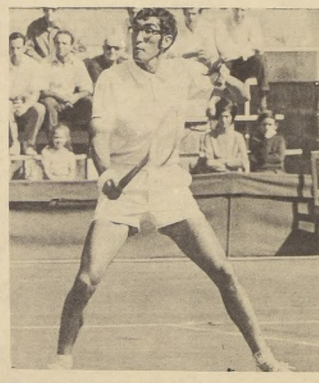


Thomas Koch trajo la moda del pelo largo y cintillo.



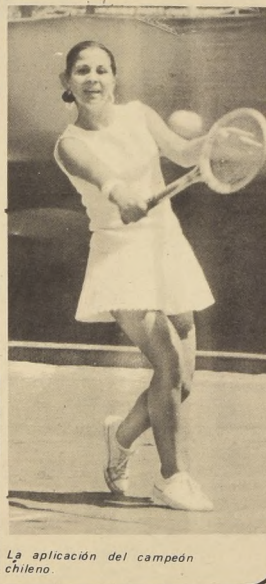
Helga Niessen, una auténtica campeona. La alemana jugó impecable.

Jaime Pinto estuvo en lo suyo



El match de la agonía: Filloil y Koch definen el paso a la cuarta rueda de la Copa Davis.

Leyla Musalem la raqueta del futuro



La aplicación del campeón chileno.

por una intempestiva afección respiratoria. Pero sólo fue pasajera.

Emergió como el hombre fuerte, como el salvador, Patricio Cornejo, que a partir del instante mismo en que irrumpió en el court fue garantía de triunfo. Su figura pasó a ser la reglona del público. El moreno de anteojos

convertido en fiero hombre de red hizo salir de su habitual apatía incluso a los doctos seguidores del tenis, para gritar con verdadera unción CHI - CHI - LE - LE o en otras... CORNEJO CORNEJO...

Salvado el primer escollo, fue Ecuador el segundo. Por antecedentes y experiencia de sus defensores Guzmán, Olivera y Zuleta la tarea tenía el rostro de ser más agria. Pero contra todo lo

previsto, no hubo lucha. Muy en su nivel el rubio tenista chileno, exhibiendo y derrochando seguridad con su potente saque, fue imparable otro tanto pasó con "Pato" Cornejo.

Y llegó la discutida confrontación con Brasil (los cariocas estaban decididos a jugar en su país). Nunca antes el tenis chileno había tenido la chance tan real de avanzar a la final de la zona americana. Incluso el desarrollo de los encuentros y lo dramático de sus resultados, bien pudo favorecerle. No fue así. El "hippie", Thomás Koch en el quinto match, el de la definición, incluso llevado al máximo de sets quebró la extraordinaria resistencia y nervios del aún inexperto, pero no menos capaz, Jaime Filloil.

El climax vivió por todo el país, seguido al minuto en las

pantallas de televisión de una red nacional y en el peor de los casos "pegados" a sus radiorreceptores fue permanente.

Nunca antes el tenis había impactado - a tantos y con tantas emociones.

S. A. DE MONTEVIDEO

Si hay que recordar con alegría un torneo sudamericano, el realizado en los courts uruguayos, se lleva las palmas.

Chile con sus mismos mosqueteros revalidó el buen momento porque pasaban sus tenistas varones.

Colombia y Ecuador superiores de la clase y recursos de Cornejo - Filloil. Ambos que en las ruedas anteriores habían

dado cuenta de Argentina y Brasil, nada, prácticamente nada pudieron oponer para impedir que la Copa Mitre pasara definitivamente a manos chilenas. Fue el premio a la calidad. Fue también el reconocimiento al carrizo de los grandes muchachos a sus terruño. Fue en lo absoluto el reconocimiento a una entrega sin renuncias.

Un nombre, nuevamente, pero ahora en canchas foráneas se hizo demasiado popular. El de Patricio Cornejo. Estuvo Brillante. No perdonó pelota. Su juego impactó y capitalizó simpatías. Fue el actor central de una función de gala.

La hazaña chilena obligará a la Confederación Sudamericana a buscar otra copa y otro nombre para los futuros campeonatos.

TORNEO DE CHILE

Cuando las ilusiones creaban de masiado, el despertar brusco, las mata. Se pasa entonces del tropical optimismo

al más deprimente destructor de los pesimismo. Tal sucedió con el Torneo Abierto de Chile. Competencia que nos permitió ver en toda su desventaja a cotizados tenistas alemanes, checoslovacos, norteamericanos, sudfricanos y griegos.

Patricio Cornejo, Jaime Filloil, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez no pudieron con los extranjeros.

Que hubieran perdido en los cuartos de final o semifinales no habia dolido tanto. Más su baja porque la experimentaron: fue aprovechada por tenistas temperamentales y testarales a veces, que haciendo acopio de fuerza, gran regularidad y sobre todo oficio internacional terminaron por quedarse con todos los títulos.

Jan Kodes, el singlista checo demostró además ser buen doblista - se quedó con los mejores premios.

Fue una ducha fría de la que costó recuperarse.

¿QUE PASO?

Sólo cabe una explicación de esta baja general de "cuerpo tenístico" denominado de los mosqueteros. El Torneo de Chile ante jugadores de casi similar rendimiento y recursos no tuvieron la suficiente tranquilidad para sobreponerse. El cansancio acumulado a través de una campaña intensa con encuentros siempre de vida o muerte (Copa Davis y Mitre) se patentizó en sus últimas incursiones de término de temporada. Al no poder mantener una misma producción (no puede olvidarse que los europeos lucen en todos los deportes un estado físico insuperable, razón de muchos de sus significativos éxitos) el cuarto nacional perdió seguridad, y de paso regularizó lo que redunda en una desconcentración que indefectiblemente le condujo al nerviosismo. Y quedó dicho todo.

Sólo Jaime Pinto, mencionado, consiguió mostrar más, y por lo mismo, pretender el resto al perder el respectivo a insistir en existir, ciento por ciento, cayó en brazos de la desesperación. Como conclusión final sólo podría decirse que el tenis chileno rindió dentro de lo que se conoce, manteniendo el nivel de grande en S.A. ¿Su debilidad? falta de un optimo estado físico.

por qué la lógica...

Hace dos semanas, en estas mismas columnas, hablamos de "Por qué el equilibrio" para representar el complicado cuadro de la liguilla. En ese momento, salvo Wanderers, cinco equipos postulaban a ser primeros o segundos y, en consecuencia, jugar la Copa Libertadores. Los resultados se estaban produciendo en medio de sorpresa y hasta de incredulidad. Sólo la "U" mostraba, recursos verdaderamente sólidos, con mejor plantel y mejores individualidades.

Ahora que todo ha terminado y tenemos campeón y subcampeón, podemos decir "Por qué la lógica". Primero porque Universidad de Chile demostró que tiene un equipo completo en términos generales, con valores fundamentales en las tres líneas de su formación. Y segundo, porque Rangers respondió a su campaña del año cuando fue ganador del Provincial y escolta de Colo Colo en el Nacional. Por ello el vicecampeonato de la liguilla - que rubrica su temporada de 1969- aparece lógico. Mucho más lógico que si el segundo lugar lo hubiera ocupado Unión Española o Green Cross.

Dentro de esta lógica, sin embargo, escapan Colo Colo y Wanderers, vencedores en sus respectivas series del Nacional. Aunque su discreta ubicación resulte normal considerando la actuación en la liguilla. Con lo que realizaron ambos -la irregularidad de los albos y la pobreza de los porteños- podían aspirar a muy poco, nunca a ocupar uno de los lugares de avanzada.

Para muchos, Rangers es un "INVENTO". Nosotros preguntamos si se puede inventar un equipo que durante toda una temporada no bajó del segundo lugar, pasando por tres

etapas bien definidas de una competencia. Creemos honestamente que no. Rangers fue regular porque fue acumulando un puntaje paulatino con triunfos justos, sin ser espectaculares, y derrotas que nunca fueron papelonés. Y tuvo aire para llegar al final, para mantener su ritmo, su aplicación y la confianza de que podían ganarle a cualquiera.

El vicecampeonato de Rangers no hace menos malo al fútbol chileno. Eso que quede bien claro. Porque cuando Universidad de Chile y Colo Colo fueron campeones, en la Copa Libertadores tampoco se le ganó a nadie. Sólo Universidad Católica alcanzó alguna figuración en las semifinales, aunque sin chance de llegar a jugar las finales.

Por ello es que el torneo nuestro hay que mirarlo al trasluz de lo que hemos visto entre cordillera y mar futbolísticamente, reconociendo su mediocridad pero sin caer en el extremo de negar los méritos de un cuadro para ocupar una ubicación sobresaliente.

Porque -y ya lo hemos repetido hasta el cansancio- no vamos a descubrir hoy día que el fútbol chileno es discreto o malo. Recordando un poco el año 1967, cuando Universidad de Chile fue campeón, se decía que los azules ganaban jugando mal, y que los doce puntos de ventaja que alcanzó sobre el segundo respondían a la pobreza de nuestro fútbol. O sea, todo ha sido normal y encuadrado dentro de una lógica. Una lógica magra, es cierto, pero lógica indiscutible a fin de cuentas.

Hasta el jueves...

ADAMOL



DE REDACCION:

Andrés Darío Molina

COLABORADOR:

Fernández Ríos

ACTORES:

Bonilla (CARBON), Merello y Armando Márquez.

LABORADORES:

Hugo Sagredo, Nano, Gastón de Villegas, Araya y Eduardo Manca (EL KALEKA).

GRAFIA:

Daza (Jefe), Víctor Roggero, Guillermo Pavez, Jorge Oscar Rosales, René Guillermo Hidalgo y Contreras (Laboratorio).

AGENCIAS:

Internacionales: Press, ANSA, Novosti, ADN e Inter Press.

GRAMACION:

Cabrera Zúñiga y Cabrera Zúñiga. Editor: Franklin Mancilla y Pedro Burgos.

DEPARTAMENTO:

Técnico: Barbelagua Zúñiga.

En, jefe... Flor de negocio la Liguilla!

El partido final... terminado de aprender a arbitrar y a levantar el "trapo" con más decisión y sin el temor a la galería. Otra rueda más de liguilla también podía haber servido para algunos jugadores que les falta más roce con la técnica del fútbol y con las grandes multitudes. También me atrevería a asegurar que otro pedazo más de liguilla hubiera servido para que de una vez por todas jugadores como Possenato y Pacheco, hubieran quebrado a algún compañero de profesión, tal como lo han venido intentando desde que comencé la liguilla. No cuento para atrás porque pertenece al año pasado, pero la liguilla sí que está muy fresquita, como escasa están sus desagradables actitudes. El caso del argentino es digno de un médico, siente verdadera fobia contra los buenos jugado-

res, y no vacila un segundo en golpearlos cuando se le presenta la oportunidad. ¿Se acuerda del foul que hizo a Pedro Araya jugando contra la Chile? ¿Y el que le hizo a Mario Rodríguez contra Colo Colo? Ya ve usted, dos grandes jugadores que no pueden tomarse la molestia de hacerse caso al señor Possenato. De lo contrario sería prestigiarlo y eso es ya como mucho. El otro, el capitán de Unión Española Pacheco, es un caso que me atravesó el corazón; tiene solución; es cuestión que cualquiera de los entrenadores de la Unión le diga que diferencia hay entre el juego fuerte y el brusco. Como le gusta el fútbol, tiene garra y se entrega entero en defensa de la camiseta, lo más probable es que entienda de inmediato y entre en vereda, para bien de él, el

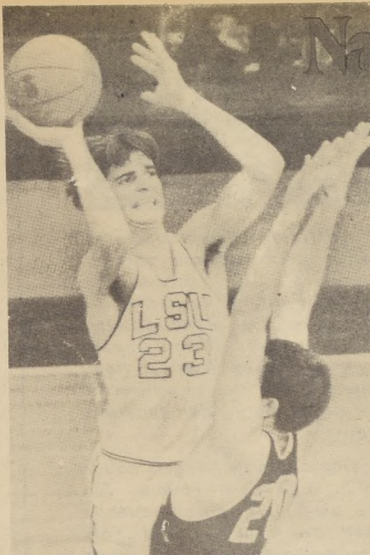
espectáculo y el adversario. Se lo digo jefe, no por la actuación de una sola noche, sino porque los vi varias veces y decidí contárselo a usted cuando estuve bien seguro. Por favor dígame a Pacheco mi encargo. A Possenato también puede transmitirle mi recado. Además puede agregarle que la única manera que tiene de retribuir la amplia hospitalidad del pueblo chileno es jugando con la calidad que tienen todos los argentinos, y que él también tiene, pero que deja de lado porque le gusta hacer el papel de "roto diablo". Otra cosa que me aclaró la famosa liguilla es la relación que tiene con los punteros izquierdos. Vi jugar a la Chile y no tuve el placer de ver a Leonel Sánchez en la punta izquierda. ¿Por qué no juega el zurdo famoso? Supe de

buena fuente que no estaba lesionado ni cosa parecida. Aún más lo vi en el Nacional contra Palestino y me pareció tan grandioso como siempre. Además he tenido la suerte de ver jugar a todos los "niñitos" que el entrenador ha puesto en la punta izquierda de la "U" y me apareció que por ninguna razón pueden llevarle el malletín a Leonel. ¿Qué pasa entonces? Al final han preferido jugar sin puntero izquierdo, nada más que para llevarle la contra al ídolo chileno. Otra cosa, la "U" con los tiros libres no le hace daño a nadie. Todos los lanzamientos que antes eran peligro inminente o gol, ahora son para la risa. ¿Quién hace el equipo en la Chile? Nada de raro que sea la Junta de Auxilio Escolar. De lo contrario no se explica como Sánchez no está en el cuadro de

de honor. Y le voy a decir más, jefe. Vi también los otros punteros izquierdos que jugaron en la liguilla, incluyendo a los dos de la Selección Chilena. Por ese lado "no le hacemos un gol ni al arco gris". Exceptuando a Bejcek, los demás son más nulos que la policía. A la inversa de lo que sucede con los punteros derechos. Por ese lado Chile tiene que jugar con dos números 7, no importa que la numeración salte del 8 al 77. Por esta razón es que se me vino a la mente el nombre de Leonel. Ahora si me dicen que Sánchez está viejo, ojalá Chile pueda armar un seleccionado con viejos como el zurdo de la "U".

UN HINCHA, JEFE

hablemos de "básquet"



HASTA NUESTRAS MANOS llega una Biblia. Por arte de birlibirloque alguien nos entrega el "Converse 1969 basketbook", algo así como el "qué-como-cuando-dónde y porqué" del baloncesto norteamericano. En suma, el equivalente de una Biblia deportiva o, más precisamente, la Biblia del básquetbol norteamericano.

La hojearnos y a medida que lo hacemos, más exacta nos parece esta similitud con aquel diario —el más famoso y el de más tirada del mundo— que fuera escrito por aquellos tres periodistas, precursores de esta profesión: San Juan, San Mateo y San Lucas. En 64 páginas el Converse resume y recopila toda la actividad cestería norteamericana con más de 200 torneos autónomos, entre los que se mezclan los campeonatos universitarios y

SU SOBRENOMBRE es "Pistola". Pero muy bien pudo haber sido "Ametralladora". Porque la capacidad ofensiva del nuevo astro del basquet de EE. UU. es asombrosa. "Pistola" Pete Maravich se clasificó, lejos, en el scorer del torneo amateur con un promedio de 44.2 puntos en 26 partidos.

profesionales. Las estadísticas de goleadores, puntajes, fotos de la casi totalidad de los universitarios, análisis de la selección americana, equipo All America... se entretienen con presentaciones de datos y porcentajes que en un país que ya camina en la era espacial es casi una sola publicación.

Y dentro de todo este laberinto acaban algunos matices que llama la atención. Dentro de las estadísticas de goleadores, por citar una, en la cual cada hombre además de su cuota de lanzamientos libres convertidos y convertidos de importancia básica al número de rebotes. Es decir, un promedio de puntos convertidos y rebotes para coronar al mejor de la temporada. Algo que lleva a cabo en nuestro país.

Vale la pena, entonces, echar un vistazo a esta obra que nada por la indudable importancia del básquet norteamericano y su innegable condición de mundo, a una distancia sideral del resto.

los mejores del mundo...

Para cualquier basquetbolista norteamericano la máxima aspiración es figurar en el ranking de los 10 mejores que anualmente entrega la revista "Converse". Y aunque no se trata de un ranking oficial, tiene una validez notable. Tan grande como, por ejemplo, ese ranking que realiza la revista "The Ring" para el boxeo y que sirve de base para la confección de otros rankings, pertenecientes a organismos mundiales.

De allí nace nuestro interés por dar a conocer esta selección conocida por "All America" y que recopila los mejores valores del básquet amateur norteamericano y por que no decirlo del mundo. Sería algo así, entonces, como "Los 10 mejores basquetbolistas del mundo amateur".

Esta selección está realizada por uno de los padres del básquet americano y la segunda persona que es incorporada, estando viva al Hall de la Fama de James Naismith, en Springfield College, All. En ese templo del básquetbol donde se consagra la memoria de todos aquellos que han dado impulso al baloncesto y cuya lista encajaba precisamente el Dr. Naismith, inventor de este deporte. Chuck Taylor, el alma mater de la revista Converse, recibió este galardón el 13 de abril para luego morir repentinamente en Port Charlotte, Florida.

De allí, entonces, que el valor de esta selección es innegable ya que, aparte del gran conocimiento con que fue realizada, es la última que efectuará este famoso hombre del básquetbol.



LEWIS ALCINDOR

Edad 22 años (16 IV 1947) Altura 2 13 mts. Peso 114 kg. Estudió en Power Memorial Academy de Nueva York. Allí dio sus primeros botes logrando las primeras victorias. Posteriormente en la universidad de UCLA pilotó a su equipo hasta llevarlo a conseguir el record sin precedentes de 3 títulos consecutivos en el torneo de la NCAA. Jugador de rendimiento muy parejo, ha marcado 696, 870, 734 y 721 puntos en sucesivas temporadas, consiguiendo 452, 466, 461 y 440 rebotes en el mismo periodo. Su mayor record lo estableció al firmar su contrato de profesional con los Milwaukee Bucks por una suma de 1 400 000 dólares. La cifra más alta de la historia del profesionalismo.



SPENCER HAYWOOD

Edad 20 años (22 IV 1949) Altura 2 01 mts. Peso 112 kg. Su carrera basquetbolística comienza en el Pershing High School y el Trinidad Jr. College. Desde un comienzo sus habilidades lo destacaron nitidamente, al punto de llegar a integrar el equipo olímpico norteamericano que ganó en México 68. Con esta inclusión marcó un record es el más joven representante de los Estados Unidos a un torneo de este tipo. Fuera de la cancha es un capacitado técnico de radio y televisión. Su máxima marca en una temporada es de 771 puntos y 530 rebotes. En la última temporada, al enfrentarse al equipo de La Salle, puso una marca de 32 rebotes.



DAN ISSEL

Edad 21 años (25 X 1948) Altura 2 01 metros. Peso 110 kg. En el High School se destacó como anotador, al convertir 2 500 puntos a través de 106 juegos. Comerciante mayorista, es un amante de la pesca. Durante tres temporadas con el equipo de los Wildcats hizo 416, 428 y 746 puntos con 355, 444 y 381 rebotes. En 1968 realizó una gira con el equipo norteamericano por toda Europa, enfrentando a los equipos más cotizados del continente. Allí pudo hacer valer todos aquellos atributos que lo han llevado a este primer sitio del básquet amateur. Dotado de una gran velocidad, que parece incompatible con su envergadura, posee una habilidad innata que vuelca hacia un lanzamiento con retención que ha sido catalogado como uno de los más perfectos.



MICHAEL ALVIN MALOY

Edad 21 años (10 V 1948) Altura 1 97 mts. Peso 105 kg. Estudió en el Bryant High de Nueva York. En las primeras tres temporadas anotó 241, 452 y 739 puntos y 164, 339 y 429 rebotes hasta llevar a su equipo a la conquista del título del Torneo del Sur en donde ha obtenido por dos veces el título al mejor jugador. Egresado de la facultad de sociología es un gran estratega y una defensa notable por su condición de gran marcador. Ha sido invitado dos veces al torneo de Charlotte Invitational, donde recibió los honores del trofeo MVP, uno de los más importantes del país. Posee gran condición de pedagogo y su tiempo libre lo ocupa en diversos programas juveniles.



PETER PRESS MARAVICH

Edad 21 años. Altura 1 92 mts. Peso 92 kg. Esta nueva maravilla del básquet norteamericano es un producto del Needham Broughton High School de Raleigh, Carolina del Norte; su habilidad como goleador quedó reflejada en el record que dejó establecido para el torneo de los colegios, al anotar la cifra más alta de la historia en 3 años. Este puntaje fue de 741, 1138 y 1 148 puntos. En la temporada 1969 su promedio de puntos por partidos se niveló en una cifra admirable: 43,9 puntos por encuentro. Dos años se ha hecho acreedor al trofeo MVP del torneo de Oklahoma City. Técnico en comercios es hijo de un destacado coach.



RICK MOUNT

Edad 23 años (5 I 1947) Altura 1 90 mts. Peso 92 kg. Selecionado del High School de Lebanon, Indiana. Sus anotaciones son de 683 y 932 puntos en las dos temporadas pasadas. Su anotación a su equipo, el Bollemakers, en uno de los primeros juegos del torneo de Ohio Egresado de Educación Física, dedica casi la totalidad de su tiempo a esta actividad que lo atrae. Fue el cuarto scorer del año con 932 puntos en 28 partidos (366 lanzamientos de cancha, 672 puntos). Con 672 puntos por juego. Apasionado de la pesca y caza, que es, después del basquet, su deporte favorito.



CALVIN H. MURPHY

Edad 21 años (9 V 1948) Altura 1 80 mts. Peso 82 kg. Estudió en Norwalk High School. Gran capitán como atacante, posee un lanzamiento fácil que emplea desde cualquier punto. Durante su estadía en el colegio hizo durante 3 temporadas la suma de 923, 916 y 778 puntos, marcando el record de 68 puntos en un partido, actuando por su club el Syracuse. Ha recogido los máximos honores y galardones del básquetbol amateur, destacando como el prototipo del jugador de poca envergadura pero hábil y eficaz.



CHARLES SCOTT

Edad 21 años (15 XII 1948) Altura 1 92 mts. Peso 89 kg. Miembro del equipo olímpico que participó en México. Ha obtenido en dos oportunidades el trofeo del mejor jugador en el torneo de la Costa Atlántica. También fue destacado con honores en el Torneo Regional del Este de la NCAA, y de las finales del campeonato final de la NCAA, Nacido en Nueva York. Se trata de un jugador dotado de una velocidad increíble, además de una rapidez física y mental sobresaliente. De finos movimientos, esta el que pase además de una capacidad de lanzamiento y rebote sorprendentes. Extrovertido, gusta del baile y lo practica como su máxima entretenimiento.



NEAL WALK

Edad 21 años (29 VI 1948) Altura 2 05 mts. Peso 127 kg. Se inició en Miami Beach, de donde es oriundo. Su tabla de records es de 430, 288, 663, 645 puntos en las 4 últimas temporadas y en sucesivas campañas ha reunido la cifra de rebotes logrados: 262, 206, 494 y 463.

Los coach lo destacaron con sus preferencias en el encuentro de las selecciones del Este con el Oeste. Lanza una "retención" admirable. Sus cifras refieren una soltura y perfección admirable. Sus cifras refieren las consiguió en el encuentro contra la selección del estado de Louisiana, donde anotó 39 puntos, y en Alabama donde atrajo 31 rebotes. Acaba de firmar contrato de profesional con los Phoenix Suns.



JOSEPH HENRY WHITE

Edad 23 años (16 XI 1946) Altura 1 87 mts. Peso 95 kg. Surgió desde el McKingley High School de St. Louis. También fue uno de los integrantes y peajes vitales del cuadro que retuvo la corona olímpica en México.

Su primer encuentro como basquetbolista lo tuvo a la edad de 8 años. Su tabla de anotaciones registra, en cuatro temporadas sucesivas, las siguientes cifras: 102, 399, 459 y 329 puntos. Su sobrenombre, por el cual lo conoce todo norteamericano es el de "Jo Jo".

Su mayor conversión la realizó contra el equipo de Colorado, en la final del Campeonato de Colegios del total de 30 puntos. De habilidad extraordinaria con la pelota, como defensa y marcador es realmente un astro. Su mayor diversión, su mejor arma, dentro de una cancha es "robar" pelotas.

monstruo...

Por NANO CABRERA

Un anuario norteamericano nos transporta al mundo fascinante de estos gigantes del baloncesto... ¿Podrá haber en el mundo mejores exponentes que algún tipo "All Star"?... En esta nota se los presentamos uno por uno.



LEW ALCINDOR, estrella indiscutida del básquetbol norteamericano, se eleva para convertirse durante el encuentro final del torneo universitario, Alcindor, 22 años, 213 mts (114 kilos) llevó a su equipo, UCLA, a obtener por tercera vez consecutiva el título de la NCAA Record Inigualado.

Por tercera vez consecutiva la UCLA se adjudicó el campeonato. En el encuentro final, el equipo de Alcindor y Cia venció a Purdue por 92 a 72, en una demostración impresionante de dominio. Los vencedores se impusieron por 42 a 31 en la primera mitad del juego, lo que deja bien en claro su supremacía nunca discutida.

Drake se ubicó tercero al vencer a Carolina del Norte por 104-84. Y las consideraciones que arroja así a la distancia, este torneo, quedan reflejadas a través de las cifras. Cifras que hablan, por ejemplo, de la enorme importancia del astro indiscutido de los campeones y del astro del básquet amateur, Lew Alcindor, en la obtención de la tercera corona. El moreno de 2.13 mts de estatura y 117 kilos de peso, con una habilidad de jugador de estatura normal, fue el verdadero constructor de esta dinastía que hoy alcanza a los tres años de triunfos. Su importancia en el engranaje del UCLA está esta

decida por la misma revista "Converse" al señalar que, "como en el esperar Alcindor, en el encuentro final, dominó en los tableros al conseguir 27 rebotes y convertir un total de 37 puntos."

Si embargo, la dinastía Alcindor llega a su culminación. Su ingreso de la universidad lo lanza ahora al básquetbol profesional que ya lo ubica como uno de sus favoritos. Y para no ser menos, esta nueva maravilla del baloncesto marcó un record en este deporte al profesionalismo. La firma de un contrato con los Milwaukee Bucks por la estratosférica suma de un millón cuatrocientos mil dólares rebasa todas las marcas establecidas y minimiza las transferencias del fútbol a la altura de una vulgar compra y venta de baratillo.

Una de las hazañas que se destaca, en lo que se refiere al campeonato, está relacionada con su encuentro con el equipo de Santa Clara Alii, y durante 15 minutos, la zona presionada (una marca-zonal que sale a marcar al contrario desde la salida del fondo de la cancha y que va fuera mostrada en Chile por algunos equipos yanquis) del UCLA no permitió que los contrarios lograsen hacer pasar la pelota desde la mitad de la cancha y que, por un solo lanzamiento al cesto, a los 9 minutos, la distancia era de 18-2, para terminar la mitad del juego con una diferencia de 46 a

25. Al final, y con Alcindor en la banca, UNCLA venció por 78 a 34. En suma, la aplandadora funcionó por tercer año consecutivo. Una máquina universitaria que traduce con toda fidelidad la capacidad portentosa del gigante del riñe. Capacidad que, no obstante, no les interesa exportar. La explicación radicaría en que se reconocen superiores y que sólo basta juntar algunos para ganar un juego panamericano o una olimpiada. Porque son estos dos campeonatos los que verdaderamente concitan su interés. Sólo en estas representaciones se pone un poco de cuidado en la elección y preparación ya que, como puede ser sabemos, las delegaciones de los torneos mundiales se reducen a equipos rejugados en el último minuto.

De allí, entonces, la escasa calidad del básquetbol norteamericano en la cita mundial y su hegemonía indiscutible en los Juegos Olímpicos, en los cuales se mantienen invictos a través de 56 partidos.

Como confirmación de lo que dejamos establecido, está el hecho de que ninguno de los jugadores del UCLA figuró en el cuadro que retuvo la corona de México 68. Sólo Spencer Haywood, nominado "All American" y el jugador más joven enviado por EE. UU. a un torneo olímpico (menos de 18 años y 2.01 mts de estatura)—Jo Jo White, de la Universidad de Kansas y también "All American" (23 años, 1.87 mts., 95 kg.), Charles Scott (All American), 21 años, 1.92 mts., 89 kg) aportaron la cuota de calidad suficiente para caminar sin dificultad y retener los laureles olímpicos.

Y ya escapando un poco de la aureola que tiene el campeón amateur, habría que hacer referencia al nuevo astro que presenta el básquetbol norteamericano y que, según los entendidos, promete encumbrarse al sitial de los dioses en este deporte de los hombres altos. "Pistolita" Pete Maravich, de Louisiana State, con su calidad de notable embocador, fue el goleador del torneo universitario y el hombre más destacado de la temporada. Maravich, cuya carrera universitaria termina el próximo año—sólo después de terminar sus estudios un jugador puede pasarse al profesionalismo—completó un total de 1.148 puntos (433 lanzamientos de cancha—866 puntos—y 282 lanzamientos libres) en 26 encuentros, con un promedio de 44.2 puntos.

los amateurs

los profesionales

En el "terreno monstruo" todos los elogios se vuelcan hacia el campeón. El Bolton Celtic's, en una campaña realmente admirable, se adjudicó el torneo de la NBA, la liga más importante de los profesionales (el otro torneo "pro" aunque de segunda importancia, corresponde a la ABA).

El poder de recuperación de los Boston es la cualidad que subraya con más nitidez la revista Converse a través del titular de la información: "el sorprendente la NBA". Cuarto en la temporada regular, el campeón sorprendió a todo el mundo deportivo con la obtención del título, luego de vencer en la final a los Angeles Lakers (el equipo de la "maravilla negra", Wilt Chamberlain) en una maratónica serie de 7 encuentros.

Y son varios los records que quejan como estela de esta campaña notable. Uno de ellos es aquel que lo señala como el primer equipo que, luego de clasificarse en el cuarto lugar del torneo de selección, logra adjudicarse el trofeo. Un triunfo que, esta vez, tiene un significado especial para los campeones: la copa que testifica el triunfo, lleva el nombre del desaparecido Walter A. Brown, fundador de la NBA y arquitecto que construyó la dinastía de los Boston Celtic's, junto a Bill Russell, Sam Jones y John Havlicek.

La temporada fue una de las más exitosas para la NBA, ya que se batieron todos los records de recaudación y de asistencia. El título de "rey de reyes" del mundo basquetbolístico recayó en el conocido Oscar Robertson. Fue ungido con todos los hono-

res en la ceremonia que siguió al choque de las potencias profesionales: el encuentro del Este con el Oeste. El encuentro anual de todas las estrellas, dio ganadora la selección del Este que se impuso por 123-112. El encuentro se realizó en Baltimore y el astro negro, con 32 minutos de juego, 16 puntos conseguidos en lanzamientos de cancha (16 tiros, 8 convertidos), y 8 puntos en lanzamientos libres (100% de información: "el sorprendente la NBA"). Cuarto en la temporada regular, el campeón sorprendió a todo el mundo deportivo con la obtención del título, luego de vencer en la final a los Angeles Lakers (el equipo de la "maravilla negra", Wilt Chamberlain) en una maratónica serie de 7 encuentros.

Con respecto a la hermenéutica del torneo habría que hacer un alcance que sirve como explicación para entender y observar, de paso, lo que significa para un jugador rentado el participar en una temporada.

La NBA se divide en dos torneos o divisiones, la del Este y la del Oeste. La agrupación atlántica reúne a los equipos de Baltimore-Nullets, Philadelphia 76ers, New York Knickerbockers, Bolton Celtic's, Cincinnati Royals, Detroit Pistons y Milwaukee Bucks. La del Pacífico agrupa a los Angeles Lakers, Atlanta Hawks, San Francisco Warriors, San Diego Rockets, Chicago Bulls, Seattle Supersonic, y Phoenix Suns. El torneo es todos contra todos, pero cada confrontación se resuelve a través de 7 encuentros. Es decir, y como un ejemplo, el equipo de Los Angeles Lakers, vencedor del grupo Oeste, se enfrentó 7 veces con el segundo en ubicación, el Atlanta Hawks, para definir un ganador. Venció Los Angeles por 4 juegos a 3.

Luego de ese choque interno



SE DISPUTA el electrizante match final con que se puso fin a la serie de 7 encuentros definitivos del título de los profesionales. Emmet Bryant, de los campeones de los Angeles Lakers, Wilt Chamberlain (2,13 mts.)

entre divisiones, sigue el torneo general en el cual, por el mismo sistema, se enfrentan al otro grupo. De todo eso salen los que disputan la final.

Veamos algunas estadísticas para aguilatar lo que significa esta campaña agotadora. Este año cada equipo completó un total de 82 encuentros (descontando los de la rueda final). El campeón Boston Celtic's, tuvo una campaña muy baja, y tal como ya lo explicáramos, terminó en cuarto lugar de la División Este con 48 partidos ganados y 34 perdidos. Los Angeles Lakers, que disputaron el título con los Boston tuvo, por el contrario una campaña brillante con 55 encuentros a su favor y 27 en contra, finalizando en el primer lugar de la División Oeste.

El saldo de todo esto es simple y sirve para revelar la condición física verdaderamente fabulosa

de esos basquetbolistas que prácticamente juegan dos encuentros por semana. Con el agregado de que, en lugar de los dos tiempos de 20 minutos que se cronometran para los amateurs, los "pro" juegan cuatro tiempos cronometrados de 15 minutos cada uno. Es decir, este profesionalismo de cifras siderales liga a los jugadores a una cancha de básquetbol casi durante todo el año, viajando miles de kilómetros semanales.

En la rueda final del campeonato (algo así como nuestra "liguilla") se enfrentan todos contra todos en series de 4 partidos para disputar la corona de "Campeón del mundo" en 7 encuentros. Este año el campeón, Bolton Celtic's, derrotó a Los Angeles Lakers por 118-120, 112-118 (partido en desventaja de 0-2), 111-105, 89-88, 104-117, 99-90 (llegaron empatados a 3 partidos al encuentro final) y 108-106. Una final que tuvo tenso a todo el mundo durante más de un mes y que sólo se resolvió por dos puntos de diferencia.

La temporada 1969 no fue favorable para el indiscutido N° 1 de los gigantes del básquet, Wilt Chamberlain. Pese a que llevó a su equipo, Los Angeles Lakers, a la disputa del campeonato del mundo, esta vez su producción individual fue relativamente baja. Ocupó sólo el lugar N° 19 en la lista de los scores con un porcentaje de 20.5 puntos por encuentro. Sin embargo, fue el número uno en lo que respecta a los rebotes, lo que habla a las claras que todo el empeño se volcó en el aporte hacia el equipo—en el cual es fundamental—dejando un poco de lado esa ametalladora que son sus manos y que lo han ubicado como el máximo goleador, con records de puntajes, en varias temporadas.

El scorer del torneo fue Elvin Hayes, del San Diego Rockets, con un total de 2.327 pts. y un promedio de 28.4 en 82 partidos y 3695 minutos de juego. Hayes convirtió 930 lanzamientos de cancha (1860 puntos) y 467 tiros libres, con un total de 1.406 rebotes.

El rey de los tiros libres fue Oscar Robertson, del Cincinnati Royals, con un total de 634. El astro de color fue el quinto goleador de la competencia con 1955 puntos con 79 partidos, 3461 minutos de juego, 656 lanzamientos de cancha (1312 puntos), 24.7 pts. de promedio y un total de 502 rebotes.

BOSTON CELTICS World Champions



Walter A. Brown Championship Trophy



Jack Waldron President



Bill Russell Coach



John Havlicek



Bailey Howell



Sam Jones



Larry Siegfried



Don Nelson



Tom Sanders



Emmett Bryant



Jim Barnes



Don Chaney



Rich Johnson



Mel Graham



Dos títulos para el fútbol chileno.
Los universitarios fueron superiores y punto.

Los talquinos mostraron la voluntad modesta más allá de los pronósticos ganaron con justicia el derecho de jugar la Copa.

Por ADA

LA "U" : lógica de equipo "grande"

RANGERS : lavó el estigma de "chileno"



LUIS BRIONES. una lesión que le quitó alegría al subcampeonato de Rangers. Cayó víctima del juego sucio de Avendaño. Un alerta.



MARCOS. Lucio cuando fue a buscar el gol.



CORTAZAR, el mejor volante de la liguilla.



ULLOA, la imagen del desencanto wanderino.



La sobriedad de Nef no comparte con la misma intensidad esa euforia del kinesiólogo Araya.

mentalidad, puesta ésta un poco más allá de la serie "B"; los tiros se dirigieron desde un comienzo hacia la consecución del campeonato y a la participación en la Copa Libertadores. Y movido por ese norte, Ulises Ramos fue preparando al equipo.

Ahora, tomando futbolísticamente a la "U" es indudable que jugó el mejor fútbol. Muchas veces abandonó la elegancia, el espectáculo y la plasticidad por una línea más práctica, que resguardara primordialmente las ventajas y su consecuente resultado.

Tácticamente Universidad de Chile no parecía buscar el ataque con la eficacia con que realmente lo hace. Generalmente tienden a bajar los volantes en forma decidida, igual como se van arriba acompañando cuando la pelota es de ellos. Pero con la velocidad de Araya y Spedaletti, el balón se queda poco en mediocampo. En la misma medida, la defensa saca con presteza, no se entusiasma con la jugada preciosista, y juega mirando al frente y no a los lados. Creemos que más de un cincuenta por ciento de la efectividad del equipo azul está en su retaguardia. No así en el mediocampo, donde únicamente Roberto Hodge da la real solvencia a esa zona con la sobriedad que lo caracteriza y su enorme panorama en la entrega y en la personalidad para buscar el remate de media distancia.

La dinámica ofensiva universitaria descansó en Araya, Marcos y Spedaletti casi sin excepción. Incluso aceptando bastante irregularidad en sus cometidos. Porque hubo noches en que Spedaletti estuvo verdaderamente desafortunado. Igual cosa Marcos, que decayó en la segunda parte de los partidos.

Y el mismo Pedro Araya, que con dos jugadas espectaculares, llenas de inspiración, aseguró un triunfo y dejó el resto para que cautelaran las ventajas sus compañeros de la zaga, mientras el parecía "irse" de la cancha.

Con todo, el plantel de Ulises Ramos resultó el más completo. Apenas hacemos la salvedad de Gallardo, el lateral derecho, y Peralta, como entrea la derecha. Creemos que son los dos únicos puntos débiles, o, mejor, que no están en la fisonomía de capacidad manifiesta del resto del cuadro.

Nadie ha discutido que la "U" fue el mejor equipo de la liguilla, el que llegó más entero, más cuidado, con menos lastre. Sin embargo, su juego muchas veces declinó a extremos peligrosos y tuvo dificultades inexplicables en sus partidos con Colo Colo, Rangers Wanderers y Green Cross.

LA "U": lógica de equipo "grande" RANGERS: lavó el estigma de "chico"

(VIENE DE LA VUELTA)



CARRIZO, la garantía del arco talquino

BEYRUT: en el suelo, ha marcado un gol y lo grita sin levantarse. A lo lejos se ve el festejo. La enorme prodigalidad del brasileño no alcanza para clasificar a Colo Colo.



Fue superior, es cierto, pero sin llegar a redondear una impresión satisfactoria acorde con lo que era dable esperar.

En el futuro inmediato de Universidad de Chile está el hexagonal internacional que puede resultar peligroso si se piensa en la meta inmediata que es la participación en la Copa Libertadores. ¿Es conveniente la actuación de la "U" en el certamen con Santos, América y Dinamo, junto a la UC y Colo Colo? Nos parece que no. Recordemos que la "U" nunca ha hecho buena campaña en la Copa, y una de las razones más socorridas para esas defecaciones fue el "cansancio" de una campaña "agotadora" a través del año y, más tarde en la temporada internacional de verano. Ulises Ramos tiene fe en que su equipo pasará la vara -bastante baja por lo demás- y estará en la lucha por ser finalista de campeones de América. Desde luego que sus chances están muy por sobre lo que puede hacer en el papel—el vicecampeón, Rangers de Talca.

HUMILDAD, MODESTIA Y FE

Si para Universidad de Chile el séptimo título pasó más o menos al inventario de la rutina, el subcampeonato que conquistó Rangers representa para los talquinos un galardón demasiado hermoso y meritorio, tanto o más digno de elogio que el propio cetro ganado por el campeón.

Y las razones son muy simples. Nacen de la humildad de una institución, de la modestia de sus aspiraciones, y paradójicamente, de la fe de todo un equipo que luchó por una constante superación. Porque cuando se pensó en que Rangers "tenía" que derrumbarse en la liguilla atendiendo a sus limitaciones provenientes de un plantel sin valores individuales notables, a su ya sorprendente campaña del año -primeros en el provincial, segundos en el nacional y la dogmática idea de que Universidad de Chile, Colo Colo y Wanderers eran los "equipos fuer-

tes" de la liguilla, Rangers inició la serie de "sorpresas".

Aceptamos que con Green Cross encontró demasiadas facilidades y la actuación de los temuquenses pudo ser bastante irregular para caer tres a uno. Pero ya cuando Rangers derrotó a Colo Colo fue fácil advertir que, en la liguilla existía equilibrio evidente en cinco de los seis equipos. Sólo la "U" impresionó claramente superior en sus momentos favorables, en los pocos momentos en que explotó sus mejores recursos y aseguró partidos con un par de goles conseguidos con buen fútbol.

Rangers perdió bien con la "U", y mientras hizo lo que debía hacer -defenderse agrupadamente, cuidar el empate con aplicación, buscar la oportunidad favorable -le complicó el partido al campeón y hasta estuvo en ventaja. Sólo la mayor potencia ofensiva de los azules terminó rompiendo el "dique de contención y aflojando esa aplicación que ha sido la virtud primordial en la campaña de equipo de Talca.

El error de Rangers ante Universidad de Chile fue salirse del libreto tan bien aprendido a través del año, tan bien practicado en el provincial y nacional. Y que incluso con Colo Colo se tradujo en dos puntos muy valiosos. En cambio, ante la "U" luego que ésta empató parcialmente, se quiso arriesgar por un triunfo, se abrió la defensa innecesariamente y entonces vinieron los otros dos goles que en el primer tiempo no se veía por dónde podrían salir.

Pero Rangers mantuvo su regularidad y venció a Wanderers y en la final igualó con Unión Española, en un partido que pudo ganar perfectamente en el segundo tiempo de no mediar la infortunada lesión de Briones cuando aún quedaban varios minutos por jugarse.

Muchos han dicho que Rangers vino a Santia-

ARAYA, solo en medio de Green Cross. Un cincuenta por ciento de la "U" fue solventado por el puntero.

La defensa de Wanderers y el arquero tendió que Atras se tambaleó en el También adelante.

go a jugar "antifútbol" porque en momentos metió a ocho hombres en área. Pero resulta divertido observar que produjo diez goles. LOS QUE ANOTARON UNIVERSIDAD DE CHILE Y UNION ESPAÑOLA. Pero la defensa encajó ocho goles el día que recibió la de Green Cross, tanto que la rangerina.

Técnicamente, es indudable que los ros en el orden individual de los momentos de armonía del conjunto diluyeron. Porque cada uno entrega el cumplimiento de su misión dentro de esto de los valores individuales, justo exagerar la nota y negar los buenos exponentes como Carrizo en el partido con Wanderers; el Benítez en el mediocampo; el Velasco, el paraguayo Barreto de la puntera Bejcek, un muchacho hábil y buen desmarque; el arquero de los jugadores de mayor gravitación en la campaña, el zaguero Azócar, que tra dominaron el juego aéreo aunque le falte escuela técnica, que superó el físico y voluntad, y también Begorrie, un argentino que vino en préstamo y que en Rangers siguió aunque sólo jugara dos partidos, pero resultando importante su actuación en la zona de la puntera. Y los jugadores mencionando a todos. Cual más se puede siempre valioso para Rangers en la hora" en ningún partido, así que fue lejos sobre el resto en el plantel que fue la razón de su triunfo.

¿Cómo se consigue todo esto en 1969? NO CREEMOS EN LA RACION ESPONTANEA EN EL mundo de aquellos once jugadores que a la cancha en cada partido hablan tan modesto y sencillo como lo fue

Colo Colo y Wanderers murieron en el desgaste del año y en la falta de plantel. Unión y Green Cross aportaron al equilibrio de la "Liguilla", aunque la irregularidad les tendió una trampa.

Rangers siempre tuvo posibilidades en el juego aéreo, tanto defendiendo como atacando. Y Barreto (9) hizo dos goles de cabeza.



encontró Colo Colo sus mejores posibilidades, pero a la postre fue poco para aguantar el peso de cinco partidos duros, jugados apretadamente y con similares perspectivas para cada equipo.

Tampoco tuvieron los albos un mediocampo en el nivel del año. Mal Chamaco Valdés, irregular Sergio Ramírez improvisado Aravena como cuarto de defensa, impotente Decaria frente a la velocidad de los punteros veloces, en fin, muchas circunstancias fueron derrumbando al cuadro popular.

Lo que en Colo Colo fue carencia de plantel, en Wanderers fue una "filtración" física. Sinceramente no imaginamos un desgaste tan serio en los porteños después de verlos enteros y decididos durante el nacional. Y la defeción wanderina estuvo en la baja individual de quienes habían sido puntales de una campaña excelente. Wanderers se hundió futbolísticamente y anímicamente más allá de errores de dirección técnica (partido contra Colo Colo) y de cualquier situación anexa.

Pese a todo, esperábamos un poco más de Wanderers, justamente apoyados en un reconocimiento al desempeño en el torneo nacional que sería absurdo negar.

GREEN CROSS Y UNIÓN: VIGENCIA DE EQUILIBRIO

Pensamos que tanto temuquenses como hispanos respondieron al equilibrio que hemos sostenido existió en la ligüilla. Nadie se sintió seguro en ningún partido y un gol bastó para complicar un panorama. Prueba de ello es que los dos partidos de la última reunión fueron jugados con carácter de verdadera final. Unión le pudo ganar a Rangers y no habría sido algo de fantasía que Greenle hubiera ganado a la "U". Ambos marcadores fueron estrechos (2 a 2 y 1 a 0) y mantuvieron la incógnita hasta los últimos minutos.

Sin embargo, en la misma medida que fue evidente el equilibrio resultó abierta la irregularidad de Unión Española. Hipotéticamente, el

ataque rojo era más que el de Rangers, Green Cross y Colo Colo. Pero contra defensas cerradas y aplicadas como lo fueron las de Talquines y temuquenses, su producción ofensiva declinó ostensiblemente. También fracasó el ataque hispano ante la "U" merced a la clara capacidad individual de los componentes de ésta.

En general, Unión redondeó una imagen engañosa. Solamente fue delantera, y cuando esta contó con la inspiración de Arancibia, Véliz y Fariás o el oportunismo de Zárate, que nunca fueron constantes y uniformes en sus desempeños. Y atrás, incluyendo el mediocampo, sólo la fuerza de Pacheco para luchar su terreno a veces de demasiado vehemente, y Aválón en la zaga, con más recursos. No así Possenato y Avendaño, que transformaron la "furia" roja en un vehículo de malas artes futbolísticas e imprimieron a la defensa al sello de la mala intención y el desprestigio. Continuadamente Unión cayó en la impotencia y en la desesperación defensiva, abandonando el fútbol, su fútbol, el único medio favorable para explotar la mayor habilidad de algunos de sus jugadores.

Green Cross, que junto a Rangers, aparecían en hipótesis como los cuadros más débiles de la ligüilla, jugó limpiamente y defendió con lealtad. Precisamente por ello el once de la Frontera pudo adoptar con ciertas chances al segundo lugar. Jugó un fútbol claro, de acuerdo a las condiciones de tres valores como Cortázar, Osvaldo González y Orellana. El primero imponiendo muchas bondades técnicas y temperamentales en mediocampo, y los otros dos jugando las posibilidades en el ataque con bastante eficacia.

Este fue, más o menos bosquejadamente, lo que entregó cada equipo en la ligüilla que al final alzó a dos equipos que respondieron a la lógica, Universidad de Chile se proclamó campeón porque fue el mejor. Rangers fue segundo con justicia, contra la opinión de muchos, porque supo aprovechar el equilibrio.

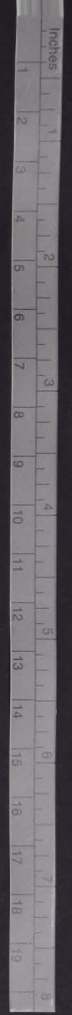
ador Oscar Andrade. Estamos seguros que en este momento deben haber muchos nombres que no saben siquiera quién dirige a los jugadores. Porque Andrade siempre trabajó con jugadores discretos o regulares. Nunca tuvo la capacidad de entrenar ídolos o cracks. Pero quizás el mérito de haber estado en todas sus campañas, siempre fue ganador. Llevó a Rangers a la División y también a Calera. Y a Nuño lo dejó invicto. Y con Palestino realizó una campaña que figura entre las mejores actuales de los equipos internacionales de un equipo chileno. Andrade nuncalentó la banca. Su liderazgo, generalmente anónimo, nunca dejó de dar resultados positivos. Rangers 1969 fue el campeón.

COLO COLO Y WANDERERS: LA IMAGEN DEL DESASTRE.

Los jugadores y caturros ganaron sus respectivas series nacionales y por lógica debieron estar en la final de la ligüilla. Sin embargo, muy pronto se advirtió que eran los cuadros más débiles de la rueda definitiva. Sólo que todos queríamos a creerlo o aceptarlo. Y ese mismo deseo se volvió sobre Rangers para celebrar su advenimiento como vicecampeón.

Colo Colo jugó siempre al ataque porque es lo que mejor sabe por una convicción práctica. Pero todos sus integrantes sienten el fútbol en el prisma del gol. Y en ese impulso cae cada día su defensa.

La "filosofía" del cachaque, que a través del tiempo muchos partidos, terminó fracasando en la ligüilla. La causa estuvo en la falta de planificación que cuando salieron algunos titulares de la guardia Colo Colo perdió potencia, eficacia frente al arco. Únicamente Beirut mantuvo esa llama vital de su afán ofensivo. En algunas ocasiones contó con el concurso de Zelada y Gángas, mientras pudo jugar físicamente. En el talento del brasileño



ELSON BEYRUTH, el mejor delantero de Colo Colo, lo grita con toda el alma, con todas las fuerzas con que busca el gol...

"¡Chile, bendita tierra...!"

Por MIGUEL MERELLO



Estado, 42. 5º piso, departamento 511. En la puerta hay una planchita que dice BEYRUTH. Eso indica primeramente que ahí vive el astro de Colo Colo; en seguida, que su apellido se escribe así, y no Baruth, ni Beirut, como lo pone mucha gente, y en algunos casos, nosotros también. Posteriormente, el mismo entrelazo de los albos se encargará de ratificarnos la aclaración de la planchita.

Fuimos a verlo al día siguiente de su partida contra Unión Española. Desafortunadamente la derrota de Colo Colo frente a Unión, nos hizo pensar que habíamos escogido un mal momento. Pero Beyruth estaba contemplando un mal momento de la Revista y no porque necesitarámos de su imagen de ganador. En el triunfo o la derrota, el brasileño es el mismo valor humano y deportivo.

Preguntarle (cómo le va?), era comenzar mal la entrevista, porque se veía que todavía estaba afectado por la derrota de la noche anterior. Pero tuvimos suerte, él fue quién planteó el tema que nos interesaba.

—¿Vieron el partido anoche?

—Sí, lo vimos...

—Esta ligullita fue fatal para nosotros. La derrota con Rangers nos hizo bajar en gran porcentaje la fé que nos teníamos. Después con la "U", reaccionamos muy tarde. Luego con Green de Temuco no supimos estar ni desatar. Al final, ni el penal lo convertimos. Anoche para qué le cuento. Nos ganaron un partido increíble. Perder después de ir ganando tres por uno, no le encuentro la explicación. Eso no quiere decir que la Unión no nos haya ganado bien, pero se podían haber hecho tantas cosas con su apreciable ventaja. Y para colmo lesionaron a Gangas. Él es un jugador muy importante, cumple funciones que ningún otro jugador puede hacer. Me ha dolido tanto esta derrota, que anoche no podía conciliar el sueño. Me di una vuelta, otra vuelta y otra vuelta... ¡Qué diablos!

—¿Amargado?

—No, pero molesto sí. Colo Colo tiene equipo como para estar arriba en la tabla y nunca estuvimos completos. No faltaron problemas toda vez que tuvimos que afrontar compromisos serios. Hasta las injusticias se sumaron. Ya ve usted el caso de Gangas, cómo se puede castigar de esa manera a un jugador

que ni siquiera ha sido expulsado, ni cometido falta grave?... ¡Qué de cosas pasaron!

Beyruth se para y hace una pausa, pero "una pausa que refresca"; nos sirve Ginger Ale bien helado. Mientras está de pie, aprovechamos de echarle una miradita a sus piernas (estaba en short). No son muy "bonitas"; que digamos, ni están muy de acuerdo con la línea recta", pero nos llaman la atención porque tienen cada señal de "batalla" que llega a dar miedo. Nos atrevemos a respirar en ellas en voz alta.

—¿Y esas marcas?

—Fue Cortázar en el partido con Green (mostrando un corte del ancho de la punta de un zapato).

—¿Le pegan muchas en cada partido?

—Algo. Pero las agunto todas, menos que me peguen por detrás. Eso no lo concibo. No me cabe en la cabeza que un hombre entre a la cancha expresamente a dar patadas. Acepto que el fútbol sea un deporte de hombres y que se juegue reciamente, pero el golpe aleva y la reacción brusca, no están conmigo. Y si

alguna vez me han expulsado ha sido por mi desesperación ha llegado al colmo. Como mi primera expulsión fue en La Serena en 1966. Jugábamos contra los dueños de campo y creo que perdimos 1 por 0. Cobraron un penal libre a favor de nosotros, fui a buscar la pelota para apurar las acciones y Figueredo me escondió. Cuando se la pedí, con una mano el brazo extendido me puso la mano en el hombro. No tan sólo me puso la mano, sino que también me lo apretó fuerte. Reaccioné y lo arrojé para zafarme. Total, el árbitro determinó que los dos debíamos salir del campo. La otra vez ocurrió el 67 contra Santiago Morning. Después del tal, no recuerdo otra. Y a propósito de patadas, yo jamás me tiro al suelo por puro dolor, como dicen algunos diarios. Se lo juro. Yo me caigo es porque me botan. Soy bastante hombre para jugar y mucho me duele que me caigan mentiras. Acepto que hablen que Beyruth es malo o cualquier crítica constructiva, pero me hieren las falsedades. Si me caigo porque me botan nada más, y a veces quiera le pasara lo mismo si va corriendo y alguien le pega o le desvia una pelota. Con esto no quiero decir que todos

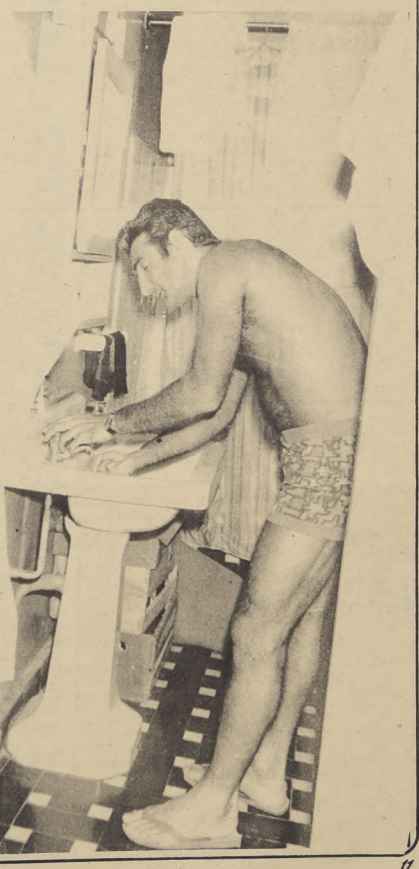
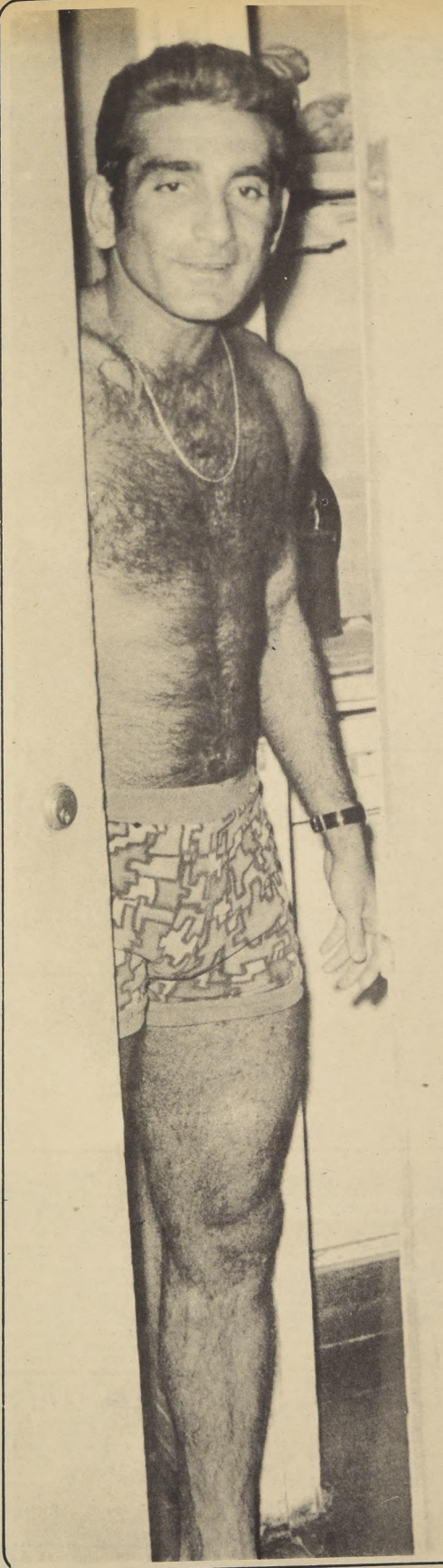
predilección por tirarme
 mucho, corro fuerte
 para jugar. Eso provoca una
 que termina por hacerme caer

Colo?
 muchísimo, y no me gustaría
 Mi contrato vence ahora.
 con el club. Me dijeron
 terminará la ligilla conversa-
 que haya algún problema. No
 menos con un club que me
 abiertos. Quiero a Colo
 entero. Bendito país, ja-
 Chile de haber venido. Aquí
 sólo familiar, pero me
 a todos. Salgo a las
 de una forma u otra me
 efecto. Hinchas de la Chile,
 y otros clubes, no me
 llaman "amigo", "negro",
 "ibanes", etc. ¿Con qué
 Ya me lo habían dicho en
 a esta tierra. Ustedes no
 llama de buenas gentes que
 Por eso me vine confiado a
 las bombas de los chilenos.
 me embargaba una pequeña
 a partir. Pensaba
 actitud que tomarían los juga-
 Colo cuando me vieran llegar.
 cosas se me pasaron por la
 irán a decir cuando me
 que un foráneo les vaya a
 Me pondrán mala
 en un círculo aparte?
 de pensamientos llegué a
 que vergüenza interior sen-
 presentaron a los jugadores
 sus brazos y concentraron
 en su mano derecha para
 En cinco minutos me había
 Tu sfecto que necesitaba...
 Todavía más. El entrenador
 Hugo Tassara, para darme
 me preguntó si quería vivir
 Rojas, que se hospedaba en
 quería estar solo y le dije que
 ángel que no podré olvidar ja-
 habré cansado al pobre Ela-
 tanto, que hasta castella-
 enseñar. Me sacaba a pasear,
 tría de los entrenamientos en
 cosas que él hizo por mí para
 como en mi tierra. Era muy
 caballero. Hoy, aunque él ya
 en Santiago, seguimos siendo

su vida a Chile?
 esas cosas que la vida nos tie-
 que nosotros lo sospeche-
 Airton, el delantero que tenía
 enamorado de una chilena
 costita venire a jugar a Chile.
 los dirigentes de Colo Colo y
 Tassara para que conver-
 Tassara llegó a Brasil y fue a un
 Club, vió a Airton y conver-
 otras cosas le dijo que le había
 mi juego y que si quería viajar
 final Airton fué declarado
 Guillermo Herrera me fue
 Contribuyó mucho mi venida
 lo que había sido entrenador
 me recomendó, y él me habló
 Chile. Así llegué a respirar estos

ata con el fútbol?
 primeros años no, pero puedo
 mos tres si. Incluso le compré
 adres en una localidad del Es-
 Janeiro para que me esperaran
 de jugar al fútbol.
 oyo más va a jugar?
 como cinco temporadas.
 entrenador para las divisiones
 durante el día?
 antreno hasta las once o doce,
 tico a cualquier cosa, incluso a

ido permito?
 oím. C
 Severo
 os de
 ron un
 car la p
 redo mi
 na mar
 me con el nivel futbolístico y con
 del plantel de Colo Colo?
 ue tam
 lo emp
 también. "Chamaco" Valdés
 lo considero excepcional y
 a los demás. Lp dirán lo
 do por los arqueros, tiene tres
 uno los otros clubes. Luego,
 Cruz, Aravena, Zaldúa, Keko, Rami-
 rera, Medel, en fin son muy buenos
 la gente los cirque. Yo los en-
 que
 clubes. ¿quién le gusta?
 Rodríguez es un gran juga-
 todo, no da patadas.
 todos



¡Chile, bendita...

"el gol que me hizo llorar"

"Ganábamos por 6 a 1 a La Serena cumpliendo esa noche una brillante actuación. A los 87 minutos tomé una pelota en la mitad de la cancha. La dominé tranquilamente y me la traje al campo contrario; en el camino dejé a un hombre; luego a otro, en seguida a otro, después al cuarto; entre al área driblé al arquero, la cambié de pie, del derecho al izquierdo y tiré suave convirtiendo el gol. Cuando regresé al centro del campo, al salir del área chica, vi que los jugadores de La Serena me empezaban a aplaudir. Después vi que el árbitro se me acercaba para felicitarme; más tarde los jugadores empezaron a abrazarme. A todo esto, el público, poco a poco, entró en acción terminando por ponerse de pie y brindarme un aplauso que debe haber durado cinco minutos.

Lloré cuando estos llegaron a su punto culminante. Todo el estadio, hinchas de cualquier camiseta, me testimoniaron su reconocimiento en la noche del gol que me hizo llorar".



"mi mamita chilena"

"Es una viejita espectacular. La quiero como si fuera mi madre y ella me quiere como si yo fuera su hijo. Hace tres años que forma parte de mi vida y es la clave de mi tranquilidad en Santiago. Tiene mano de monja para cocinar y una sangre especial para convivir con la gente. Mis amistades la adoran y ella atiende muy bien a mis amigos. Vivo con el brillo de un espejo porque su mano pone el orden y la limpieza. Ella es mi "mamita" y yo soy "su niño". Con ella no le tengo miedo a nada; me cuida como a la bailarina más delicada del mundo. También tiene su afición por el fútbol y su club favorito es Universidad Católica, pero como me quiere a mí, también se preocupa de las actuaciones de Colo Colo. Ella se llama Blanca de la Fuente y es mi Ángel de la Guarda, la quiero como a mi madre".

Carmen Ibarra, la estrella de siempre.

El tenis femenino en general quedó en deuda. Sólo Carmen Ibarra, la legendaria campeona chilena, imbatible desde hace más de una década para las raquetas oróllas se colocó en un significativo lugar.

Carmencita por no tener una compañera a todo con el nivel sudamericano, debió conformarse con leer a través de los cables los resultados de la Copa Osorio. Chile y llanamente no creyó oportuno inscribirse en el S.A. de Montevideo y fue en definitiva la división femenina, adulta, la única ausente de la delegación.

Pero vino el Torneo de Chile y allí ante las mejores raquetas alemanas, encabezadas por la esbelta, pero firme Helga Nielsen, llegó a la final. Cayó luego de tomar ventaja de tres juegos, pero su experiencia y cariño por el tenis que, es aparte de su pro-

pia vida, no opacó en ningún momento su campaña previg que le valió derrotar en la semifinal a otra teutona, de tanta o más fortaleza que la campeona.

En ambos encuentros nuestra campeona, verdadera reina de los pequeños recogedores de pelota, con quien conversa y mantiene una cordial amistad y cariño, hizo primar su inteligencia. No estaba en situación porque lo sabía de antemano: de jugar recio, y sostener un ritmo en lo ofensivo, corriéndose hacia la red. Su juego de fondo, colocando pelotas con bastante precisión tuvo réplicas de tanta o más potencia. Pudo en la semifinal cambiar de táctica y recurrir a los lobs. Cada revolución suya desconcertó a la alemana. Sus golpes dirigidos casi a la línea de fondo, mordiéndole a veces esta, pero antes elevados a varios metros surtieron el efecto esperado. Ganó

pero tras haber agotado mejores energías en el

Ya en la final Helga Nielsen impuso su poderoso saque que se quebró en rios varones, y su variedad de golpes terminó con piernas y resistencia de la campeona chilena.

LEYLA MUSALEM

Sin duda que Leyla tiene luego de permanecer algún tiempo en Estambul, donde jugó y ganó, su juego ha mejorado. Algo de lo que pudo apreciar en el último campeonato chileno.

Su mismo triunfo como campeona ecuatoriana le esperaba la prueba. En el caso y en honor a la verdad todavía le falta bastante para ser una jugadora de posibilidades internacionales aún en S.A.

